

LA TERRE de chez nous

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE D'EXPRESSION FRANÇAISE À RAYONNEMENT NATIONAL EN AMÉRIQUE

Port Payé à Québec

Volume 53, Numéro 23 - Montréal, 5 août 1982

Cette semaine:

Premier d'une série de modèles de résidences rurales dans notre nouvelle chronique "LA MAISON de chez nous"

p. 9

RECENSEMENT DE 1981

- fermes plus grandes
- producteurs plus jeunes
- Québec mène dans 8 productions

p. 14

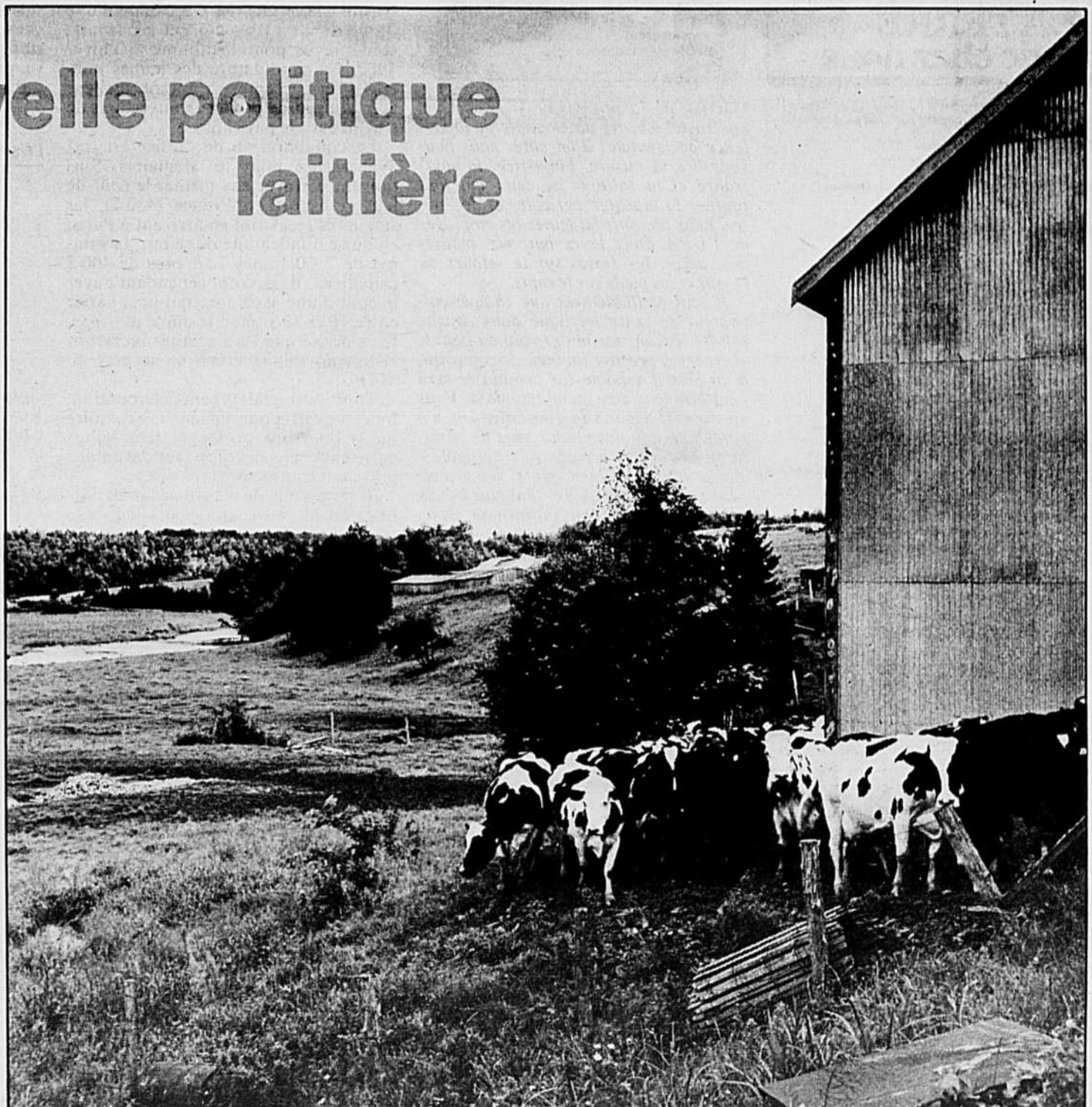
La nouvelle politique laitière

pp. 3-5-6

Réunion OPLQ

Modification des retenues

p. 7



L'opinion rurale



Sympatisons avec M. Ellenberger

Nous avons été touchés en lisant le drame vécu par M. Ellenberger lors de la saisie illégale de ses animaux.

Il se trouve que nous avons rencontré M. Oscar Ellenberger et deux de ses enfants à St-Lucien chez M. St-Onge qui se réinstallait chez lui avec l'aide de la Cour des miracles des cultivateurs. En peu de temps, nous avons beaucoup sympathisé. Avez-vous déjà rencontré M. Ellenberger, homme grand qui se tient droit, fier, aux cheveux grisonnants, dont le regard doux est plein de bonté! Il porte des rides au front et ses mains noueuses sont le miroir de ses années de labeur acharné sur sa terre par amour pour la terre.

Je suggère à M. Renald Bourgeois de retourner le voir car son expérience est des plus enrichissantes pour tous. Par exemple, si notre mémoire est fidèle, lors de l'achat de sa ferme, son quota de lait a été coupé de 13 000 livres de gras à 7000 livres. Par ailleurs, en refusant de lui prêter à cette époque, l'Office du crédit agricole a commis une grosse erreur qu'il n'a jamais complètement réparée par la suite. L'Office ne devait pas être sans savoir que ces mauvaises analyses de la situation auraient pour effet de jeter la famille Ellenberger dans de graves difficultés financières. Ceci est probablement la source de

l'iceberg dans ce cas particulier. Les re-
quins de la finance en agriculture sont
ceux-là même qui sont payés pour orien-
ter et aider les agriculteurs.

Avez-vous déjà regardé la fille de 16
ans environ de M. Ellenberger? Si oui,
vous avez compris que pas un membre
de la famille n'est prêt à lâcher.

J'espère que la santé de M. Ellen-
berger tiendra le coup car nous savons
par expérience quelle rude épreuve lui
et sa famille peuvent vivre en ce moment.
À ma connaissance, deux personnes se
sont suicidées à la suite de faillites agri-
coles. C'est ce que j'appelle la violence
douce de l'Occident. Ici, on ne tue pas
les gens avec les armes, on les tue mora-
lement. Ensuite, les victimes peuvent
poser l'acte eux-mêmes si leur système
biologique est trop déséquilibré par les
souffrances morales.

Quand chacun à notre tour nous se-
rons lavés de nos biens après avoir peiné
pour donner le Québec aux Québécois,
qui nourrira le Québec?

Quelques pages avant l'article sur la
saisie illégale de M. Oscar Ellenberger,
nous pouvons voir l'évolution de la cons-

Sous la rubrique "L'Opinion rurale", La
Terre de chez nous publie gratuitement
les lettres de ses lecteurs sur des sujets
d'actualité et d'intérêt général.

Cependant, La Terre de chez nous se
réserve le droit de rejeter toute lettre de
propagande en faveur d'un groupement,
d'une idéologie ou d'un parti politi-
que, tout comme celles pouvant receler
des injures ou attaques personnelles.

Chaque lettre doit porter la signature et
l'adresse postale de son auteur, sans quoi
elle sera détruite. Par exception, une lettre
pourra être signée d'un pseudonyme
lors de la publication, mais La Terre de
chez nous devra connaître le nom et l'a-
dresse de l'auteur.

Les textes pour "L'Opinion rurale" ne
devraient pas excéder trois feuillets, les
lettres les plus courtes recevront pré-
séance. La Terre de chez nous se réserve
le droit de condenser les textes jugés
trop longs.

Enfin l'UPA et le journal n'endossent
pas nécessairement les opinions et les
idées émises dans cette rubrique, lesquel-
les demeurent la responsabilité person-
nelle du signataire.

truction de la maison de l'UPA. Quel
contraste! Encore un exemple de la vio-
lence occidentale; d'un côté, nous pou-
vons lire la misère, l'injustice, la souf-
rance et la solitude de ceux qui font
tourner la machine agricole, et de l'autre,
nous pouvons imaginer les employés
de l'UPA dans leurs bureaux moder-
nes, aérés, les fesses sur le velours ou
le cuir et les pieds sur le tapis.

Il faut véritablement que chaque cul-
tivateur se sente impliqué dans chaque
faillite, encan, saisie agricole au lieu de
chercher à profiter du bien de son voisin
à un prix d'au-bain car demain ce sera
peut-être leur bien qu'on liquidera. Vous
en doutez? Quand le gouvernement n'a
plus eu besoin des producteurs de porcs,
ne les a-t-il pas écrasés sans scrupules?
Alors dites-vous bien que si les grands
penseurs décident qu'ils n'ont plus besoin
de vous, pour une raison ou une autre,
votre tour viendra.

Que sera alors l'agriculture de de-
main? personne ne le sait. En ce moment
on dénonce de plus en plus notre agricul-
ture moderne comme étant la cause de la
faim dans le monde. Donner des tonnes
de blé aux animaux pour seulement quel-
ques livres de viande au bout de la
chaîne, s'avérera dans l'avenir de plus
en plus inacceptable. On fait déjà des
oeufs à base d'huile végétale. On parle
de commercialiser le lait de soja. On
accuse le sucre même naturel comme le
miel et le sirop d'érable d'être la cause
du diabète.

Alors soyons solidaires de chaque
faillite agricole au lieu de rire, de déni-
grer ou de profiter des victimes de l'in-

Le cas Oscar Ellenberger

L'OCA ne protège plus ses garanties

Un créancier de second ordre, en l'occurrence un fournisseur d'engrais chimiques, a obtenu de faire vendre par shérif premièrement une partie et deuxièmement toute la terre propriété de M. Ellenberger, une terre dont le créancier de premier niveau est justement l'Office du crédit agricole. Or justement, M. Ellenberger a appris que l'OCA ne s'opposerait pas à cette vente comme elle serait en droit de le faire du fait qu'elle détient une créance de premier ordre.

Clairement cela signifie qu'elle laissera vendre pour la créance d'un autre. On est en droit de s'interroger alors sur la bonne gestion des fonds publics puisque alors l'Office devra assumer la perte, d'affirmer M. Ellenberger. Il n'entend pas laisser les choses aller comme ça.

À cela s'ajoute, une saisie de paye de lait qui ne laisse même plus de quoi vivre et à plus forte raison de quoi payer les comptes en retard. Qui pratiquera l'agriculture après toutes les faillites et liquidations qui s'annoncent, de conclure M. Ellenberger?

R.B.

Stage en France pour les jeunes du milieu agricole

Grâce à la collaboration de l'Office franco-québécois pour la jeunesse, l'UPA peut offrir à des jeunes du milieu agricole, âgés de 18 à 30 ans, de nouvelles possibilités de stages en France.

Ce nouveau programme s'adresse tant aux garçons qu'aux filles qui étudient en agriculture ou qui viennent de terminer leurs études dans ce domaine tout en ayant une expérience de travail à la ferme. Ces stages sont d'une durée de un à trois mois et les départs sont prévus pour l'automne et l'hiver 1982. La candidature des jeunes intéressés sera acceptée en autant que leur spécialité correspond aux ouvertures de travail dans le pays hôte.

La collaboration de l'office est très avantageuse pour les stagiaires. S'ils doivent défrayer eux-mêmes le coût de leur transport en France (430 \$), les stagiaires recevront en arrivant à Paris, en guise d'indemnité de séjour, la somme de 2100 francs, soit près de 400 \$ canadiens. Ils devront cependant payer le coût d'une assurance qui peut varier entre 16 et 32 \$ selon la durée du stage. Il va de soi que les stagiaires recevront là-bas un salaire établi en respect du SMIC.

Tous les stagiaires bénéficieront d'un billet ouvert pour un an. C'est-à-dire qu'ils pourront prolonger leur séjour en France sans devoir payer davantage pour leur transport.

Si les permis de travail accordés correspondent bien aux spécialités des jeunes intéressés, c'est une quinzaine d'étudiants(tes) qui pourront probablement s'envoler vers la France. Précisons que les inscriptions doivent se faire le plus rapidement possible au bureau des Services de la main-d'oeuvre agricole de l'UPA: en Abitibi-Témiscamingue (819) 762-0833, Bas-St-Laurent (418) 723-2424, Côte-du-sud (418) 856-3044, Gaspésie (418) 392-

ustrialisation à outrance de l'agricul-
ture.

Bonne chance à la famille Ellen-
berger, nous sommes de tout coeur avec
vous.

Manon et Albert Sévigny
Wotton

4466, Joliette (514) 753-7486, des Lau-
rentides (514) 472-0440, La Mauricie
(819) 378-4033, Nicolet (819) 293-5838,
Québec Est-Nord-Ouest (418) 687-
9951, Québec-Sud (418) 228-5588, Sa-
guenay-Lac-St-Jean (418) 549-7353,
Sherbrooke (819) 567-8905, St-Hyacin-
the (514) 774-9154, St-Jean-Valleyfield
(514) 454-3996.

Si un trop grand nombre d'inscrip-
tions parvenaient aux différents bu-
reaux de l'UPA, les candidatures re-
çues en trop seront retenues pour un
stage subséquent. Donc, premier arri-
vé, premier servi!

Les 6-7-8 août:

Fêtons le cinquième festival du lait

C'est sous le thème "Fêtons notre
cinquième festival du lait" que Léo
Roy, président, lançait par son dis-
cours d'ouverture à la ferme Clémen-
tine de Johnville le festival du lait qui
se déroule au cours du présent week-
end, soit les 6, 7 et 8 août. Ce cin-
quième festival anniversaire pourrait
attirer plus de 150,000 visiteurs.

Dans le but d'accroître son autono-
mie et d'assurer son autofinancement,
les dirigeants du festival du lait deman-
deront une contribution du public par
un coût d'entrée d'un dollar par adulte.
Ce souci d'autofinancement a d'ail-
leurs incité les organisateurs à mettre
de l'avant différents tirages d'import-
ance.

Cette fête, puisque l'on parle d'un
cinquième anniversaire, sera animée
par la troupe Cabriolait, qui permettra
aux visiteurs de se détendre et de s'é-
duquer autour de thèmes concernant
les produits laitiers. Il y aura également
participation d'artistes amateurs et
professionnels régionaux.

LA TERRE de chez nous

Le seul hebdomadaire agricole d'expression
française à rayonnement national en Amérique

Fondé en 1929
Propriété de l'UPA

515, ave Viger, Montréal, Québec
H2L 2P2

Tél.: (514) 288-6141

Directeur:
Jean-Marc KIROUAC

Rédacteur en chef:
Pierre COURTEAU

Secrétaire de rédaction:
Rosaline D.-LEDoux

Journalistes:

Renald BOURGEOIS

Louise ST-PIERRE

Collaborateurs:
Germain LEMIEUX (Québec)
Claude TURCOTTE (Ottawa)

Directeur de la publicité:
Bernard DANIS

Représentant à Toronto:
Tom McGoey,

Tél.: (416) 363-0522

Composition et montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.

Impression:
Les Presses Lithographiques 1965 Inc.

Publié le jeudi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, 12\$, 2 ans, 20\$, 3 ans, 25\$

Chèque ou mandat à l'ordre
de La Terre de chez nous et adressé au:
Service du tirage
(Pas d'argent comptant S.V.P.)

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec 2e trimestre 1982
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040-3830

Enregistrement No 1051
Courrier de deuxième classe

Avec bélija vous livrez plus de porcs à l'abattoir à chaque semaine.

Les prix du porc sont élevés présentement, mais pour combien de temps?
C'est donc le temps de sortir plus de porcs pour rattraper les pertes!

De nombreux éleveurs font avec bélija des porcs de marché en 3³/₄
mois, 4 mois, 4¹/₂ mois. Cela se fait avec nos programmes de régie et nos
programmes alimentaires calculés et vérifiés par notre ordinateur.

44 éléments nutritifs sont calculés et vérifiés assurant ainsi à vos porcs de
profiter pleinement de leur potentiel génétique. La programmation exclusive
à bélija vous assure une croissance plus rapide et de meilleur taux de
conversion.

N'oubliez pas que les 5-6-7-10 cochons supplémentaires que vous
livrez à chaque semaine sont pratiquement du profit net.

CONCENTRÉS SCIENTIFIQUES BÉLISLE INC.
196, Chemin des Patriotes, St-Mathias, Qué. JOL 2G0

TÉLÉPHONES:

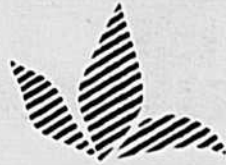
Région de Montréal: (514) 658-8733
Région de Québec: (418) 475-6285

Mario Dumais

Service d'éducation et d'information



Editorial



Aperçu de l'agriculture manitobaine

À chaque année, durant la dernière quinzaine de juillet, la Fédération canadienne de l'agriculture réunit son bureau de direction dans le cadre de son assemblée semi-annuelle. Des délégués de l'UPA et de la Coopérative fédérée de Québec, qui sont tous deux membres de la Fédération, composent la délégation du Québec.

La réunion se déroulant cette année à Winnipeg, les délégués ont eu la possibilité durant une journée de visiter certaines entreprises agricoles de la région sud-est du Manitoba, principalement dans la vallée de la Rivière rouge. Plusieurs caractéristiques de l'agriculture dans cette région ont retenu l'attention des délégués du Québec.

L'agriculture manitobaine

Situé à l'est des trois provinces des Prairies, le Manitoba constitue sur le plan agricole la plus petite des trois provinces. On y dénombrait en 1981, 30 000 exploitations agricoles comparativement à presque 70 000 en Saskatchewan et 60 000 en Alberta. Le revenu agricole brut s'y élevait à 1 645 millions \$ en 1981, soit 17% du total des Prairies comparativement à 2 671 millions \$ au Québec cette année-là.

Même si la superficie totale des terres agricoles est d'environ le double de celle du Québec, soit 20 millions d'acres contre 10 millions au Québec, elle ne constitue tout de même que 14% du total des terres agricoles des Prairies. En 1981, la superficie moyenne des exploitations y était de 669 acres comparativement à 200 au Québec et 995 en Saskatchewan et 926 en Alberta. Le prix moyen d'une acre de terre était évalué en 1981 à 278 \$ comparativement à 489 \$ au Québec et à 336 \$ en Saskatchewan et 347 \$ en Alberta.

Alors qu'en Ontario et au Québec, l'élevage constitue de loin la plus importante recette des entreprises agricoles, la production végétale domine dans les Prairies. Cependant, la domination de la production végétale est beaucoup plus importante en Saskatchewan que ce n'est le cas en Alberta et au Manitoba.

Au Manitoba, les recettes provenant de la production végétale s'élevaient en 1981 à 974 millions \$ contre 622 millions \$ pour l'élevage. Les recettes de l'élevage proviennent, par ordre décroissant d'importance, du boeuf, du porc et de l'aviculture et des produits laitiers. Du côté des productions végétales, le

blé, le colza, le lin, l'orge, la pomme de terre, la betterave à sucre et les pois secs viennent en tête de liste.

L'agriculture des Prairies est conditionnée par un ensemble de facteurs naturels qui l'ont amenée à se développer d'une façon différente de celle du Québec et de l'Ontario. L'abondance des terres conduit à une agriculture plus extensive, c'est-à-dire une agriculture où les superficies cultivées sont plus grandes mais les rendements moins élevés.

Les précipitations y sont presque partout deux fois moindres qu'au Québec. Par conséquent, les sécheresses sont plus fréquentes et la pratique du drainage souterrain à peu près inexistante. C'est une région semi-aride, les terres, contrairement à celles du Québec, ont une tendance à la salinité plutôt qu'à l'acidité. Les pratiques de fertilisation y diffèrent considérablement de celles de l'est du Canada.

Alors qu'ici, globalement, on utilise dans des proportions presque identiques l'azote, la potasse et les phosphates, on utilise dans l'Ouest plus d'azote que de phosphate et l'utilisation de la potasse est presque nulle.

L'une des pratiques culturales la plus curieuse aux yeux d'un agriculteur de l'Est est la jachère d'été. Cette technique introduite à la fin du 19^{ème} siècle, consiste à laisser une partie des terres en repos complet pour une saison. Ces terres sont labourées et périodiquement hersées au cours de l'été. Les raisons traditionnellement évoquées pour justifier cette pratique sont les suivantes: elle améliorerait l'humidité du sol en aidant au contrôle des mauvaises herbes.

Près du tiers des terres des Prairies est ainsi laissé au repos chaque année. Cependant, des scientifiques et des fermiers remettent de plus en plus en question cette pratique. Sur le plan économique, d'énormes superficies sont laissées improductives et sur le plan écologique, on lui attribue une accélération de l'érosion par le vent, qui fait perdre beaucoup de matières organiques aux sols, et un accroissement de la salinité.

La vallée de la Rivière rouge

L'agriculture de la vallée de la Rivière rouge est un peu, pour l'agriculture manitobaine, l'équivalent de la vallée du Richelieu au Québec. Elle jouit d'un

climat favorable (c'est un des rares endroits des Prairies où l'on récolte du maïs-grain) et la terre y est très fertile.

Ce qui a frappé particulièrement les délégués du Québec, outre la superficie des exploitations visitées (en général de 1 500 à 2 000 acres en culture) et la cherté des terres (environ 1 500 \$ l'acre), c'est la diversité des productions végétales qu'on y retrouve. Outre le maïs, le blé et l'orge, la culture du tournesol, du lin, du colza, des pommes de terre et des pois sont très importantes.

On cultive, au Manitoba, environ 400 000 acres de tournesol, 90 000 acres de pois, 700 000 acres de lin et 40 000 acres de moutarde. Ces cultures spéciales sont en voie d'occuper une place très importante au sein de l'agriculture manitobaine.

L'une des entreprises les plus intéressantes à visiter fut celle d'un agriculteur qui pratique une agriculture sans labourage et sans hersage. Il cultive, entre autres, du blé, de l'orge, du colza et du lin. Contrairement aux autres exploitations, celle-ci n'a que 400 acres de superficie et elle est entièrement cultivée. L'absence de labour et de hersage économise 50% du carburant et diminue l'érosion de la matière organique.

Cet agriculteur n'a, depuis sept ans, fait aucun labour ou hersage sur sa ferme, si on excepte une parcelle témoin qui lui permet de comparer les rendements entre sa pratique culturale et la méthode traditionnelle. Incidemment, les rendements sont aussi importants sur ses terres non labourées. Tous furent frappés par l'esprit pionnier de cet agriculteur.

Deux leçons peuvent être retenues de cette visite par des agriculteurs québécois. Il s'agit premièrement de l'importance de posséder une infrastructure adéquate dans le domaine de la transformation et de la commercialisation pour diversifier l'agriculture. Par exemple, la présence d'usines de transformation des oléagineux a permis aux agriculteurs des Prairies de développer la production de colza et de tournesol sur une haute échelle. Il serait urgent que le Québec se dote d'une telle installation, en vue de profiter d'un marché mondial en expansion pour ces produits.

De plus, les agriculteurs des Prairies sont très sensibles à la nécessité de développer la science et la technique agronomique. Il faudrait au Québec accentuer nos efforts dans cette direction.

Point de vue

Nouvelle politique laitière d'Ottawa:

Des réactions positives à court terme mais l'inquiétude subsiste quant au long terme

La nouvelle politique laitière canadienne annoncée le 30 juillet dernier par le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, suscite des réactions positives à court terme mais elle ne dissipe pas pour autant certains doutes qui sont toujours entretenus pour l'avenir à plus long terme.

Ainsi, le président de l'Office des producteurs de lait du Québec estime à première vue qu'il y a lieu d'être satisfait du programme laitier d'Ottawa entré en vigueur le 1^{er} août. M. Réjean Grégoire considère en effet comme positif le fait que le gouvernement fédéral ait ajusté le prix du lait de transformation pour tenir compte des hausses survenues dans les coûts de production depuis le 1^{er} janvier 1982 en vertu de la présente formule.

De même, il faut se réjouir de la décision du pouvoir central de maintenir le subside à la consommation des produits laitiers à 6,03 \$ l'hectolitre applicable aux livraisons de lait de transformation. La politique 1982-83 maintient par ailleurs à un niveau acceptable le budget total pour l'industrie laitière. Celui-ci est estimé à environ 289,2 millions \$, soit un peu moins que la moyenne annuelle enregistrée au cours des cinq dernières années. Les dépenses prévisibles seront moindres étant donné que la demande prévue en produits laitiers sera également moindre.

Interrogations

Cependant, il est permis de s'interroger suite à cette annonce de vendredi dernier sur les intentions véritables du

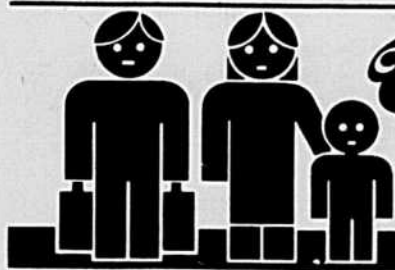
gouvernement fédéral au sujet de la formule de calcul des coûts de production; Ottawa ne semble pas avoir encore statué sur cette question malgré qu'il ait manifesté à plusieurs reprises son intention de le faire dans le passé.

Quant à la politique laitière de cinq ans, l'annonce du 30 juillet ne comporte aucun engagement formel. Le ministre de l'Agriculture Whelan a précisé en conférence de presse que celle-ci serait dévoilée au cours de l'automne prochain. Mais cela ne constitue pas une certitude quand l'on songe que M. Whelan a dû, à plusieurs reprises déjà, reporter de six mois en six mois l'annonce de cette politique quinquennale. Tout au plus, la présente politique précise l'intention formelle du gouvernement de limiter les hausses des prix

de soutien pour le beurre et la poudre de lait écrémé à 6 et à 5 pour cent respectivement pour 1982 et 1983.

Or, de conclure le président Réjean Grégoire, au cours d'une entrevue à *La Terre de chez nous*, "il faudrait qu'Ottawa limite parallèlement le prix des intrants à ces mêmes pourcentages" pour les deux prochaines années. Autrement, d'ajouter le porte-parole de l'OPLQ, on peut déjà prévoir que les producteurs seront pénalisés puisque l'augmentation du prix du lait de transformation serait alors inférieure aux augmentations du coût de production à la ferme. Le cas échéant, il faudrait réviser la situation à ce moment-là".

(Autres informations en pages 5 et 6)

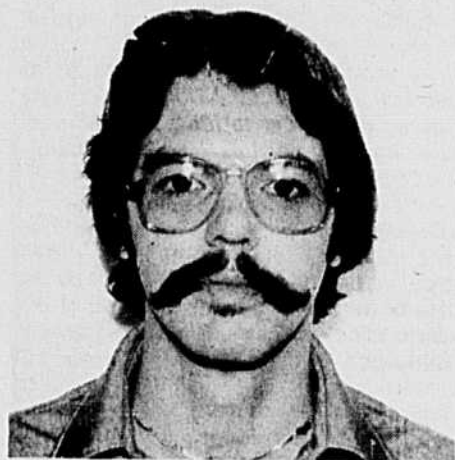


Tourisme rural

Les tables champêtres du Québec

En mars dernier, nous avons parlé sous cette chronique d'un projet de tables d'hôte en milieu rural.

Ce projet se donnait pour objectif de mettre en valeur la cuisine québécoise, de faire découvrir le patrimoine régional et de hausser le développement de la production de la ferme.



M. Robert Lamoureux dont la photo apparaît ci-dessus est l'agent autorisé pour la vente d'abonnement à LA TERRE DE CHEZ NOUS, dans la région Abitibi-Témiscamingue. Nous espérons qu'il recevra un accueil favorable et qu'on verra profiter de son passage pour s'abonner ou renouveler son abonnement à LA TERRE DE CHEZ NOUS.

Sous le nom évocateur de "tables champêtres du Québec" les tables d'hôte en milieu rural sont devenues réalité.

Les "Tables champêtres du Québec" sont donc maintenant prêtes à recevoir leurs convives pour faire connaître notre cuisine traditionnelle et les spécialités d'élevage du Québec.

La Fédération des Agricotours offre, par ce nouveau programme saisonnier, la possibilité de déguster un repas à coût fixe dans une maison de ferme du Québec. Les menus proposés sont élaborés à partir des éléments provenant de l'exploitation de la ferme et de la production régionale. Les fermes participant aux "Tables champêtres" ont été sélectionnées par les membres du comité de table d'hôte en milieu rural. Ce comité était composé de représentants de l'Institut du tourisme et d'hôtellerie du Québec, de l'Office des producteurs de lait, du CEGEP de Granby (technique du tourisme) et de la Fédération des Agricotours du Québec.

Pour cette première expérience, les "Tables champêtres du Québec", sont au nombre de sept et se trouvent dans six régions du Québec. Il s'agit de la ferme Bessan (agneau) à Ville du Lac-Brôme en Estrie, les fermes Drouin à St-Sylvestre et Gagnon à St-Joseph de

de production et aussi des difficultés de satisfaire ceux qui souhaiteraient voir leur bois expédié à l'usine.

Il y a quelques années, les usines acceptaient davantage des inventaires de bois puisqu'il en coûtait moins de payer l'intérêt sur ces inventaires que de boucler leur approvisionnement sur leur propre terrain boisé.

Il est donc évident que le Syndicat des producteurs de bois ne pourra pas déposer les quantités négociées pour l'approvisionnement des usines et que cette production ne peut pas être la solution aux problèmes que rencontrent plusieurs autres productions agricoles. C'est donc dire qu'il n'est plus vrai de dire que la coupe du bois règle tous les problèmes en période de crise.

Couper du bois ne règle pas le problème

On se rappellera qu'au début de l'année '82, le Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie avait obtenu le statu quo dans les contrats d'approvisionnement des usines de pâtes et papier. Malgré le ralentissement économique que l'on connaît, cette situation apparaissait comme normale.

D'un autre côté, la récession économique affecte beaucoup de personnes qui tentent de trouver une solution par la coupe de bois. D'après les informations qu'a pu obtenir le syndicat, il se couperait présentement presque deux fois plus de bois que l'année dernière. Cette situation cause alors un surplus

RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES DU QUÉBEC

PRODUCTEURS ACÉRIQUES DU QUÉBEC

PROJET DE PLAN CONJOINT

Avis est par les présentes donné que, selon les dispositions de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, "Les producteurs de sucre d'érable du Québec", société coopérative agricole formée selon la Loi des sociétés coopératives agricoles du Québec et ayant son siège social à Plessisville, dans le comté de Mégantic, a déposé une demande d'approbation d'un plan conjoint des producteurs acéricoles du Québec.

Dans ce projet de plan conjoint, le produit visé est la sève d'érable ou tous produits provenant de sa transformation vendus ou livrés pour transformation ou pour mise en marché. Le producteur intéressé est toute personne, propriétaire, locataire ou possesseur d'une érabièrerie qui produit le produit visé pour son compte ou pour le compte d'autrui dans le territoire visé, et qui le vend ou le livre en barils ou en vrac à un transformateur ou à un grossiste ou à tout autre intermédiaire de transformation ou de mise en marché. Sont ainsi exclues les ventes au détail faites directement aux consommateurs.

La Régie entendra les représentations des personnes intéressées par cette requête lors d'une audience publique qu'elle tiendra le 22 septembre 1982, à 10:00 heures, au MOTEL UNIVERSEL à DRUMMONDVILLE.

Le secrétaire,
Me Gilles Le Blanc

Beauce, toutes deux offrant une cuisine traditionnelle au Pays de l'érable, la ferme Chèvremont à Val Morin dans les Laurentides (chèvre) et la ferme de la Petite Rivière à St-Urbain dans la région Richelieu Rive-Sud (chèvre), la ferme Monna à Ile d'Orléans dans la région de Québec (cuisine du terroir et asperges, petits fruits) et enfin la ferme La Terrière au Saguenay-Lac-St-Jean (cuisine du terroir).

Ces fermes offrent le choix de deux menus fixes à 12 \$ et 15 \$ pour les adultes et 8 \$ pour les enfants de moins de 12 ans, sauf pour la ferme Gagnon qui offre un seul menu spécialisé dans les repas de cabane à sucre à 8 \$. "Les Tables champêtres" peuvent recevoir de 4 à 12 personnes.

Pour profiter d'un repas à une "Table champêtre", il faut réserver à l'avance car les plats sont préparés selon les besoins du groupe attendu. Les réservations peuvent être effectuées directement chez l'hôte ou par l'entremise de l'Agence de voyages Agricotours, à Montréal. Les "Tables champêtres du Québec" sont une autre façon d'offrir "L'air de la campagne" pour quelques heures et de faire connaître le milieu rural aux visiteurs et surtout de déguster une bonne cuisine préparée avec les produits agro-alimentaires locaux.

Une autre formule est aussi expérimentée dans le cadre de cette programmation, il s'agit du relais rural offrant un repas gastronomique et un gîte pour la nuit aux convives qui le désirent.

Le seul relais rural se trouve à la ferme Djerba à St-Louis-de-Pintendre à proximité de Québec. Une réservation est aussi indispensable pour s'y rendre.

Agricotours souhaite que ce projet expérimental saura plaire à sa clientèle et permettra d'augmenter son apport dans le secteur du tourisme rural.

Source: Claire Levasseur
Agent de développement

LES ÉVÉNEMENTS A VENIR.

ST-ROCH-DES-AULNAIES: samedi, le 7 août, sur la ferme de Guy et Bruno Castonguay, rencontre annuelle des éleveurs de Suisse Brune du Québec.

ST-PATRICE DE BEAURIVAGE, Cté Lotbinière, chez M. Robert Rousin, dimanche le 8 août 1982 à compter de 10h30, pique-nique annuel de l'Association des Éleveurs de bovins Charolais. Une invitation est lancée aux producteurs de bovins qui s'intéressent au Charolais, pur sang ou commercial, et de nombreuses activités sont prévues.

ST-PATRICE DE BEAURIVAGE, Cté Lotbinière, chez M. Robert Rousin, dimanche le 8 août 1982 à compter de 10h30, pique-nique annuel de l'Association des éleveurs de bovins charolais. Une invitation est lancée aux producteurs de bovins qui s'intéressent au Charolais, pur sang ou commercial, et de nombreuses activités sont prévues.

LA SEMAINE VERTE dimanche le 8 août

- 1— Dossier: le boeuf musqué.
- 2— La chronique horticole: jardin aérien.
- 3— Commentaires sur l'actualité agricole.
- 4— Court sujet: des poires en bouillie.

Super aubaine

VENTILATEURS POUR SILOS À GRAINS

12 pouces de diamètre, 1/3 de c.v., 115 volts.

175 \$ l'unité.

Hâtez-vous, quantité limitée. Liquidation d'inventaire.

Westeel Rosco Ltée (514) 651-8100 Claude Landry

VOULEZ-VOUS ACCROÎTRE OU PROTÉGER VOTRE CAPITAL?

"DOLLAR À TERME"

Publiée chaque semaine, cette lettre vous informe des "tendances" actuelles des marchés à terme (commodities). Elle s'avérera un outil de travail précieux dans vos décisions financières. Les marchés à terme influencent tout ce qui touche aux domaines de l'agriculture, de l'élevage de bestiaux, du secteur minier, de l'industrie du bois, de la pâte et du papier et de plus reflètent les taux d'intérêts. Que vous soyez spéculateurs, investisseurs, cadres d'industrie, professionnels, contrepartistes, vous profiterez sûrement de "Dollar à Terme".

- Analyses des tendances générales
- Analyses graphiques

Les marchés analysés sont:

Café, cacao, sucre, maïs, blé, fèves soya, soymeal, soyoil, boeuf, ventres de porcs, porcins, coton, bois, cuivre, or, platine, argent, 3 instruments financiers, livre sterling, dollar canadien, mark allemand, yen japonais et franc suisse.

Souscription 125 \$ - 6 mois/225 \$ - 1 an

— ABONNEMENT —

DOLLAR À TERME ENRG.
a/s Jean-Jacques Corbeil Consultant Inc.
Casier Postal 1602
Succursale Place d'Armes, Mtl H2Y 3E9

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Code postal _____ Tél.: _____

Une nouvelle politique laitière respectant le programme fédéral de contraintes du ministre Allan MacEachen est entrée en vigueur le 1er août. Pour l'essentiel, l'orientation de la politique nationale 1981-82 demeure mais le niveau des prix de soutien s'inscrit à l'intérieur des lignes directrices régissant les prix de réglementation d'Ottawa.

Voici les changements prévus à la politique laitière pour la campagne 1982-1983:

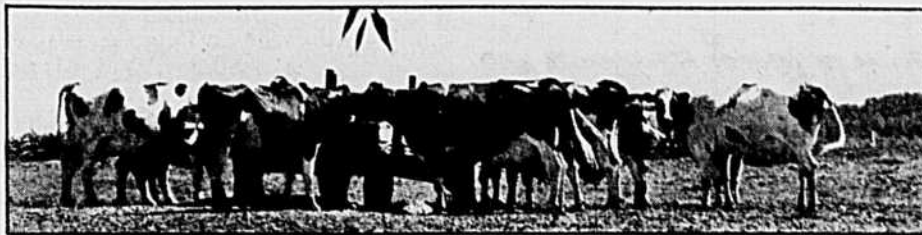
— À partir du 1er août 1982, le prix d'objectif pour le lait de transformation et la crème passera de 39,61 \$ à 41,02 \$ l'hectolitre, soit une augmentation de 3,55% par rapport au prix établi le 1er janvier 1982.

La Commission canadienne du lait pourra acheter le beurre à 4,33 \$ le kilogramme et la poudre de lait écrémé à 2,59 \$ le kilogramme soit une augmentation de 3,8% et 3,6% respectivement par rapport au prix fixé le 1er avril 1982. Ces augmentations de prix reflètent les hausses des coûts de transformation, selon le ministre Eugene Whelan.

Les hausses des prix de soutien pour le beurre et la poudre de lait écrémé seront limitées à six pour cent cette année et à cinq pour cent l'an prochain. Afin de pouvoir coordonner les hausses des prix pour les transformateurs et les producteurs, la période de contraintes sera du 1er avril 1982 au 31 mars 1984.

Par ailleurs, les prix de détail de ces produits et des autres produits laitiers transformés tels que le fromage, le yogourt et la crème glacée devraient augmenter pour refléter les hausses des prix du lait à la production.

Les subventions pour les livraisons éligibles pour le lait de transformation et la crème demeurent à 6,03 \$ l'hectolitre ou 1,675 \$ le kilogramme de ma-



La nouvelle politique laitière

tière grasse. Le taux de subvention qui est resté le même depuis 1975, représente toutefois un pourcentage moindre du prix du lait à la production. En outre, le gouvernement fédéral continuera de payer des subventions pour les 2,2 millions d'hectolitres de lait qui seront utilisés pour le programme spécial à l'exportation.

Un montant de 2,4 millions \$ a été prévu pour le programme de recherche et d'information sur les produits laitiers ainsi que pour le programme de commercialisation de la CCL.

Un montant de 13 millions \$ a été prévu pour couvrir les coûts de la commercialisation reliés à l'entreposage, aux intérêts et au transport des produits laitiers que la Commission achète.

Le budget fédéral total à l'appui de l'industrie laitière en 1982-1983 sera d'environ 289,2 millions \$. Ce montant est légèrement inférieur à la moyenne annuelle enregistrée au cours des cinq dernières années.

À compter de cette année, le contingent total de mise en marché, y compris celui du programme d'exportation, atteint 47,6 millions d'hectolitres. Cela représente une réduction de 2,7% par rapport à l'an dernier. Le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait pourra modifier ce contingent, s'il y a lieu, au cours de l'année, pour ajuster la production à la demande qui se manifeste sur le marché.

La structure des prélèvements imposés aux producteurs en 1982-1983 pour couvrir les dépenses engagées dans l'ex-

portation des produits laitiers s'établirait comme suit:

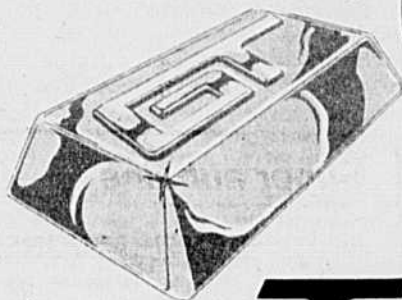
- Prélèvement sur la production intérieure-quota de 4,07 \$ l'hectolitre (3,05 \$ l'an dernier);
- pour le lait de consommation, la contribution demeure à .3015 cents l'hectolitre (toutes ventes de Classe 1);
- prélèvement à l'exportation de 33 cents l'hectolitre (précédemment de 25 cents) sur toutes les expéditions faisant partie du contingent de mise en marché dans les provinces participantes);
- prélèvement pour production excédentaire de 20,21 \$ l'hectolitre de lait expédié et de 2,37 \$ le kilogramme de matière grasse pour les livraisons de crème;
- les pertes découlant de la vente des surplus de produits laitiers sur le marché domestique sont à la charge des producteurs.

Le gouvernement a décidé, compte tenu de la situation économique actuelle, de limiter ses engagements financiers jusqu'à ce que l'impact du programme de contraintes puisse être évalué en profondeur, conclut un communiqué de la Commission canadienne du lait.

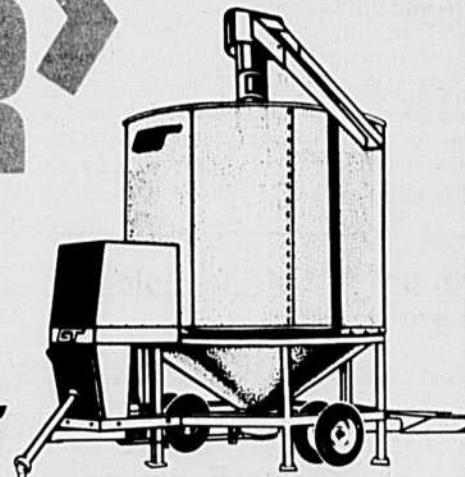
(Autres informations en page 6)

PROGRAMME EN

'OR'



POUR
SÉCHOIRS
Tox-O-Wik
NEUFS



GT®

A) Achetez votre séchoir Tox-O-Wik neuf avant le 31 août 82 et vous recevrez "1" ONCE d'"OR" pur de la compagnie G.T.

B) NOTE: Ce programme annule tous les programmes précédents.

ALLIED

124 Labrosse, Pointe-Claire, Québec
Tél.: (514) 697-5320

VOYEZ LE DÉPOSITAIRE RÉGIONAL

Détaillants participants

HOWICK
Howick, Les Équipements inc.
(514) 825-2535

IBERVILLE
Guillet & Robert inc.
(514) 347-5596

JOLIETTE
Coopérative Agricole
(514) 759-4041 — 588-2563

MAGOG
Lacroix, Les Équipements P. inc.
(819) 843-4609

MASKINONGÉ
R.C., Machinerie inc.
(819) 227-2023

ST-BENOIT
St-Denis, Les Équipements inc.
(514) 258-2006

ST-CUTHBERT
Houle, P.A. inc.
(514) 836-3626

ST-ESPRIT
Marsan, Les Équipements R. inc.
(514) 839-2294

ST-GUILLAUME
C. & H., inc. Machinerie
(819) 396-2185

ST-HYACINTHE
Aubin & St-Pierre inc.
(514) 774-5356

ST-HUGUES
Fontaine, P.A. inc.
(514) 794-2130

STE-MARTINE
Lazure & Riendeau inc.
(514) 427-3612

ST-POLYCARPE
Pilon, Les Équipements Agricoles inc.
(514) 265-3844

ST-RÉMI
Lefrançois, J.L. Inc.
(514) 454-2233
SCA sud de Montréal
(514) 454-3986

SOREL
S.C.A. du Richelieu
(514) 742-5968

UPTON
Phaneuf, A. inc.
(514) 549-4682

OFFRE D'EMPLOI

Représentant(e) technique

Nous recherchons un(e) technologiste agricole spécialisé(e) en zootechnologie pour une meunerie desservant une clientèle dans les régions de St-Hyacinthe, Drummondville.

Sa principale tâche serait d'offrir le service technique dans le domaine laitier ainsi que la promotion des produits distribués par la meunerie.

Quelques années d'expérience dans le domaine laitier seraient grandement appréciées.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer au numéro suivant:

(819) 396-2517

La clef des champs

Une chronique de
Claude Turcotte

Politique laitière, à court terme c'est la lutte à l'inflation; pour le long terme une annonce est remise à l'automne

À chaque année, fin juillet, c'est l'annonce à Ottawa par le ministre de l'Agriculture du programme laitier pour les prochains 12 mois. L'année 1982 n'a pas fait exception à la règle. Le 30 juillet, le ministre, M. Eugene Whelan, et son secrétaire parlementaire, M. Marcel Dionne, député de Chicoutimi, se sont présentés à une conférence de presse. Une toute petite poignée de journalistes les attendaient. L'enjeu pourtant est beaucoup plus important qu'il peut n'y paraître à première vue.

On peut lire ailleurs dans cette édition de La Terre de chez nous, les changements annoncés à la politique laitière pour 1982-1983. Comme on le constate, en pourcentage les augmentations sont bien minimales.

Le ministre a insisté grandement dans son communiqué et dans sa conférence de presse pour dire que la politique nouvelle tient compte du programme fédéral de contraintes annoncé dans le budget de M. Allan MacEachen le 28 juin dernier.

En fait, l'annonce du 30 juillet 1982, a ceci de particulier qu'elle couvrira à toutes fins utiles une période de deux ans. "Afin de pouvoir coordonner les hausses des prix pour les transformateurs et les producteurs, la période de contraintes sera du 1er avril 1982 au 31 mars 1984," précise-t-on.

Ceci veut dire que jusqu'au 1er avril 1983 les augmentations de prix ne doi-

vent pas dépasser 6%. Dans les 12 mois qui suivront, c'est-à-dire jusqu'au 1er avril 1984, les augmentations ne devront pas dépasser 5%.

M. Whelan a cependant formellement déclaré dans sa conférence de presse que si des hausses de coûts imprévues et tout à fait incontrôlables devaient survenir, il en appellerait alors des contraintes du 6 et 5% devant le sous-comité du Cabinet chargé de considérer les cas exceptionnels. Mais le ministre de l'Agriculture ne prévoit aucunement qu'une telle hypothèse se réalisera.

Il a répété en conférence de presse ce qu'il dit depuis des mois, à savoir que les producteurs agricoles, plus particulièrement les offices de commercialisation, ne sont pas cause d'inflation, puisqu'ils réussissent bon an mal an à maintenir leurs augmentations de prix en deçà du taux général d'inflation.

Par ailleurs, le ministre n'a pas cru bon d'ajouter qu'au cours des dernières années le prix des denrées agricoles a augmenté d'au-delà de 6%. Il faudra voir ce qui se produira maintenant. Quoi qu'il en soit, le prix du lait et par voie de conséquence du beurre et autres produits laitiers est devenu avec cette annonce ministérielle la cible de la première décision concrète du gouvernement en vue de contenir la montée des prix administrés.

On entend par prix administrés, ces

prix pour lesquels il faut un permis ou un accord du gouvernement fédéral ou encore les prix des produits pour lesquels il existe des subventions. C'est le cas des produits laitiers.

A priori, il ne semble pas qu'il faille voir un symbole dans le fait que ce sont des produits agricoles qui sont les premiers visés par la politique du 6 et 5% du gouvernement canadien, même si depuis un an plusieurs ministres et organismes gouvernementaux s'en sont pris d'une façon assez spéciale aux offices de commercialisation, en les accusant formellement d'être une cause importante d'inflation.

Il faut espérer que le programme laitier a été visé d'abord à cause d'une simple coïncidence du calendrier, ce dont il n'y a pas lieu de douter pour le moment. On verra à l'usage!

On doit noter d'autre part que "même si le gouvernement fédéral ne contrôle pas les prix de détail, il s'attend que les distributeurs et les détaillants essaient de s'en tenir aux directives fédérales quant aux augmentations de 6 et 5%".

Mais à cet égard, M. Whelan a bien reconnu que le gouvernement n'a pas — pour le moment du moins — les moyens de contrôle sur les détaillants. Pour ce faire, un contrôle général des

prix serait nécessaire, ce que refuse catégoriquement le gouvernement. Néanmoins M. Whelan est d'avis que les distributeurs et les détaillants vont volontairement se soumettre à l'objectif du gouvernement.

Voilà décidément un aspect de la question que les producteurs agricoles auront intérêt à surveiller de près avant qu'on les accuse d'être responsables de hausses trop fortes des prix dans les marchés d'alimentation.

Jusqu'ici évidemment nous n'avons parlé que de problèmes à court terme, c'est-à-dire ne dépassant pas l'échéance du 31 mars 1984. Mais on se rappellera que dès 1980 le gouvernement parlait d'une révision complète de sa politique laitière globale.

Il y a eu depuis ce temps de nombreuses consultations avec les associations de producteurs, avec les provinces et divers ministères fédéraux. Un comité inter-ministériel a été formé. Diverses déclarations ministérielles ont laissé croire à plusieurs reprises à la publication d'un rapport qui finalement a toujours été retardé.

Voilà maintenant que M. Whelan déclare que la révision est terminée et qu'il n'y aura pas d'annonce ou de rapport avant l'automne.

ANNONCE

parlons boeuf



de Trevor Jones,
Service commercial,
Association Canadienne Hereford

Une race au service de l'industrie bovine commerciale

D'après un vieux dicton "Il faut goûter le gâteau pour savoir s'il est bon." Le meilleur cuisinier au monde ne tiendrait pas longtemps si ses plats ne sont ni bons ni nourrissants. Je me suis souvenu de cela en relisant le questionnaire "les buts de la sélection" des éleveurs Hereford et qui a été publié dans le dernier exemplaire de la revue "Digest". Certaines réponses ont mis l'accent sur le besoin d'éleveurs du bétail qui serait lucratif pour l'industrie bovine commerciale. "Le plus joli bétail au monde ne durerait pas longtemps à moins de produire au niveau commercial des veaux sains et qui croissent rapidement."

Est-ce parler pour ne rien dire? Est-ce que l'on s'attend à entendre cela? C'est vrai dans certains cas, mais pour la plupart des cas, les éleveurs essaient sincèrement de délimiter leurs objectifs pour produire du bétail conforme aux désirs de leurs acheteurs. Le problème réside peut-être dans le fait que le besoin du producteur commercial n'est pas clair. Tout en considérant cet état de fait, faisons une liste des points qui seraient bénéfiques au point de vue financier à l'éleveur commercial.

1. **Bétail à gestion minimale.** Ceci fait l'objet d'un article dans les "Affaires bovines" de ce mois-ci. Le bétail qui répond à ces exigences est celui qui a un vêlage facile, qui est docile, qui puisse paître dans des conditions difficiles, qui résiste bien aux maladies, qui a une ossature moyenne. Les grandes vaches nécessitent une plus grande alimentation et sont plus sujettes à mal supporter des conditions d'élevage difficiles. Bien sûr, la vache de grande taille souffrira plus de la sécheresse et des pénuries d'alimentation. Le bétail Hereford est un bétail à gestion minimale et les objectifs de tous vos programmes d'élevage doivent être définis de façon à conserver ces avantages.

2. **La Fécondation.** Cela est facilement obtenu quand on mesure le scrotum. C'est l'une des meilleures façons d'évaluer le potentiel de fécondation des taureaux et des taures. Un grand scrotum = une grande fécondation du mâle = une puberté précoce de la femelle. Quand un éleveur commercial investit dans un taureau, il doit s'assurer de sa fécondation. Les filles de ce taureau doivent atteindre assez tôt la puberté afin d'avoir un vêlage à deux ans. En d'autres termes, l'éleveur commercial ne peut pas se payer le luxe d'avoir des taures qui ne sont pas productrices.

3. **Une bonne capacité laitière.** La seule façon de l'évaluer dans un troupeau commercial est de peser le veau sevré. Mais le père est l'une des raisons dont dépend le veau, aussi le poids au sevrage n'est qu'une indication de la capacité laitière. Dans un troupeau où le nombre de vaches n'est pas élevé, la capacité laitière peut être estimée par la perte de poids du vêlage au sevrage.

La priorité sera accordée au lait et non à l'engraissement: si vos vaches pur sang prennent du poids au pâturage alors qu'elles nourrissent des veaux, vous devrez peut-être inclure le lait comme but ultime de sélection.

4. **La croissance.** Pour n'importe quel âge, la sélection de la taille — à la naissance, au sevrage, à un an ou à l'âge adulte — influera sur la croissance. Pour l'éleveur de veaux et de vaches, le poids au sevrage est important, mais cela dépend aussi du lait. De manière générale, la taille à l'âge d'un an est une excellente mesure de la croissance.

5. **Qualité de la carcasse.** Les normes de classification sont plus susceptibles de changer que les formes du bétail. De façon générale, une conformation musculaire agréable et des taux de viande maigre définissent une grande qualité de carcasse.

La croissance, la qualité de la carcasse et les dimensions du scrotum sont des caractéristiques hautement héréditaires, à condition qu'il y ait un progrès dans l'élevage. La capacité laitière et les caractéristiques femelles dépendent moins de l'hérédité.

Notons que la préparation du bétail à l'exposition n'est pas une des exigences commerciales. Préparer ou non le bétail est à la discrétion de l'éleveur. Cela s'applique aussi aux races en vogue — le test à l'acide devrait être une réponse à la question "Cela améliorera-t-il la production de mon client commercial?" Vous êtes le cuisinier et les clients commerciaux jugent votre produit.

La dernière question du questionnaire "Les objectifs de l'éleveur pour la sélection" était de définir le plus important objectif de leurs programmes de sélection de troupeau. Notre réponse, qui a fait sensation, était: "La qualité — comprenant une conformation osseuse et les mesures des testicules — que nous risquons de perdre en s'occupant trop des mesures de la hauteur et de la longueur." Pensez-y!


Canadian Hereford Association

5160 Skyline Way N.E., Calgary, Alberta T2E 6V1 — Tél.: (403) 275-2662

Beauce

Sensibiliser les propriétaires de boisés à l'aménagement

En octobre dernier, le Syndicat des producteurs de bois de la Beauce a mis sur pied un projet d'aide technique individuelle. Ce projet d'une durée d'un an et demi comporte deux volets: la sensibilisation à l'aménagement forestier et l'aide technique proprement dite.

Comme l'explique le chargé de ce projet, M. Simon Rodrigue, qui en dresse le bilan après neuf mois d'activités, la période s'étendant du mois de décembre 81 au mois d'avril 82 a surtout été consacrée au volet de la sensibilisation. La principale activité fut donc une tournée d'information dans une vingtaine de paroisses. Quelque 7.500 propriétaires y furent convoqués. Il va sans dire que ces assemblées portaient sur l'aménagement forestier et voulaient sensibiliser les propriétaires de boisés aux avantages d'un bon aménagement.

"Nous avons pu dégager au fil des rencontres certains points qui revenaient constamment, entre autres, l'aide financière. Dans 80 pour cent des réunions, les propriétaires ont dit trouver anormal que les seuls propriétaires à recevoir des subventions pour exécuter ou faire exécuter des travaux sylvicoles étaient ceux qui font partie d'un Organisme de gestion en commun (OGC)," indique M. Rodrigue avant d'ajouter que les propriétaires ont trouvé que le projet d'aide technique répondait néanmoins à une partie de leurs besoins.

La diffusion d'une chronique dans les journaux locaux est une autre des activités qui peut être reliée au volet sensibilisation. On y a traité de reboisement, de la tordeuse, de la livrée des forêts, etc. D'autre part, chaque reboi-

seur de la région a reçu de la documentation sur les critères d'une bonne mise en terre et sur l'entretien des plantations.

On prévoit également tenir cet été des journées de démonstration qui permettront d'apprécier les résultats de certains travaux sylvicoles déjà exécutés sur des lots boisés.

Aide technique

Les étapes reliées à cet aspect du projet sont les suivantes; rencontre avec le propriétaire pour connaître ses attentes, suivie d'une visite de son lot où se fait la prise des données. La dernière étape est la compilation et la confection d'un plan de gestion dans lequel le propriétaire trouvera les travaux sylvicoles qu'on lui suggérera.

"Avec cette aide technique, nous espérons augmenter la quantité et la qualité des travaux sylvicoles dans la région. Pour atteindre cet objectif, il nous faut porter une attention spéciale au contact que nous avons avec le propriétaire. Ainsi, nous prenons beaucoup de temps à discuter avec lui de la nécessité et des avantages de faire de l'aménagement forestier," de préciser M. Rodrigue.

D'ailleurs, ce service d'aide semble de plus en plus connu. Les responsables du projet ont déjà reçu plus de 175 demandes de visites.

S'il est encore tôt pour évaluer la réaction des propriétaires face aux conseils reçus, le porte-parole du projet croit déceler chez certains propriétaires un désir manifeste de faire quelque chose avec leur boisé. Il prévoit être en mesure de constater les premiers impacts du projet dès l'hiver 1983.

Audiences sur le coût de production des oeufs

MONTREAL — Lors d'une audience tenue la semaine dernière à Montréal par la Commission d'enquête sur les coûts de production des oeufs, la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec (FEDCO) a proposé une série de réformes à la formule actuelle de calcul du coût de production des oeufs.

Les modifications suggérées par FEDCO auraient pour effet d'assurer une meilleure rémunération du travail

des producteurs et une prévision plus adéquate des sommes requises pour des investissements futurs. Elles assureront également aux producteurs une participation aux bénéfices tirés des gains de productivité et une provision permettant à ces secteurs de dégager suffisamment de profits pour attirer de nouveaux capitaux.

En fait, loin de remettre en cause le principe des prix basés sur le coût de production, la fédération demande qu'on l'applique avec plus de rigueur économique de manière à tenir compte de tous les aspects.

FEDCO ne croit pas que le Conseil national de commercialisation des produits de la ferme, l'organisme qui a convoqué cette audience publique, devrait initier une telle réforme. Cette tâche revient plutôt aux signataires de l'entente fédérale-provinciale qui a permis la création de l'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO).

Le mémoire déposé par FEDCO devant la commission contient une analyse économique qui met en relief le fait que les prix actuels, loin d'engendrer des profits excessifs comme le prétendent les détracteurs de l'OCCO, ne couvrent pas les facteurs normalement retenus pour assurer la viabilité à long terme des entreprises. Parmi ces oublis, FEDCO a relevé le salaire horaire versé au producteur qui demeure en deçà de celui d'un ouvrier spécialisé et le fait que tous les gains de productivité sont toujours transmis aux consommateurs. Elle a également cité le fait que le calcul du rendement des valeurs investies ne permet pas de maintenir à son niveau initial la partie déjà financée des investissements ainsi que celui de l'absence de mécanisme visant à décourager le détournement des capitaux vers des secteurs plus profitables.

Dans son mémoire, la fédération propose des méthodes concrètes devant permettre de corriger cette situation.

Mémoire de VOLBEC

Pour la Fédération des producteurs de volailles du Québec qui a tenu à se faire entendre à cette audience, il faut clairement identifier la distinction qui doit exister entre l'élaboration d'une formule de coût de production et l'utilisation de cette même formule pour la fixation ou la négociation des prix. Volbec soutient qu'il doit y avoir, lors de fixation ou de négociation des prix, une composante additionnelle qui permettra aux producteurs de bénéficier d'un juste retour sur leurs opérations.

Actuellement, lit-on dans le mémoire, les composantes du coût de production sont la rémunération du travail, de la gestion et du capital. "Or à ce stade, on n'a toujours parlé que de coût. La fédération considère qu'il est anormal qu'aucune provision ne permette la reconstitution des actifs tels les bâtiments, l'équipement, etc., à la valeur réelle du marché compte tenu de l'inflation qui accroît le coût de remplacement des immobilisations doit être considérée et une composante doit être insérée dans la formule de coût de production".

VOLBEC rappelle également qu'il est d'usage courant dans l'industrie

d'utiliser le profit généré par l'entreprise afin de renouveler ses immobilisations et personne ne conteste cette approche puisque la notion de profit est normale à l'intérieur de notre fonctionnement économique. La firme qui a travaillé à l'élaboration de la formule du coût de production dans le poulet a recommandé l'insertion d'une composante nommée "allocation pour la maintenance du capital" qui est en fait le facteur pour créer une provision pour assurer la reconstitution des actifs à la valeur de remplacement. Les producteurs de volailles du Québec sont indifférents à ce que cette composante s'appelle "profit" ou "allocation pour la maintenance du capital". Cependant, ils demandent que la formule du coût de production leur donne au-delà des coûts le droit de dégager un retour raisonnable sur leurs opérations. "Une telle approche permettra de maintenir un niveau de rentabilité normal et continuera de permettre aux consommateurs canadiens de pouvoir s'approvisionner en produits de la plus haute qualité et à des prix parmi les plus bas au monde".

Mémoire de l'UPA

Tout comme FEDCO et VOLBEC, l'Union des producteurs agricoles a soutenu devant la Commission qu'il faut envisager des correctifs pour que la formule de coût de production couvre l'ensemble des coûts et permette de renouveler les immobilisations dont la valeur de remplacement augmente constamment en période d'inflation.

Pour l'UPA, la méthode recommandée par le Conseil national de commercialisation des produits de la ferme pour rémunérer le travail fourni par l'exploitant est inadéquate. L'Union demande donc que le principe appliqué au Québec voulant que l'agriculteur obtienne une rémunération équivalente à celle d'un ouvrier spécialisé soit retenu par le Conseil. "C'est un minimum car la tâche de l'agriculteur constitue un métier hautement spécialisé et, à l'exigence du travail lui-même, il faut ajouter la dimension de la responsabilité," a-t-on précisé.

Dans son mémoire qui a été présenté par le 2e vice-président de l'union, M. Bertrand Tremblay et le directeur du Service d'études et de recherches, M. François Côté, l'UPA dit reconnaître que les coûts de production doivent être calculés selon des méthodes extrêmement rigoureuses et dans un contexte de transparence afin de sécuriser aussi bien les producteurs que les consommateurs. "Les producteurs acceptent ces nécessités. Cependant, il faut que tous soient conscients que les agriculteurs sont parmi les seuls agents économiques qui acceptent de fonctionner à livre ouvert," a rappelé M. Tremblay avant d'ajouter que dans les autres secteurs de l'économie on constate une concentration de la production et de la distribution aux mains d'un nombre de plus en plus restreint d'entreprises. Il a cité le fait que près de 80 pour cent du commerce au détail

dans l'alimentation au Québec soit contrôlé par seulement trois grandes chaînes d'alimentation. "Cette situation devrait inquiéter davantage les gouvernements et les consommateurs que les plans conjoints et les offices de commercialisation dont le fonctionnement est sujet à une surveillance constante de l'État," a-t-il conclu.

(L. St-P.)

Le plan conjoint des producteurs d'agneaux

Violente sortie du président

"Les éleveurs de moutons n'ont pas le choix," a déclaré M. Pierre Carrier, président de la Fédération des producteurs d'agneaux et de moutons du Québec, lors du lancement de la campagne référendaire sur le plan conjoint.

Rencontrant les membres du conseil d'administration du Syndicat de l'Estrie, M. Carrier y est allé d'une violente sortie contre les "faisceaux de trouble" qui ont intérêt à ce que les éleveurs de moutons ne soient pas capables de vivre de leurs produits. "Il y a des gens qui préfèrent voler de nouvelles générations d'éleveurs à chaque trois ans plutôt que de voir s'ériger une industrie ovine rentable et permanente. Il y en a d'autres qui préfèrent mettre tous les profits dans leurs poches en achetant à bas prix des agneaux chez des producteurs divisés et isolés plutôt que de les voir s'organiser eux-mêmes. Ça me fait pleurer quand je les entends parler contre une organisation de groupe alors qu'un plan conjoint c'est justement un outil de libération des éleveurs, un nouveau pouvoir qu'ils se donnent. Ces mêmes gens parlaient contre l'assurance-stabilisation mais aujourd'hui, ils sont contents de recevoir leurs chèques. Ces mêmes gens ont tout fait pour empêcher la syndicalisation mais aujourd'hui, ils vendent leurs agneaux 0.30 \$ plus cher la livre parce que la Fédération a obtenu un embargo sur l'agneau de Nouvelle-Zélande. Qui faut-il croire? Ceux qui veulent l'intérêt des éleveurs ou ceux qui veulent l'intérêt des intermédiaires... Les éleveurs n'ont pas vraiment le choix; ou ils se donnent des outils pour vendre directement leurs agneaux, pour faire la promotion de leurs produits et fixer des prix minima ou ils se condamnent".

Enfin, sur un ton plus confidentiel, M. Carrier a confirmé que la bataille n'est pas gagnée. Les éleveurs n'ont pas reçu assez d'information. Il faut s'assurer que chacun votera de façon éclairée et il ne faut prendre aucun vote pour acquis. Si on veut qu'"ensemble on ait un avenir", il faut travailler tout de suite, rencontrer les producteurs. "Plus tard il sera trop tard!"

À ce sujet, la Fédération entreprendra au cours du mois d'août une tournée du Québec. D'autre part, la Terre de chez nous publiera une série d'articles portant sur tous les aspects du plan conjoint des producteurs d'agneaux et de laine.

Réunion de l'OPLQ

Modification des retenues

Réunis récemment en assemblée générale spéciale à Lévis, les producteurs visés par le plan conjoint des producteurs de lait du Québec ont accepté, presque à l'unanimité, de modifier deux règlements de retenues.

Les quelque 300 producteurs de lait présents ont ainsi adopté le règlement imposant une contribution spéciale pour les frais de mise en marché intra-quota. Donc, depuis le 1er août, cette contribution est passée de 0.90 \$ à 1.22 \$ le kilogramme de matière grasse produite à l'intérieur du quota de lait de transformation d'un producteur. Ils ont d'autre part accepté de modifier le règlement qui impose une pénalité pour les frais de mise en marché hors quota. C'est également depuis le 1er août que cette pénalité est de 5.62 \$ le kilogramme de matière grasse qu'une personne produit sans quota ou au-delà de son quota.

Avant de soumettre ces modifications au vote des délégués, les dirigeants de l'Office des producteurs de lait ont expliqué que la principale raison de la nécessité de l'augmentation du prélevé intra-quota était la baisse du prix de la poudre de lait sur le marché mondial. La conjoncture internationale rend donc très difficile et oblige à prévoir des hausses substantielles des divers prélevés ou retenues appliqués pour financer l'exportation des produits laitiers non requis pour répondre à la demande domestique. D'où la modification au règlement imposant une pénalité pour les frais de mise en marché hors quota.

Les producteurs ont aussi appris que les prévisions budgétaires préparées par la Commission canadienne du lait pour l'année 82-83 sont particulièrement sombres et qu'elle prévoit également terminer la présente année avec un déficit budgétaire de 18,1 millions \$ dans les fonds pour l'exportation des produits laitiers. Trois facteurs entraînent ce déficit important: la baisse du prix de la poudre de lait écrémé sur le marché mondial, une augmentation de la production et une diminution de la consommation des produits laitiers.

AGRI CONSULTANTS INC.

pour les secteurs
agricole
alimentaire et
forestier

François Dagenais
Luc Michaud

496 rang Petit Coteau
Verchères
JOL 2R0
(514) 583-5140

Service aux agriculteurs

Préparation de demande de crédit
Conseils fiscaux & rapports d'impôts
Étude d'investissement
Projection de revenu annuel d'exploitation

Responsable: Pierre Fréchette

RÉSERVOIR À FUMIER



Les réservoirs AGSTORE sont disponibles dans les diamètres de 60 pi. à 120 pi. (18,25 à 36,5 m) et de 4,25 pi. à 16,25 pi. (1,29 à 4,95 m) de hauteur. Pour des volumes de 12,000 à 186,400 pi.cu. (338 à 5,275 m.cu.).

Conçu et réalisé pour rencontrer les normes et les climats les plus sévères, le réservoir AGSTORE conserve les valeurs fertilisantes des lisiers de bovins, porcs et volailles, etc. et protège l'environnement par son étanchéité et sa construction solide.

- Très résistant
- Facile à rehausser
- Facile à ériger
- Facile à relocaliser
- Peut être utilisé pour plate-forme à fumier solide.

Veillez m'envoyer de plus amples renseignements sur les réservoirs à fumier.

Classica 2000 Inc. 755 - 116e Avenue
Drummondville, Qué. J2B 4H5
Tél. (819) 478-1009



Terre fleurie

par Thérèse Romer
illustration: Lorraine Grondin

Vivaces d'été

Connaissez-vous le *phlox paniculé*? C'est une de nos plus belles vivaces d'été. Elle remplit nos jardins de couleurs et de parfum en août. Mais il faut apprendre à s'en servir judicieusement.

Ses magnifiques touffes, hautes d'un mètre, peuvent aller du blanc au rose et à travers toute la gamme des rouges, du pâle au foncé. Choisissez soigneusement, ces couleurs peuvent rehausser tout votre entourage. Mais elles peuvent aussi jurer horriblement entre elles.

L'ennui c'est qu'en achetant des plants chez le pépiniériste, nous saurons rarement la teinte exacte qui en résultera. Dans les catalogues spécialisés, on trouve un très grand nombre de variétés, chacune ayant son nom propre et ses caractéristiques: couleur, taille, floraison précoce ou tardive. Malheureusement, elles ne sont pas offertes ici couramment dans le commerce.

Donc, la meilleure façon de s'y prendre, ce sera de regarder autour de soi, dans les jardins d'amis, de connaissances. Si vous y voyez des fleurs de phlox qui vous plaisent, demandez-en un éclat en automne, peu avant les premiers gels. Les touffes s'étendent si rapidement qu'on ne vous refusera sûrement pas ce petit service.

Le phlox se propage par division des touffes, fin-automne ou début-printemps. Attention cependant: contrai-

rement à l'ancolie ou à d'autres vivaces qui se multiplient par semis, il ne faut pas permettre au phlox de mûrir ses graines. Il en résulterait un tas de petits plants d'un magenta terne qui finiraient par étouffer votre belle variété soigneusement choisie. Donc, n'oubliez pas de couper les panicules aussitôt la floraison terminée. Ceci vous vaudra, d'ailleurs, encore des fleurs, plus petites, il est vrai, mais jusqu'en septembre-octobre.

* * *

L'été: temps des visites, temps des jardins. N'oublions jamais que la meilleure façon d'apprendre, c'est de regarder autour de soi, de découvrir ou de redécouvrir. J'ai ainsi redécouvert avec joie certains des beaux jardins des Floraliés, dans l'Île Notre-Dame à Montréal. Saviez-vous que l'accès y est gratuit cette année?

En fréquentant de tels jardins de mois en mois, on y apprend énormément de choses. Chaque visite prodigue des surprises, parfois des enchantements. Je vous recommande, en particulier, le jardin des vivaces du Québec, juste au-delà du pavillon du Québec: une véritable merveille. Et, près de la tourbière, le jardin de la Ville de Laval, avec un grand nombre de plantes aquatiques indigènes, dont le charme un peu sauvage a grandi avec le temps. Bravo



Le phlox paniculé

au Jardin botanique de Montréal, le grand responsable de cette fête pour les yeux que nous offre l'Île Notre-Dame depuis maintenant trois ans.

L'UPA et la Fédérée veulent une rencontre à Ottawa

Le groupe de travail créé pour étudier le point de vue des organisations agricoles de l'Ouest sur la question du transport des céréales et présidé par M. J.-C. Gilson a remis son rapport au gouvernement fédéral.

L'UPA et la Coopérative Fédérée ont à ce propos récemment envoyé un télégramme au ministre des Transports, M. Jean-Luc Pépin afin de lui rappeler que lors d'une rencontre antérieure ce dernier avait promis de rencontrer les organismes agricoles de l'Est après publication du rapport Gilson et avant que le gouvernement fédéral ne décide de sa position sur cette question.

Car, conformément au mandat qui lui était confié, le rapport Gilson véhicule le point de vue des producteurs de l'Ouest. Cependant, les recommandations que formule ce rapport, si elles étaient appliquées telles quelles, modifieraient complètement l'équilibre régional au sein de l'industrie agricole canadienne.

Par conséquent, l'UPA et la Fédérée tiennent à rappeler au ministre Pépin que la politique mise en place devra tenir compte non seulement du point de vue des producteurs de l'Ouest, mais également des producteurs des autres régions qui seront affectés par cette politique.

La technologie au service de la forêt

Les forêts du Québec constituent une très grande richesse naturelle. C'est pourquoi il convient que les usagers de la forêt utilisent la forêt de façon rationnelle. Malheureusement, encore aujourd'hui, la majorité des incendies forestiers sont de nature humaine. La foudre, seule cause naturelle des feux représente environ 25% des 1 000 incendies qui surviennent, en moyenne, chaque année au Québec. En ce qui concerne les forêts des Laurentides et de l'Outaouais, c'est 300 feux que la Société de Conservation de l'Outaouais combat, en moyenne annuellement.

Face à cette situation, les organismes de protection se doivent de se doter des meilleurs moyens en vue de prévenir et même prévoir les feux pouvant survenir sur le territoire.

Ainsi, la Société de conservation de l'Outaouais poursuit, en collaboration avec l'Institut National des forêts de Petawawa, un projet de recherche visant à prévoir le nombre de feux susceptibles de survenir dans une région donnée. Pour se faire la Société utilise un système de détection de foudre qui lui permet de savoir combien de décharges électriques ont atteint le sol. Avec ces données, combinées avec les observations et prévisions météorologiques, l'historique des feux depuis

10 ans et les particularités du couvert forestier, l'ordinateur peut déterminer les secteurs dangereux. De ce fait, l'organisation peut mieux planifier l'utilisation de ses ressources humaines et matérielles dans le but d'optimiser l'efficacité des opérations.

La Société de Conservation de l'Outaouais est à l'avant-garde dans le domaine de la protection des forêts contre le feu. Qu'il suffise de mentionner que plus de 50 délégations étrangères provenant des pays tels: la Russie, la Chine, le Venezuela, le Chili, la France, l'Espagne et plusieurs autres, sont venus étudier les méthodes utilisées par la SCO.

Congrès annuel des Femmes de l'Ouest
Le congrès annuel des Femmes de l'Ouest se tiendra du 15 au 18 août 1982, à Sherbrooke. À cette occasion, plus de mille participantes venant des quatre coins du Québec sont attendues.
Le thème du congrès sera aussi le thème de l'année: **FERMIÈRE-FEMME-ARTISTE**.
Chaque des cinq sessions parallèles, soit: Agriculture, Conservation, Arts Domestiques, Culture Orientales, Relations Interculturelles fera le point sur le travail effectué au cours de l'année et proposera son sujet d'étude pour l'année 1983.
Mme le juge Hélène Bédard, C.M., de la Cour de la Couronne canadienne, honoraire des membres des Cercles de Femmes du Québec au président le banquet qui aura lieu le mardi 17 août, sera l'invitée d'honneur à cette occasion. Le plaisir aux congrégantes.

CENTRE DE DISTRIBUTION DE GRAINS DE PROVENDE
TÉL.: (418) 687-1863
1 (800) 463-3301

Gagnon & Boucher
GRAIN — SEMENCE — ENGRAIS —
863, boul. Champlain, Sillery
Orge-Mais-Blé-Tourteau de Soja
À 7 km des ponts Laporte et Québec

CHAROLAIS
Quatrième vente annuelle CHAR-SELECT
de la Capitale Nationale, Dwyer Hill Farms,
Ashton, Ontario.
54 Charolais de qualité exceptionnelle.

LES 14 ET 15 AOÛT 1982.

Nous consignons à la vente CHAR-SELECT deux excellentes génisses de grande qualité nées en janvier et février 1981, une française et une domestique. Toutes deux sont déjà saillies à Marco Polo et seront des attractions dans tout bon troupeau Charolais. Une chance unique d'acquiescer des génisses remarquables dont les veaux deviendront le point de mire. Nous offrons le transport gratuit de ces deux génisses dans tout l'est du Canada.

Invitation à tous, le 15 août prochain à "Dwyer Hill Farms", Ashton, Ontario
Catalogue de vente sur demande.

FERME MARCEL LONGPRÉ LIMITÉE
C.P. 650, Casselman, Ontario K0A 1M0
Téléphone: 613/764-2021
NOTRE INTÉGRITÉ EST DE COULEUR CHAROLAISE.

LA-MAISON-de-chez-nous



MODÈLE 745 Une tradition bien enracinée

La maison que nous présentons s'inspire largement de la tradition québécoise: un modèle qui fait foi du bon goût de nos ancêtres. A l'avant, un généreux perron-galerie pour bien se protéger des intempéries. En annexe, une réplique de l'ancienne cuisine d'été qui jouait le rôle de vestibule en saison hivernale. Un extérieur sobre tout habillé de planches verticales en bois teint.

Un coin de vie agréable doté de trois chambres à coucher et de larges espaces pour la détente et le travail. À remarquer, la petite salle où les enfants pourront s'occuper à la lecture ou à leurs études.

Faites-moi parvenir
le modèle N° 745
premier cahier de plans complets (\$120)
cahier(s) additionnel(s) à \$15 chacun

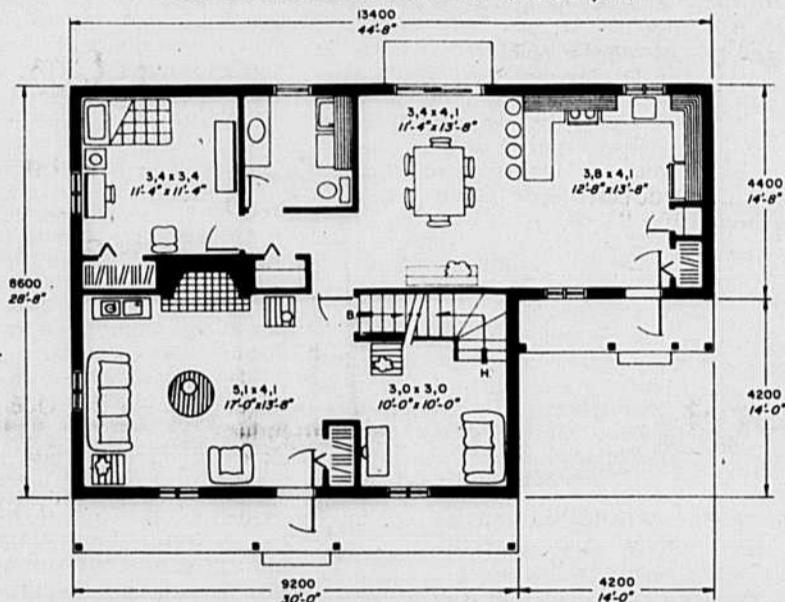
(Ajoutez \$5 pour frais de poste et
9% de taxe pour les résidents du Québec)

à: SERVICE DE PLANS
a/s La Terre de Chez-Nous
515, ave. Viger,
Montréal, P.Q. H2L 2P2

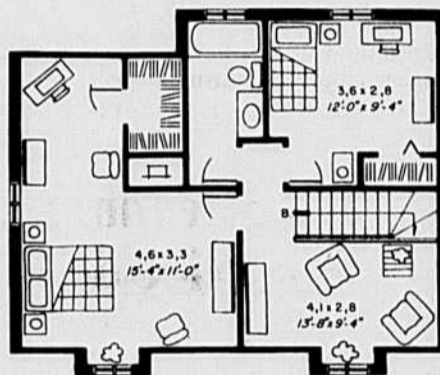
Les chèques ou mandats-poste sont
faits à l'ordre de:
LES DESSINS DRUMMOND INC.

Master Card: _____
Chargex: _____
Date d'expiration: _____
Chèque: _____
C.O.D. _____
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____
TÉL. _____

Rez-de-chaussée: 97,6 m² (1065 pi²)



Étage: 64,4 m² (700 pi²)



Tous droits réservés - 1982 les Dessins Drummond Inc.

Nouveau service de plans de résidences rurales offerts aux lecteurs de "La Terre de chez nous"

Une collection de plans inédits, spécialement sélectionnée en fonction des besoins des familles rurales du Québec, sera dorénavant offerte à titre de service aux lecteurs de "La Terre de chez nous".

En collaboration avec "Les Dessins Drummond Inc.", votre journal offrira ainsi périodiquement un kyrielle de plans populaires et de conception originale. Déjà, tous ces plans sont éprouvés en plus, il va de soi, de respecter les normes du Code national du Bâtiment.

Appuyée par une équipe chevronnée de technologues en architecture, la firme "Les Dessins Drummond" se spécialise depuis une dizaine d'années dans la conception et la réalisation de plans complets de résidences unifamiliales québécoises. La gamme des modèles couvre une variété complète de styles et tient compte des divers niveaux de budgets.

Une attention particulière est apportée pour que les divers plans offerts soient simples à interpréter et l'exécution des diverses étapes de la construction toute aussi facile. L'allure générale de la maison convoitée ne diffère pas par ailleurs de l'illustration paraissant dans le journal une fois la construction terminée. En outre, il nous semble important de signaler que les plans de plancher sont conçus de telle sorte à maximiser l'espace tout en assurant une écono-

mie optimale au niveau du choix et de l'utilisation des matériaux. En d'autres termes, ces plans devraient vous faire épargner temps et argent puisque les risques d'erreurs de construction, parfois très coûteuses, sont virtuellement éliminés.

Vous désirez personnaliser le plan choisi? La collection "LA MAISON de chez nous" vous permet cette fantaisie bien légitime. L'on peut à sa convenance, avec les plans en mains, agrandir une garde-robe, déplacer une fenêtre, troquer le revêtement de briques pour de la pierre.

En commandant votre cahier de plans complets de l'un ou l'autre des modèles proposés, vous recevrez tous les détails nécessaires. Cela comporte plus particulièrement:

Plan des fondations:

Des dessins précis permettent de bien établir les assises de votre maison. Il est très important de bien commencer sa nouvelle résidence.

Plan de planchers:

Plan détaillé de chaque plancher, incluant le plan du deuxième étage pour toutes les maisons d'un étage et demi.

Quatre élévations:

Une vue de chacune des faces de votre maison est dessinée afin de vous en donner l'image exacte.

Plan d'escaliers et coupe des murs:

Tous les détails de construction tels

que les escaliers, la coupe complète des murs montrant l'ensemble des matériaux nécessaires pour obtenir une bonne construction.

Sorties électriques:

Toutes les sorties indiquées en tenant compte des normes du Code électrique du Québec.

Il est intéressant que les plans soient marqués du sceau d'approbation de la Cie d'assurance d'hypothèques du Canada (CAHC), un organisme privé au service des institutions prêteuses. Cela facilite d'autant les démarches en vue de l'octroi d'un emprunt hypothécaire.

Le lecteur aura sans doute intérêt à collectionner un certain nombre d'illustrations des modèles à paraître dans *La Terre de chez nous* afin de pouvoir éventuellement effectuer le choix le plus judicieux possible, qui convienne vraiment à ses goûts et besoins. L'on notera toutefois que "les Dessins Drummond Inc." ne s'engage pas à rembourser le coût d'achat d'un cahier de plans: d'où l'intérêt de bien s'assurer au préalable de son choix pour tel ou tel modèle.

Bonne Construction!

NDLR: Il nous fera plaisir de recevoir vos commentaires.

CHAROLAIS

ATTENTION PRODUCTEURS VACHE-VEAU, VOUS POUVEZ GAGNER UN TAUREAU CHAROLAIS PUR SANG.

Vous êtes cordialement invité au pique-nique annuel de l'Association des éleveurs de bovins Charolais qui aura lieu dimanche le 8 août 1982 à 10h30 chez M. Robert Roussin de St-Patrice de Beaurivage, comté de Lotbinière. En plus des activités organisées pour cette journée et pour souligner le 10e anniversaire de fondation de l'association tout producteur vache-veau présent pourra participer gratuitement au tirage d'un magnifique taureau charolais pur sang.

CROISEZ CHAROLAIS ET RENTABILISEZ VOTRE ENTREPRISE AU MAXIMUM.

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS DE BOVINS CHAROLAIS

Pierre Tétreault, sec. propagandiste

St-Armand ouest, Québec

JOJ 1T0

Tél.: (514) 248-7690



Bovins de boucherie:

Les étables à façade ouverte et cour d'exercice extérieure

□ **Michel Fortier poursuit sa série d'articles sur le logement des bovins de boucherie en nous présentant un modèle de parc d'engraissement plus exigeant en main-d'œuvre et litière: les étables à façade ouverte et cour d'exercice extérieure. Parce qu'elles permettent de nourrir les animaux à l'extérieur, les étables de ce type offrent une plus grande superficie par tête.**

La façade étant ouverte, celle-ci doit être orientée vers le sud et suivie d'un parc extérieur pavé ayant une dimension d'environ 2,3 m² par bouvillon. La surface de plancher aujourd'hui recommandée est de 2,3 à 2,5 m² par tête, alors que dans le passé, des surfaces plus restreintes étaient suggérées et causaient certains problèmes de logement.

Ce type d'étable est moins recommandé dans les régions à fortes précipitations en raison des risques d'accumulation d'eau. En effet, il faut donner une pente à la cour d'exercice extérieur (1 à 2%) et pour cela il est préférable de la situer sur un terrain en surplomb.

Puisqu'il y a accumulation du fumier et de la litière, ces étables conviennent mieux aux exploitations où la litière est disponible en grande quantité et à faible coût.

Dans la majorité des cas, on rencontre avec ce modèle une mangeoire extérieure, en bordure de la façade de la cour d'exercice extérieure.

Pour la construction de la charpente, M. Fortier suggère l'utilisation de poteaux traités sous pression, en prévoyant une hauteur libre minimum de 3 mètres.

Le fumier s'accumulant pendant 200 jours jusqu'à une hauteur maximum de 1,2 mètre, il est requis d'y déposer avant l'entrée des animaux, de 200 à 300 mm de litière, et d'en ajouter 1,5 à 2,0 kg par tête par jour. Cela évite l'enfoncement des animaux en solidifiant le fumier.

La structure doit être protégée de l'accumulation de fumier par un mur plein d'une hauteur minimale de 1,2 mètre à l'intérieur.

Pour ce qui est du fumier produit dans la cour d'exercice extérieure, il doit être entreposé dans une fosse à fumier liquide avec descente, pour que le tracteur puisse y avoir accès.

Il importe de nettoyer la cour extérieure dès le début du dégel printannier, afin de garder les animaux propres, de les empêcher de caler et d'ainsi affecter leur santé.

En résumé, si les étables à façade ouverte et cour d'exercice extérieure impliquent les coûts de construction les moins élevés, c'est en regard de leurs exigences en litière et en main-d'œuvre (pour la manutention de fumier et de litière) qu'elles doivent être évaluées.

De plus, une régie particulière de l'alimentation doit être observée en hiver, les animaux ne pouvant s'alimenter à l'extérieur lors de tempêtes. Il faut aussi procéder à l'enlèvement de la neige dans la mangeoire.

Quand, avec ce type d'étable à façade ouverte, une cour extérieure pavée et une fosse à fumier sont requises par le ministère de l'Environnement du Québec, son efficacité, et en conséquence sa popularité en sont grandement diminuées.

En pratique, sauf pour quelques régions du Québec, le système de logement avec étable à façade ouverte est peu utilisé

Avant-propos

□ **Tous les producteurs laitiers savent que leurs profits sont plus ou moins à la merci de la mammite. Mais combien connaissent l'état mammité réel de leur troupeau et de chacune de leurs vaches?**

Ce texte a pour objectif de renseigner davantage le producteur laitier sur la mammite, ce grand ennemi de son troupeau. Il présente les sortes de mammites, les moyens de dépister la maladie, de la traiter et de la prévenir.

A) Définition

La mammite est une inflammation de la glande mammaire. La maladie est caractérisée par:

- un lait contenant généralement des germes pathogènes;
- la présence, dans le lait, de cellules somatiques ⁽¹⁾ en nombre anormalement élevé;
- des réactions inflammatoires suivies de dommages aux tissus internes du pis;
- des changements chimiques et biochimiques du lait. ⁽²⁾

La mammite débute habituellement par l'entrée dans le canal du trayon de bactéries qui vont s'installer à l'intérieur de la glande mammaire. Si le milieu interne de la glande est favorable à

pour l'engraissement des bouvillons, comparativement au système vache-veau.

N.B. Les plans des constructions mentionnées ne sont disponibles que pour consultation seulement aux bureaux locaux du ministère.

la multiplication des bactéries envahissantes, il se produira une réponse inflammatoire accompagnée d'une destruction plus ou moins grande des cellules sécrétrices du lait.

Une vache peut sécréter un lait contenant des germes pathogènes sans souffrir d'inflammation de la glande mammaire. L'animal est dit *porteur*. Il n'est pas malade mais il peut être contagieux.

B) Types de mammites

Il existe deux types de mammites, selon que l'on puisse voir ou non les symptômes: les mammites visibles et les mammites non visibles.

Mammites visibles

- Elles peuvent être très graves ou moyennement graves.
- Elles s'accompagnent d'une perte d'appétit et d'une élévation de température plus ou moins grande selon la gravité de l'infection.
- Un ou plusieurs quartiers peuvent être affectés. Ceux atteints sont gonflés, douloureux, durs et chauds.
- La sécrétion mammaire est anormale. Le lait contient des flocons et des grumeaux, surtout dans les premiers jets. Il peut être séreux et même contenir du sang.
- Une grave attaque de mammite ou une mammite traitée sans guérison complète peuvent se transformer en mammite chronique. L'évolution peut durer plusieurs mois. Les quartiers atteints présentent de graves lésions généralement irréversibles. La mammite chronique est une cause fréquente de contagion et de réforme.

Mammites non visibles

- Les mammites non visibles sont les plus répandues. Environ 50% des vaches du Québec en sont atteintes. Elles ne sont pas faciles à reconnaître puisque la glande mammaire et le lait semblent visuellement normaux.
- Le lait contient souvent des germes pathogènes.
- La production laitière diminue.
- Il faut faire des tests appropriés tels que le C.M.T. et le comptage leucocytaire pour les déceler.
- Il se produit une réaction inflammatoire discrète manifestée par un nombre élevé de cellules somatiques.
- Des facteurs adverses font progresser les mammites non apparentes en mammites visibles.

C) Importance économique

1— La mammite est une maladie grave qui fait augmenter le coût de production.

- Elle entraîne une baisse de la production laitière et la vente à perte du lait.

- Les vaches infectées donnent du lait moins longtemps.
- Les dépenses pour les soins vétérinaires et les médicaments augmentent.
- Le remplacement des vaches vendues prématurément à cause de la mammite représente un coût additionnel.

2— Les effets de l'amélioration génétique et de l'amélioration des techniques de production sont diminués par la maladie. Une vache souffrant de mammite ne peut donner son plein rendement laitier.

D) Facteurs de vulnérabilité des vaches à la mammite

1— L'âge: les vieilles vaches sont plus sujettes à l'infection que les jeunes.

2— L'anatomie du pis: les gros pis et les pis descendus sont plus vulnérables que les petits.

3— Moment de la période de lactation: les vaches sont plus fragiles lors du vêlage et après le tarissement. Le danger d'infection est 7 fois plus élevé durant les 3 premières semaines de la période sèche qu'à n'importe quel moment de la lactation et, 35 fois plus élevé qu'à n'importe quel autre moment de la période sèche. La dernière semaine de tarissement et des 3 ou 4 premiers jours après le vêlage sont aussi des moments critiques; alors, le pis se gonfle (oedème) et les sphincters (muscles du trayon) ne peuvent fermer complètement l'orifice des trayons qui laisse entrer librement les germes microbiens.

4— Le logement: un espace insuffisant par bête et/ou des attaches trop rigides augmentent le risque d'écrasement des trayons par les vaches voisines et par l'animal lui-même. Les blessures aux trayons laissent entrer les microbes.

Les rigoles profondes favorisent l'accumulation de saletés sur les pis et l'incidence de la maladie. La litière utilisée doit être sèche, particulièrement le bran de scie.

E) Dépistage de la mammite

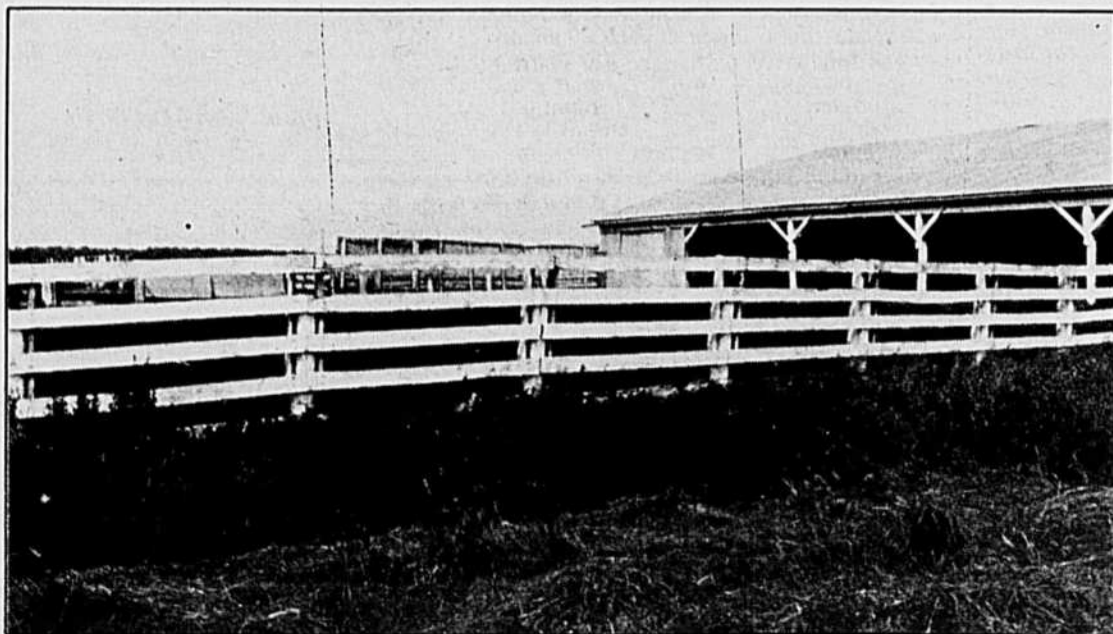
Il existe divers moyens de dépister la mammite.

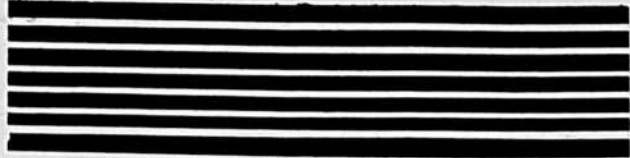
1— La tasse-filtre

Cette méthode permet de voir si le lait contient des flocons, des grumeaux, des caillots, de la sérosité ou des filets de sang; s'il est visqueux, plutôt jaune ou décoloré.

Elle consiste à traire de deux à quatre jets de lait de chaque quartier, en bloquant le haut du trayon pour éviter que les microbes qui se sont accumulés à la base du trayon remontent vers le bassinnet du pis.

suite à la page 11





TRAITEMENT ET PRÉVENTION

L'examen se fait à chaque traite, avant le lavage-massage du pis et des trayons.

Cette méthode est particulièrement importante dans le cas d'infection chronique pour déceler toute anomalie du lait.

2— Le C.M.T. (California Mastitis Test)

Le test californien de la mammite permet:

- de déterminer le nombre moyen de cellules somatiques dans le lait de chaque vache ou de chaque quartier;
- d'apprécier la qualité leucocytaire du lait du troupeau à partir de la première traite du vrac;
- de découvrir le ou les quartiers qui sont responsables d'une augmentation dans le comptage cellulaire (leucocytaire) du P.A.T.L.Q.

Le test C.M.T. consiste à traire les 2 à 4 premiers jets de lait de chaque quartier dans des contenants individuels et à y ajouter un réactif. Selon que la quantité de matière gélatineuse formée sera faible ou importante, le nombre de cellules somatiques dans le lait sera équivalent et la réaction se lira: 0, (trace), 1, 2 ou 3. Ce test est facile et rapide et le vétérinaire peut montrer au producteur comment le faire. Les informations fournies par ce test permettent de trouver les défauts de la mécanique de traite et/ou des méthodes de traite. À la période de tarissement, ces renseignements aident à sélectionner les vaches qui doivent être traitées.

3— L'examen bactériologique en laboratoire

Il consiste à prélever des échantillons individuels de lait de chaque quartier et à faire la culture de ces échantillons en laboratoire, pour identifier les microorganismes responsables des cas de mammite. Cet examen permet aussi de déterminer les antibiotiques qui détruiront les germes microbiens responsables des mammites d'un troupeau. Pour ce faire, on prélève du lait en vrac ou encore, du lait de 4 à 5 vaches visiblement atteintes de mammite.

4— Le comptage leucocytaire ou cellulaire⁽³⁾

C'est la mesure des cellules somatiques. C'est le moyen idéal de connaître l'état sanitaire de la glande mammaire. C'est un outil de gestion essentiel qui permet:

- d'identifier les mammites non visibles;
- d'identifier les vaches problématiques;
- d'évaluer l'efficacité du traitement au tarissement;

- de déterminer quelles vaches seront traitées au tarissement;
- d'exercer une surveillance constante;
- de voir les problèmes assez vite pour les solutionner à temps;
- d'évaluer la mécanique de traite;
- d'évaluer l'opérateur;
- d'établir un ordre de traite;
- de faire de la sélection dans le troupeau;
- d'évaluer le progrès de l'éleveur dans le contrôle de la mammite.

5— La palpation et l'examen du pis

Ces méthodes permettent:

- de connaître l'état de santé de la glande mammaire;
- d'évaluer les ravages de la mammite en décelant manuellement les lésions (bosses, parties dures) des tissus du pis;

Note: le médecin vétérinaire peut montrer au producteur comment faire un bon examen.

F) Traitement

Lors de légères infections, la guérison spontanée par les mécanismes de défense de l'organisme est assez fréquente, cependant, dans la plupart des cas, il faut traiter.

1— Le traitement des mammites visibles durant la période de lactation se fait comme suit:

- vider le pis toutes les heures après l'avoir lavé à l'eau froide ou chaude, selon que l'inflammation est sévère ou faible, pour faire sortir le plus de microbes possible;
- traiter tard le soir, en faisant une infusion aseptique d'antibiotiques par voie intramammaire;
- injecter des antibiotiques, dans les cas sévères, pour contrôler la fièvre. L'injection se fait par voie intramusculaire ou intra-veineuse;
- traiter durant 3 jours consécutifs.

Note: la vache traitée aux antibiotiques doit être identifiée, et il faut jeter tout son lait, même si un seul quartier du pis a été soigné; le traitement, durant la lactation, ne peut garantir l'élimination complète de l'infection.

2— Le traitement, à la période de tarissement, consiste à soigner:

- les quartiers de trayons qui ont été écrasés ou blessés auparavant;
- ceux dont l'infection est décelée, notamment après l'analyse bactériologique;
- les quartiers qui ont réagi positivement (réaction 2 ou 3) à l'épreuve du C.M.T., trois fois et plus durant la dernière lactation;

- toutes les vaches qui ont eu un comptage cellulaire élevé (500 000 leucocytes et plus) trois fois et plus durant la dernière lactation.

Note: consulter le médecin vétérinaire pour l'antibiotique à utiliser.

G) Prévention

Pour lutter efficacement contre la mammite et pour maintenir cette maladie à son plus bas niveau, il faut:

1— pratiquer une bonne hygiène générale à la ferme; Une température et une humidité relativement élevées favorisent la prolifération des microbes. Par une bonne ventilation, l'éleveur peut contrôler la température et l'humidité et, de ce fait, réduire les cas de mammite;

2— acheter des vaches exemptes de mammite.

Avant l'achat:

- examiner attentivement leur pis pour voir s'il n'y a pas d'anomalies, d'enflures ou de tissu cicatriciel. L'examen (palpation) se fait quand la mammelle est vide;
 - faire le C.M.T. sur chaque quartier;
- Après l'achat:
- isoler les nouveaux sujets durant quelque temps; les traire en dernier;

Note: le médecin vétérinaire peut aider l'éleveur à apprécier l'état de santé de la mammelle;

3— vendre les vaches incurables:

- celles qui ont présenté plusieurs mammites au cours de la même lactation;
- celles qui souffrent de mammite au vêlage, après avoir été traitées au tarissement précédent;
- celles dont les quartiers du pis ont des bosses importantes (fibrose, durcissement);
- celles qui souffrent de mammite incurable, c'est-à-dire de mammites qui ne sont pas guéries après 2 ou 3 traitements (il y a vérification par le laboratoire de l'efficacité de chacun des traitements dans les 3 semaines suivantes);

4— utiliser une machine à traire qui réponde aux besoins du troupeau par la puissance de la pompe à vide au bout du manchon-trayeur;

5— maintenir la machine à traire en bon état et propre.

- Il est recommandé:
- de faire vérifier la machine à traire 2 fois l'an afin de s'assurer que tout fonctionne normalement;
 - de changer les manchons-trayeurs suivant les directives des compagnies;
 - d'appliquer de bonnes mesures d'hygiène en utilisant la machine à traire;

6— pratiquer une méthode de traite hygiénique:

- se laver et se désinfecter les mains avant la traite; traire les taures et les vaches saines en premier, les vaches porteuses de microbes ou contagieuses en dernier;

avant de laver le pis, enlever de 2 à 4 jets de lait par trayon (giclement), en ayant bien soin de ne pas faire remonter le lait du sinus du trayon vers le bassin du pis. Ne pas envoyer les premiers jets sur le sol; se servir de la tasse-filtre. Le giclement a pour but de libérer le sinus des trayons des microbes pathogènes qui se seraient accumulés dans l'intervalle de traite;

vérifier sur la tasse-filtre s'il y a des anomalies; laver soigneusement le pis et les trayons à l'eau pour enlever toutes les saletés. Désinfecter ensuite la partie basse du pis et les trayons en utilisant une serviette individuelle, trempée au préalable dans une solution désinfectante à 55°C. Essuyer et assécher le pis et les trayons avec la même serviette après l'avoir tordue et retournée de côté;

pour une traite rapide, masser énergiquement la base du pis et les trayons lors du lavage et de la désinfection du pis. La durée moyenne du massage est de 30 secondes;

poser les gobelets-trayeurs environ 1 minute après le début de l'opération lavage-massage lorsque les trayons sont bien tendus par la descente du lait. Prendre soin de laisser pénétrer le moins d'air possible lors de la pose des gobelets-trayeurs. Ajuster ces derniers aussi souvent que nécessaire durant la traite, pour être certain que les 4 quartiers se traient bien et en même temps;

dès que l'écoulement du lait a diminué, égoutter à la machine de 15 à 20 secondes; abaisser la griffe d'une main et de l'autre main masser les quartiers en remontant, pour vider complètement le pis. Pour enlever la machine, couper le vide à la griffe afin d'éviter le renversement et des lésions, à la muqueuse du canal du trayon d'une part et la pénétration de microbes d'autre part;

trempier les trayons dans une solution désinfectante dès l'enlèvement de la machine à traire; cette opération peut réduire de 50% l'incidence des nouvelles infections. L'usage du bain de trayon est recommandé 8 jours avant le vêlage, durant toute la lactation sans interruption et, durant la première semaine de la période de tarissement;

7— adopter une méthode qui permet de déterminer le nombre de cellules somatiques dans le lait.

(1) Les cellules somatiques comprennent surtout les leucocytes (globules blancs); elles comprennent aussi les cellules sécrétrices du lait qui se sont détachées des parois internes de la mammelle, soit par une cause naturelle ou encore, par suite d'une inflammation.

(2) Un pis est normal quand il est fait de tissus sains et qu'il sécrète un produit sain.

(3) Présentement fourni par le P.A.T.L.Q.

Votre écriture c'est vous

CHRONIQUE DE GRAPHOLOGIE par Colette Houle

Membre de la Société des spécialistes en graphologie du Québec

Comment faire analyser votre écriture

- Écrivez une lettre d'environ une page, sur papier non ligné.
- Ne recopiez pas votre lettre. Écrivez à mesure que les idées vous viennent. Si vous recopiez en soignant votre écriture, l'exactitude de l'analyse sera moins bonne.
- La signature est importante dans l'analyse de l'écriture. Signez votre lettre comme vous le faites d'habitude, mais ajoutez un pseudonyme. Seul le pseudonyme apparaîtra dans LA TERRE DE CHEZ NOUS.
- Si vous désirez une réponse personnelle immédiate, envoyez 25 \$ en mandat poste avec votre demande.
- L'adresse : Chronique de graphologie
C.P. 8538
Sainte-Foy, Québec
G1V 4N5

ne que votre entreprise -
veille, j'aimerais que
3 encore beaucoup d

Charlos

Pour le moment, à 12 ans, ta personnalité n'est pas encore stabilisée. Tu changeras beaucoup dans les prochaines années. Je puis tout de même voir dans ton écriture des signes d'individualisme qui percent timidement ici et là. Tu commences à vouloir penser et te conduire selon ta propre idée. Mais en général, pour tes décisions, tu es encore à l'âge où tu t'appuies beaucoup sur tes parents et tes maîtres. Tu as besoin d'aide pour aller jusqu'au bout de tes projets. Toute seule, tu es portée à te décourager et à manquer de confiance en toi. Tu es une enfant obéissante et docile envers tes supérieurs.

Les événements qui se passent dans ta vie et autour de toi t'affectent beaucoup car tu es émotive. Il faut que tu montres, que tu exprimes tes sentiments, ta joie, ta tristesse pour être bien dans ta peau. Souvent tu n'oses pas laisser voir ce que tu ressens parce que tu te demandes: "Qu'est-ce que les autres vont dire, qu'est-ce qu'ils vont penser de moi"? Tu refoules tes sentiments et ça te rend malheureuse.

Tu aimes t'accorder avec les autres et tu as horreur des chicanes. Tu serais plutôt du genre à remettre la paix autour de toi. Tu es une fille simple qui ne cherche pas à épater et à écraser les autres.

Tu as le respect d'autrui et tu fais de ton mieux pour suivre les convenances et bien te conduire dans ton milieu. Tu es généreuse et pas égoïste du

tout, aussi tes amis recherchent ta compagnie.

Notre nouvelle chronique de graphologie remporte un succès sans précédent. À la fin juin, Mme Colette Houle avait reçu plus de 390 lettres de demandes d'analyses. Cette popularité vient d'une part de la qualité exceptionnelle de la graphologue dont tous nos lecteurs ont pu prendre connaissance. Elle vient aussi d'autre part des lecteurs de *La Terre de chez nous* qui sont parmi les plus communicatifs au Québec. Il y avait là un besoin extraordinaire que notre initiative vient combler.

Le revers de la médaille c'est que toutes les demandes ne pourront être exaucées dans un délai raisonnable, au rythme de deux parutions par mois. Mme Houle accepte de faire des analyses personnelles, moyennant 25 \$, en mandat-poste accompagnant la demande.

Pour ceux qui veulent une réponse dans le journal, inutile d'envoyer de l'argent, on sera obligé de vous le retourner. Soyez patient, votre tour viendra.

R.L.

accès que remporteront vos rap:
s'attendent. j'espère seulement qu'il
trop de candidats aux ana:
médiat, pour ne pas avoir à

Feda

"C'est ça que je veux et je l'aurai!" Cette phrase vous caractérise bien. Ambitieuse et entêtée vous ne cédez pas votre place à d'autres. Pour réaliser vos projets "il faut ce qu'il faut" et tans pis si vous écrasez quelques pieds. Vous foncez vers des buts élevés, la médiocrité ne vous intéresse pas du tout.

Vous donnez l'image d'une personne objective qui domine bien son discours et sa pensée et qui ne s'embarrasse pas trop de sentiments. Les impulsions qui vous porteraient vers les autres sont maîtrisées par la raison qui tient à en réprimer les excès, ce qui donne: sang-froid, fermeté, retenue, contrôle de soi, froideur et méfiance.

Vos problèmes à vous, votre personnalité propre sont votre centre d'intérêt présentement. Vous avez une vocation de contestataire et vous aimez l'action revendicatrice, quand ça peut vous rapporter. En général, les groupes

sociaux vous attirent très peu. Pour faire appel à vos services il est préférable de vous démontrer de quelle façon vous pourriez tirer profit de l'action à poser.

Vous aimez travailler seule et vous êtes fière de ce que vous réalisez. Cette autonomie vous donne un sentiment de supériorité sur ceux qui sont au-dessous de vous socialement et intellectuellement.

L'ordre, la ponctualité et la discipline sont évidents chez vous, de même que l'ambition et le désir de paraître.

Vous recherchez le monde culturel, que ce soit littéraire, artistique ou autre. Vous aimez agrandir vos connaissances par la lecture, le cinéma ou autres moyens. Votre esprit souple et rapide, votre imagination bien développée et votre volonté ferme et déterminée sont un gage de réussite dans la carrière que vous choisissez ou que vous avez déjà choisie.

...
ne de jugement & qui parle
comme un gros livrè. Une
autre en 1873 (j'avais 70 ans) ca
finit ainsi: Tes inspirations
sont parfois géniales et créatrices
pour la vie matérielle et même
+ 3177 01. &

Annie

Je n'ai pas de photo de vous mais vous m'avez laissé entrevoir votre âge et grâce à ce renseignement et à vos deux petites pages d'écriture je vais vous dire comment je vous imagine.

Je crois que vous êtes une de ces adorables petites "Vieilles de notre pays" dont parlait une jolie chanson à la mode autrefois. Je vous vois souriante et gaie, sensible à tout ce qui se dit et tout ce qui se passe autour de vous. Vous aimez rire et plaisanter aussi on aime votre compagnie et on vous laisse rarement seule. Les problèmes des autres ne vous laissent pas indifférente et vous essayez de donner de bons conseils et d'écouter ce qu'ils ont à raconter. Vous avez de la vitalité, du goût pour l'action et je suis sûre que vous restez rarement à rien faire malgré votre âge avancé.

On vous trouve bien questionneuse et on croit que vous êtes curieuse: pas du tout, c'est votre manière à vous de comprendre les choses. Vous cherchez à savoir pourquoi ceci, pourquoi cela? Ensuite vous vous faites une idée. Il

vous faut des précisions et des détails. Vous prenez le temps de peser le pour et le contre et si vous donnez un conseil, il est bon à suivre.

Vous n'ambitionnez pas de grandes richesses, ni la gloire, ni les honneurs. Vos goûts sont modestes mais, comme beaucoup de vieilles gens, vous êtes économe et vous êtes un peu "ramasseuse". Vous n'aimez pas voir de gaspillage autour de vous.

Votre sens des responsabilités vous rend fidèle à la parole donnée. Quand vous entreprenez quelque chose c'est rare que vous le laissiez en plan. Votre persistance est remarquable. Même si le projet est long et demande beaucoup de temps, si vous l'avez entrepris vous le terminez. Ordinairement votre prudence naturelle vous empêche d'entreprendre au-delà de vos capacités.

Vous n'êtes pas de ces personnes ennuyeuses et tristes qui ne savent que gémir sur leurs maux. Vous voyez le beau côté des choses et vous avez gardé la joie de vivre. Bravo!

Quiz et autres tests (3)

Les pseudonymes

Plusieurs personnalités — écrivains, peintres, architectes, comédiens, politiciens — ont utilisé dans leur carrière des noms d'emprunt. Sous quels pseudonymes les personnalités suivantes se sont-elles rendues célèbres?

1. Grand auteur comique français, il a dirigé pendant 15 ans une troupe de comédiens ambulants. Son vrai nom était Jean-Baptiste Poquelin.
2. Conteur, poète, dramaturge, historien et philosophe, il fut l'un des plus brillants écrivains de son temps et avait nom François Marie Arouet.
3. Consul en Italie, notamment à Civitavecchia où il vécut jusqu'à sa mort, il s'est illustré par des romans d'une psychologie rigoureuse et sensible. Il s'appelait Henri Beyle.
4. Poète romantique d'une imagination tourmentée, il a été trouvé pendu à un réverbère, près des Halles, à Paris. Son nom: Gérard Labrunie.
5. Ce théoricien du marxisme fut à l'origine de la révolution russe et se nommait Vladimir Oulianov.

6. Femme de lettres françaises, elle eut des liaisons avec Alfred de Musset et Frédéric Chopin, et avait nom Aurore Dupin.
7. D'origine grecque, il fut l'un des maîtres de la peinture espagnole. Son véritable nom était Domenikos Theotokopoulos.
8. L'un des grands comiques du cinéma muet, cet acteur américain s'appelait Joseph Francis.
9. Auteur de romans et de biographies littéraires, cet écrivain français s'est d'abord fait connaître par *les Silences du colonel Bramble*. Il avait nom Émile Herzog.
10. Son nom est Joseph Brox. Secrétaire général du parti communiste de son pays, il lutta contre l'occupation allemande et s'opposa par la suite au joug soviétique.
11. Cette actrice de cinéma suédoise s'appelle Greta Gustarson. On l'a surnommée "la Divine".
12. Il participa à la fondation du groupe surréaliste et fut l'un des poètes de la Résistance. Il s'appelait Eugène Grindel.

RÉPONSES: 1. Molière. 2. Voltaire. 3. Stendhal. 4. Gérard de Nerval. 5. Lénine. 6. George Sand. 7. Le Greco. 8. Buster Keaton. 9. André Maurois. 10. Tito. 11. Greta Garbo. 12. Paul Eluard.

MON NEZ DANS VOTRE CUISINE



Des framboises, c'est si bon!

Fruits des bois ou des jardins, parfumés et juteux, les framboises sont maintenant sur nos tables. Servies autrefois au début du repas pour ouvrir l'appétit, elles sont aujourd'hui une gourmandise quotidienne des jours de l'été.

Dès leur apparition, on les aime tout simplement nature, au sucre, à la crème, au vin. Puis vient l'idée des desserts ou des recettes de vacances plus spectaculaires, plus élaborés... d'où provient le fait que l'on devient plus volontiers gourmand.

SOUFFLÉ FROID AUX FRAMBOISES

- 250 ml d'eau glacée
- 300 ml de lait écrémé en poudre
- 1 enveloppe de gélatine non aromatisée
- 50 ml d'eau
- 75 ml d'eau bouillante
- 75 ml de sucre
- 75 ml d'huile
- 5 ml de vanille
- 10 ml de jus de citron
- 1 contenant de framboises sucrées
- 25 ml de zeste de citron râpé

Mélanger eau glacée et lait écrémé en poudre dans un bol refroidi; battre jusqu'à formation de pointes molles (environ 10 min). Faire gonfler la gélatine dans 50 ml d'eau durant 3 min. Ajouter l'eau bouillante et remuer jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Incorporer graduellement le sucre en battant, au mélange de lait en poudre, puis, l'huile, la vanille, le jus de citron et le mélange de gélatine. Congeler de 10 à 15 minutes. Mélanger framboises et zeste de citron; réduire en purée au mélangeur. Tamiser pour enlever les graines. Retirer le mélange refroidi du

congélateur et incorporer graduellement les framboises en battant. Entourer un moule à soufflé de 11 d'une double feuille d'aluminium graissée de 5 cm de largeur. Laisser dépasser 3 cm de la feuille d'aluminium au-dessus du bord. Verser le mélange de framboises et refroidir 4 h ou toute une nuit. Retirer la feuille d'aluminium juste avant de servir. 6 à 8 portions.

MELON AUX FRAMBOISES

- 1 melon grosseur moyenne
- 1 livre de framboises
- 1/2 tasse de sucre à fruit
- 1/4 tasse de liqueur de kirsch

Découper une tranche circulaire de 1 pouce sur le dessus du melon. Par l'ouverture, sortir les graines et les filaments. Retirer la pulpe et la couper en dés. Saupoudrer l'intérieur du melon de sucre à fruit et remplir avec des couches successives de framboises et de dés de melon. Arroser avec le kirsch, recouvrir du chapeau enlevé au début. Fermer hermétiquement. Refroidir au moins 2 heures au réfrigérateur avant de servir.

SAUCE AUX FRAMBOISES

- 1 pinte de fruits
- 1/4 à 1/2 tasse de sucre à fruit
- 2 à 3 c. à table de kirsch, de cognac

Préparer les fruits. Ajouter du sucre au goût. Battre 2 à 3 minutes dans un mélangeur électrique, le sucre doit être complètement dissout. La purée sera assez épaisse. Ajouter en battant le kirsch ou le cognac.

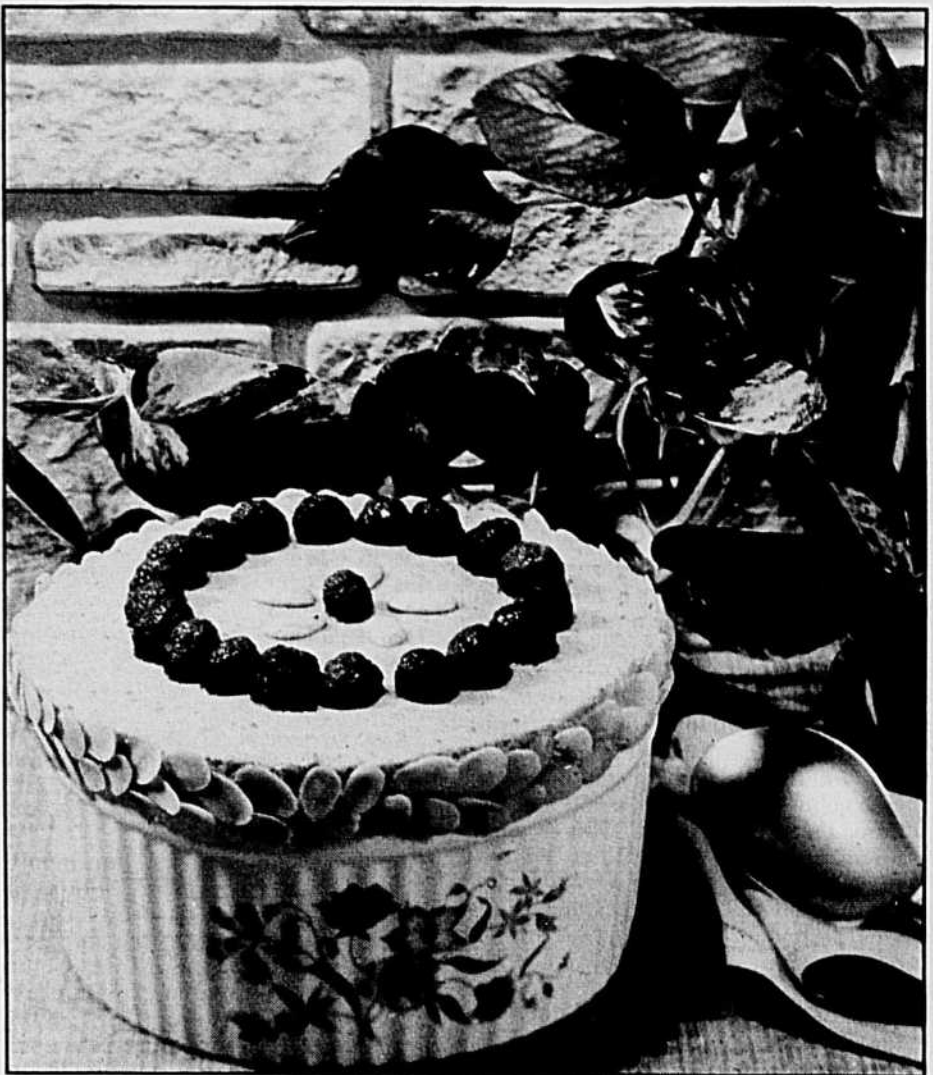
Cette sauce sera délicieuse servie avec de la crème glacée, un pouding à

la vanille, une cossetarde ou un gâteau des anges.

GÂTEAU ROULÉ AUX FRAMBOISES

- 1 gâteau roulé
- 1 tasse de crème fouettée, sucrée
- 2 tasses de framboises coupées

Une heure avant de servir ce dessert. Étendre sur le gâteau la crème fouettée, sucrée, les fruits tranchés. Rouler le gâteau. Refroidir. Servir en tranches épaisses.



Tous les enfants se complaisent dans l'imaginaire. Ils aiment faire parler des personnages et les mettre dans des situations copiées sur le quotidien ou tout simplement inventées. Les marionnettes donnent aux petits l'occasion d'inventer, de rêver, de transformer par la pensée leur environnement.

En voici une, toute simple à faire et peu coûteuse à confectionner. Elle peut vous servir de modèle de base, à toute une panoplie de personnages dont vous transformerez à votre gré le costume ou le visage, ou encore les cheveux. Si votre enfant est assez vieux, il peut lui-même intervenir au niveau du choix des tissus ou au niveau de la fabrication même. La confection de la marionnette peut servir de prétexte à une initiation à la couture ou au bricolage.

Matériaux:

2 pièces de feutre rouge pour la robe (tout autre tissu fait aussi bien l'affaire); le feutre a l'avantage de ne pas s'effiloche. On n'a donc pas à finir les côtés à la machine à coudre.

Parlons bricolage



— avec Hélène Goudreau —

Marionnette pour enfant

1 pièce de feutre jaune pour le visage et les mains.

Laine jaune pour les cheveux.

Fil à broder de diverses couleurs pour les yeux, le nez, la bouche, les joues et pour l'assemblage.

Du molleton pour bourrer la tête.

1 rouleau de carton de 5 cm de long pour le cou.

2 chutes de feutre rouge, pour les rubans de cheveux.

Aiguille, ciseaux.

Confection:

Couper 2 fois la tête dans du feutre jaune. Sur un des côtés, broder les yeux, le nez, la bouche et les joues (voir le diagramme). Endroit sur endroit,

assembler les 2 morceaux à la main ou à la machine. Retourner, égaliser la couture, et repasser si nécessaire.

Bien bourrer la tête avec le molleton ou du kapok. Passer un fil à la base du cou, froncer et attacher solidement.

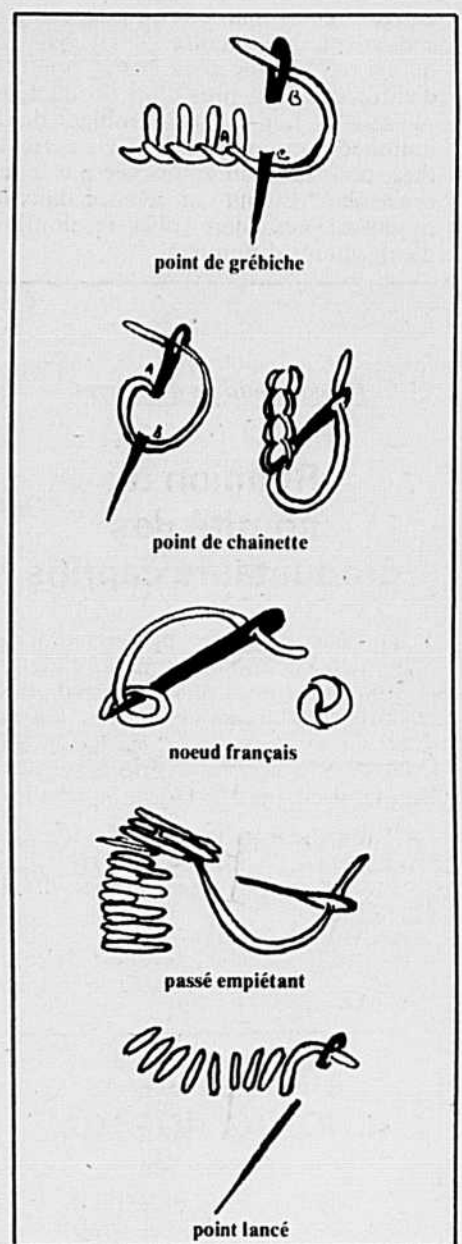
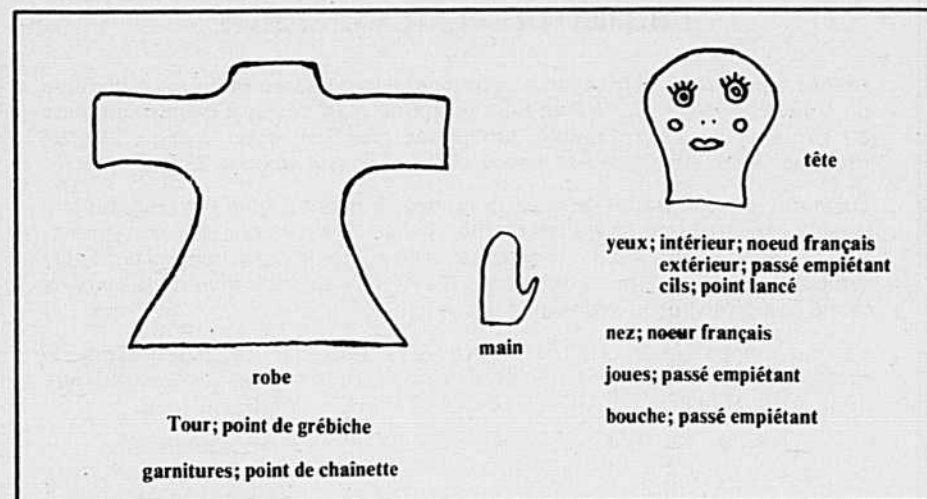
Entrer le cou dans le rouleau de carton et fixer solidement.

Pour les cheveux. Couper des aiguilles de laine de longueurs égales (13 po). Fixer solidement sur le dessus du crâne, puis tresser les cheveux, que l'on attache à la base avec un petit ruban, taillé dans une chute de feutre rouge.

Tailler 2 fois la forme de la robe et 4 fois la forme des mains. Assembler la robe à l'aide d'un point de grêbiche, faire un point décoratif au bas de la robe. Assembler les mains également avec un point de grêbiche.

Enfiler la robe sur le cou de la marionnette. Froncer le cou de la robe, en faisant le même point décoratif que sur le bas de la robe; coudre la robe au cou, à l'aide de points invisibles. Poser les mains de la marionnette, froncer légèrement les poignets en faisant le même point décoratif qu'au bas et au cou de la robe.

Votre marionnette est maintenant terminée. Vous pouvez confectionner une quantité de personnages en variant les couleurs et les décorations du vêtement. Si vous ne vous sentez pas le courage de faire les broderies, des boutons, des rubans, des pièces de feutre feront tout aussi bien l'affaire.



Recensement de l'agriculture 1981:

- Au Québec:**
- des fermes plus grandes
 - des producteurs plus jeunes
 - en tête pour huit productions

par Victor LARIVIÈRE

Le Québec compte 13,000 fermes de moins qu'en 1971, mais ces fermes sont plus grandes, les producteurs y sont plus jeunes et ils ont pris la tête dans bon nombre de productions au Canada. L'agriculture québécoise fait vivre la majorité de ceux qui y travaillent et crée des milliers d'emplois pour d'autres. Voilà ce que nous révèlent les premiers résultats partiels du recensement agricole de 1981.

Une chose à préciser cependant, les données ne sont pas toujours comparables d'une année à l'autre. Ainsi, en 1971, était considéré producteur agricole celui qui vendait pour 50 \$ de produits de la ferme. En 1976, il fallait atteindre 1,200 \$ de vente et, en 1981, ce chiffre était maintenu à 1,200 \$.

On peut d'abord constater qu'au Québec le nombre de fermes a diminué de 21%, passant de 61,257 en 1971 à 48,144 en 1981. Par contre, la superficie moyenne s'est accrue d'une vingtaine d'acres, soit de 174 acres à 194 acres.

TABLEAU 1

Nombre de fermes au Québec:

| 50\$ et plus | 1200\$ et plus | 12000\$ et plus |
|--------------|----------------|-----------------|
| 61,257 | 51,587 | 48,144 |

Superficie totale:
(1981) 9,338,532 acres
dont: 5,832,526 acres en culture
dont: 3,506,278 acres non cultivées

Source: Recensement de l'agriculture 1981

Une autre constatation sur l'âge des producteurs agricoles révèle qu'ils sont de plus en plus jeunes. En 1971 et en 1976, le groupe le plus important avait entre 45 et 54 ans. Lors du dernier recensement, c'est entre 35 et 44 ans qu'on retrouve le plus grand nombre d'entre eux, soit près d'un producteur sur quatre. Les chiffres semblent donc indiquer une bonne relève en agriculture, pour la période touchée par le recensement. Et plus on avance dans la pyramide des âges, plus le nombre d'exploitants diminue.

Produits laitiers de chèvres:

Réunion du comité des producteurs caprins

La Fédération des producteurs caprins tiendra une réunion sur l'identification, la promotion et la distribution des produits laitiers de chèvres, le vendredi 13 août, à 9h30, au motel des Quatre Saisons, à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, près de Drummondville.

Cette rencontre s'adresse à tous les producteurs de lait de chèvres, ainsi qu'à tous ceux qui transforment du lait à la ferme.

D'autres sujets seront discutés comme le contrôle laitier, la qualité

TABLEAU 2

Exploitants classés selon l'âge

| | 1971 | 1976 | 1981 |
|-----------------|--------|--------|---------------|
| Moins de 25 ans | 1,144 | 1,207 | 1,433 (+25%) |
| De 25 à 34 ans | 8,251 | 8,119 | 9,000 (+ 9%) |
| De 35 à 44 ans | 14,487 | 11,882 | 13,022 (-11%) |
| De 45 à 54 ans | 19,038 | 15,351 | 12,910 (-47%) |
| De 55 à 59 ans | 7,920 | 6,442 | 5,648 (-40%) |
| De 60 à 64 ans | 5,443 | 4,404 | 3,776 (-44%) |
| De 65 à 69 ans | 2,828 | 2,260 | 1,875 (-50%) |
| 70 ans et plus | 2,146 | 1,922 | 1,380 (-55%) |

Source: Recensement de l'agriculture 1981
N.B. Les pourcentages sont en rapport avec l'année 1971.

L'effort consenti par bon nombre d'agriculteurs du Québec pour augmenter leur niveau de productivité se perçoit facilement dans les chiffres du dernier recensement. C'est dans la production porcine que la croissance s'avère la plus marquée. De 1,383,000 porcs en 1976, ce nombre est passé à 3,440,000 en 1981. Par ailleurs, le Québec se situe au premier rang parmi les provinces canadiennes pour huit productions. Des données plus précises permettront de comparer avec les résultats de 1971, mais pour l'instant ces résultats ne sont pas encore disponibles. Un rapprochement avec l'Ontario permet d'évaluer l'avance actuelle du Québec sur son voisin.

TABLEAU 3

Le Québec est le premier producteur au Canada pour les:

| | |
|-------------------|---|
| Vaches laitières: | 705,935 têtes (Ontario: 552,748) |
| Porcs | 3,440,724 têtes (Ontario: 3,165,837) |
| Haricots: | 9,795 acres (Ontario: 6,006 acres) |
| Carottes: | 8,795 acres (Ontario: 4,976 acres) |
| Fraises: | 5,832 acres (Ontario: 4,559 acres) |
| Choux: | 4,903 acres (Ontario: 4,578 acres) |
| Betteraves: | 1,259 acres (Ontario: 902 acres) |
| Brocoli: | 792 acres (Ontario: 727 acres) |

Source: Recensement de l'agriculture 1981

Pour ce qui est de la volaille, la part du Québec demeure somme toute assez stable depuis 1971. Les offices nationaux de commercialisation y étant sans doute pour quelque chose. Par contre, la superficie cultivée sous serre a plus que doublé, passant de près de cinq millions de pieds carrés à plus de douze millions en 1981. Dans le tableau qui suit, on peut constater que le Québec se classe bon deuxième dans plusieurs autres productions, derrière l'Ontario cette fois.

des produits, la formation professionnelle.

TABLEAU 4

Le Québec se classe bon deuxième dans les productions suivantes:

| | |
|--------------------|---|
| Cultures en serre: | 12,445,653 p.c. (Ontario: 39,167,661 p.c.) |
| Volailles: | 22,239,226 (Ontario: 33,915,205) |
| Lapins: | 93,257 (Ontario: 177,289) |
| Pois verts: | 8,500 acres (Ontario: 19,742 acres) |
| Mais sucré: | 23,086 acres (Ontario: 47,530 acres) |
| Rutabagas: | 2,167 acres (Ontario: 4,301 acres) |
| Oignons: | 2,560 acres (Ontario: 5,777 acres) |
| Tomates: | 3,749 acres (Ontario: 31,499 acres) |
| Concombres: | 2,830 acres (Ontario: 5,204 acres) |
| Choux-fleurs: | 1,611 acres (Ontario: 3,711 acres) |
| Asperges: | 1,011 acres (Ontario: 3,171 acres) |

Source: Recensement de l'agriculture 1981

TABLEAU 5

Les céréales au Québec

| | 1971 | 1976 | 1981 |
|------------|---------------|---------|-----------|
| Avoine | 633,115 acres | 539,940 | 370,903 |
| Mais-grain | 132,028 | 153,770 | 408,827 |
| Orge | 35,573 | 46,298 | 261,837 |
| Blé | 35,294 | 77,344 | 101,076 |
| Total: | 836,010 acres | 817,352 | 1,142,643 |

Source: Recensement de l'agriculture 1981



Pour 32,700 agriculteurs, la ferme constitue un travail à plein temps. Mais, parmi les autres, un producteur sur trois doit aller chercher un revenu d'appoint à l'extérieur, pour une partie de l'année. Même que 8,000 d'entre eux travaillent plus de la moitié de l'année en dehors de la ferme.

L'agriculture demeure un secteur d'emplois important: 7,188 exploitations engagent un travailleur agricole permanent, soit une entreprise sur sept. Sur 13,567 autres fermes, on embauche des travailleurs saisonniers. On a payé pour l'année 1981 137 \$ millions en salaire sur les fermes du Québec.

Le maïs supplante l'avoine

En 1971, l'avoine était de loin la céréale la plus cultivée au Québec. Aujourd'hui les superficies en avoine ont presque diminué de moitié et c'est le maïs-grain qui est devenu la céréale la plus importante. L'orge et le blé ont aussi connu des augmentations très sensibles. Au total, les superficies en céréales ont augmenté de 36% de 1971 à 1981. On comprendra pourquoi l'autosuffisance en grains de provende est passée de 28% à 56%.

Ces quelques données et d'autres plus élaborées qui vont suivre dans les prochains numéros du journal pourront aider à mieux saisir où en est rendue l'agriculture du Québec.

RÉGIE DES MARCHÉS AGRICOLES DU QUÉBEC PRODUCTEURS DE SUCRE ET DE SIROP D'ÉRABLE DU QUÉBEC

PROJET DE PLAN CONJOINT

Prenez avis que la Fédération des producteurs de sucre et de sirop d'érable du Québec a déposé à la Régie un projet de plan conjoint des producteurs de sucre et de sirop d'érable du Québec modifiant celui dont un avis de réception avait été publié à la Gazette Officielle du Québec le 25 juin 1975.

Dans ce nouveau projet de plan, le produit visé est la sève d'érable, ou tout produit provenant de sa transformation vendu ou livré pour leur transformation ou mise en marché. Le producteur visé est toute personne qui produit le produit visé pour son compte ou celui d'autrui ou qui fait produire de quelque façon que ce soit et offre en vente le produit visé.

La Régie entendra les représentations des personnes intéressées par ce projet de plan lors d'une audience publique qu'elle tiendra le 22 septembre 1982, à 10:00 heures, au MOTEL UNIVERSEL à DRUMMONDVILLE.

Le secrétaire,
Me Gilles Le Blanc

Brevets d'invention
Marques de Commerce
ROBIC, ROBIC
ET ASSOCIÉS

1514 DOCTEUR PENFIELD
MONTREAL, H3G 1X5 TEL.: 934-0272

TÉL.: 655-2766

Réal St-Germain
COMPTABLE AGREE

930 DE LA ROCHELLE, BOUCHERVILLE, P.Q.
J4B 5M5

Annonces classées

COÛT DE L'INSERTION:

- Annonces sans cadre: 25c le mot.
- Prix minimum (20 mots et moins): 5 \$ la parution.
- Titre en capitales et caractères gras: supplément de 2,60 \$ la parution.
- Annonces encadrées et encans: 1,75 \$ la ligne agate (14 lignes = 1 pouce; 2 cm = 11 lignes).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 3,50 \$ la parution.
- Rabais de 20% pour cinq (5) insertions consécutives et plus d'un même texte.
- Indiquez CLAIEMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres mouillées)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le vendredi précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

**LES ANNONCES CLASSÉES,
LA TERRE DE CHEZ NOUS**
515, avenue Viger, Montréal, Québec
H2L 2P2
tél.: (514) 288-6141

AIGUISAGE

RÉPARONS, vendons, affilons lames, clippers d'animaux, barbiers, 35. Service garanti par poste. FONTAINE CLIPPER REPAIRS, 2403 Frontenac, Montréal, H2K 2Z8. 5/8

ANIMAUX À LOUER

ÉTALON Belge américain en service Willowbrook Randy engr. 34176, 100 S pour la saison, accommodation pension et transport Deschailons. Tél.: (819) 292-2963. 12/8

ANIMAUX À VENDRE

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures croisées ou pur sang fraîche vèlée ou vèlant sous peu. Acheeteurs de troupeaux laitiers. DENIS TRUDEAU, 1225, Principale, Ste-Julie, Cte Verchères. (514) 649-1169. 2/9

VACHES à lait pur sang ou croisées, fraîche vèlée ou devant vèler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à PHILIPPE OUMET, 3805 Côte Terrebonne, St-Louis, de Terrebonne, Route 344. Tél.: 471-8181. JNO.

CHOIX taures Holstein pur sang ou croisées venant d'Ontario, vèlant en tout temps. Ces taures sont vendues, livrées. Prix spécial, pour plusieurs, s'adresser FERME ÉMILIE CHOUINARD RR 1, Luceville, Cte Rimouski. Tél.: (418) 739-4505. JNO

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures Holstein pur sang ou croisées, vèlées ou devant vèler sous peu. Échange accepté (boeufs, etc.) S'adresser à: NORMAND THIÉRIEN, 110 Montée Allard, St-Jacques, Cte Montcalm (face à la Co-op). Tél.: Ferme (514) 839-2749. 13/1/83.

ACHETEUR-VENDEUR

Vaches et taures Holstein, vèlant en tout temps, taures ouverts, troupeaux laitiers croisés ou pur sang. Clairs de test, provenant du Québec ou de l'Ontario. JEAN-MARC LEBLANC INC., St-Sylvestre Village, Cte Nicolet. (819) 285-2929 ou 2322. JNO

SIMMENTAL

FULL BLOOD vaches et taureaux disponibles. (418) 829-2980. JNO

VACHES LAITIÈRES

SPECIALITÉ vaches à lait contrôle officiel, pur sang, NIP, croisées vèlant en tout temps, provenant du Québec et de l'Ontario (listées). GILLES GODBOUT, St-Raphaël, Cte Bellechasse (418) 243-2876. Livraison partout dans la province. 9/6/83

CHEVAUX BELGE

POULAINS & pouliches de l'année, poulains & pouliches de 15 mois et plus. Juments saillies au choix. FERME COUTURE & FRÈRES, St-Prospère, Cte Champlain. Tél.: (418) 328-8457-3591. 19/8

CHAROLAIS

25 TAUREAUX ayant subi l'épreuve de performance. Génisses et vaches gestantes. Sujets à vendre en tout temps. FERME COUTURE & FRÈRES, St-Prospère, Cte Champlain. (418) 328-8141-8457. 19/8

MOUTONS SUFFOLK

BÉLIERS d'un an, agneaux et agnelles de l'année ayant subi l'épreuve de performance, descendant du bélier grand Champion de l'exposition de Québec. Brebis 2 à 3 ans. FERME COUTURE & FRÈRES, St-Prospère, Cte Champlain. Tél.: (418) 328-8457, 328-8308. 19/8

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures croisées ou pur sang, fraîche vèlée ou vèlant sous peu. JEAN-GUY TRUDEAU, STE-JULIE (514) 649-1122 ou (514) 649-1110. JNO

MAINE-ANJOU PUR SANG

MALES et femelles saillies ou non troupeau listé. FERME ROCHE-PON, 518 chemin du Roy, St-Augustin, Portneuf, PQ (418) 878-2051, 659-1888, 878-3850. 2/9

VACHES LAITIÈRES HOLSTEIN fraîche ou devant vèler. Albert Maurice, Windsor. Tél.: (819) 845-2149. 13/1/83

SIMMENTAL

Grand choix de boeufs Simmental pur sang ayant subi le test de performance. Aussi taures saillies, génisses et vaches. Nous livrons partout dans la province. JOCELYN AUTOTTE, St-Joachim, près Drummondville. Tél.: (819) 397-2972. 7/10

HEREFORD PUR SANG ENRG.

Vaches avec veau, génisses saillies ou non. Taureaux 1 an. Sans corne. Qualité supérieure. Exemptes brucellose. Meilleurs prix. RANCH DES MELEZES, Johan Roy, St-Etienne-de-Lauzon (418) 831-3757. 19/8

À VENDRE taures et vaches Holstein pur sang, listées et qualifiées pour l'exportation. FERME MUR BLANC, 706, route 138, Neuville. (418) 876-2363. 7/10

HEREFORD, enregistrés, sans corne, taureaux, génisses 1 an et plus, testés. EDGAR CHAMPAGNE, St-Sylvestre, Cte Lotbinière, route 269. (418) 596-2770. 2/9

HEREFORD

TAUREAUX, taures 12 à 15 mois, pur sang, enregistrés, sans corne. Poulain 10 mois, 600 lb. MAURICE O'FARRELL, St-Malachie, Dorchester. (418) 642-5512. 12/8

VACHES laitières croisées Holstein vèlées ou devant vèler sous peu. GILLES PREVOST. Tél.: (819) 363-2650, Cte Drummond. 5/8

CHAROLAIS vaches et génisses à vendre, taureau sans corne, 5 taureaux 16 mois testés en haut 100 d'indice, pur sang français, pur sang domestique, très bon sujet. Prix raisonnable. J.Y. THIBAUT, Beaumont, Bellechasse, route 20, sortie 341. (418) 833-5189. 5/8

AYRSHIRE

VACHES et taures fraîche vèlées, juin et juillet à vendre. FERME DE STE-VICTOIRE INC., Ste-Victoire, JOG ITO. Tél.: (514) 782-2096. 5/8

VACHES, taures Holstein pur sang, croisées, NIP, fraîche vèlée ou dues en tout temps. ANDRÉ RIVARD, Ste-Clothilde (d'Artha.). (819) 336-5421. 5/8

HEREFORD Bo Mode Silver 4L. Taureau 3 ans fils Silverwood-Rose B. Mode, indice 105. Autres taureaux 1 à 2 ans, génisses, troupeau enregistré. MICHEL DORION, St-Apollinaire. (418) 767-3191. 5/8

HEREFORD enregistrés sans corne, testés, taures 1 an, taureaux 1 an, 2 ans, très bonne qualité. Conrad Berard, St-Barthélemy. (514) 885-3905. 16/9

HEREFORD, boeufs, génisses, éprouvées, enregistrés, truiques, verrats Tamworth enregistrés, prêts pour service. AIME LABONTÉ, St-Gilles, Cte Lotbinière. Tél.: (418) 888-3395. 16/9

HEREFORD, 7 taures de 3 ans avec veaux, dont 2 enregistrées, 750 S. Tél.: (418) 876-2306. 12/8

85 VACHES AVEC VEUX

CROISEMENT Simmental Charolais & Hereford. Gestantes d'un pur sang Simmental. Ces vaches viennent de l'Ouest canadien. Elles ont toutes été vaccinées pour R.B.R. Covoxin 8 et sont toutes purgées. Nous pouvons les garder en pacage jusqu'à l'automne. Ce sont de très belles vaches. Aussi 2 boeufs pur sang Simmental. (514) 378-6977 jour, 263-7106 soir. 788-2564. 12/8

SIMMENTAL

TAUREAU "full blood polled" plusieurs vaches et taures avec veau pur sang plusieurs sont "polled" GILLES PHANEUF, 1050 rg Lachute, Upton. Tél.: (514) 549-4935. 16/9

HEREFORD PUR SANG

SANS corne enregistrés, taureaux 1 an et plus, taures et vaches. FERME ANNIS Berthier-sur-mer. ANDRÉ ST-PIERRE. (418) 259-7619. 12/8

ÉTALON Morgan pur sang, 3 ans, avec papiers, vendre ou service. Jument avec poulain, saillie 1983. Ham-Nord. Heures des repas (819) 344-2191. 5/8

CHEVAUX BELGES, jument avec poulain 8 ans, cheval 7 ans, cheval 4 ans, cheval 2 ans. Tél.: (514) 454-3600. 5/8

PAIRE de pouliches percheronnes, étalon percheron, engr. bleu, poulain percheron engr. 1 an à 2 ans, jument noire + jument grise bien domptées et attelage double. (514) 473-4714 entre 8 & 17 hrs. 5/8

JUMENT poulinière croisée et pur sang Belge à vendre ainsi qu'étalon. S'adresser à: R. BARIL. Tél.: (819) 292-2963. 12/8

BEAU CHOIX 135 agnelles d'élevage, croisées, Finnois + Rambouillet, Hampshire + Suffolk. Nées déc., janv., 75 \$ et plus. Tél.: (418) 365-5440. 5/8

BREBIS croisées, 40 brebis, 2 béliers Suffolk pur sang. Possibilité d'achat en petit nombre. Après 19h. (514) 789-5248. 5/8

AGNELLES croisées Suffolk et Finnois. PAUL & REJANE GUY, 316 rang 3, Deschambault, Cte Portneuf. Tél.: (418) 268-3132. 5/8

BÉLIERS HAMPSHIRE

BÉLIERS, brebis, agnelles pur sang Hampshire; brebis, agnelles croisées. BERGERIE MUSEAU NOIR, P. LEMIEUX et L. ROBITAILLE. (819) 382-2298. 12/8

2 BOUCS alpin. 1 bouc nubien, pur sang, enregistrés, 3 ans, 1 an et 4 mois. (514) 742-1831 ou 742-0692. 12/8

CHEVRES

TOGGENBOURG dont trois laitières, deux chevrettes, et un bouc de 2 mois. Très bon prix. L'Épiphanie. (514) 588-5845. 12/8

TRUIE, PORCELET, LAPIN ACHETEZ directement du manufacturier vos cages ou le matériel pour les fabriquer. Bon prix pour quantité. GILLES LAPLANTE & FILS INC. 240, Broome, Bromont, JOE H.L.O. Tél.: (514) 534-2715. 16/12

TRUIES ET VERRATS Yorkshire et Landrace pur sang enregistrés. FERME DES MILOT INC., ANDRÉ MILOT, 550 boul. Trudel, Yamachiche, Cte St-Maurice. Tél.: (819) 296-3247. 12/8

TRUIES en gestation, saillies par Landrace ou insémination; aussi truiques non saillies F2 à partir de 215 \$. Tél.: (418) 426-2518. 5/8

RENARD D'ÉLEVAGE

À VENDRE renards d'élevage roux, croisés, argentés, bleus, commander et réserver maintenant. Livraison entre juin et octobre. Le soir (418) 337-4307. 5/8

MOUTONS À VENDRE

BREBIS CROISÉES Suffolk & Dorset, lignée de l'Ouest, à très bas prix. De très grosses brebis d'un à 3 ans. (418) 435-6156. 23/9

HEREFORD ENREGISTRÉ TROUPEAU CERTIFIÉ

Taures sans corne, un an saillies, certaines inséminées, vaches avec ou sans veau, excellente qualité, beau choix. Ferme Midonari, Portneuf Station, Québec. (418) 286-3496. 26/8

JUMENT rouge, crin noir, 8 ans, 1600 lb, domptée double et simple. Tél.: (514) 532-4189. 26/8

GRANDS PYRÉNÉES

SEULEMENT quatre chiots à vendre, gardiens pour moutons et bétail. Ligne de champion. Huntingdon. Tél.: (514) 264-6770. 26/8

FERME R. AMYOT: À vendre 60 brebis et 3 taureaux Charolais pur sang. S'adresser à R. Racine (418) 827-3667. 26/8

150 BREBIS SUFFOLK

ET CROISÉES Suffolk-Dorset 80 S chacune au choix, 4 pur sang 200 S chacune. Tél.: (514) 263-4785. 5/8

COLLIES: 3 femelles adultes trois couleurs 1 & 2 ans, mâle merle bleu, enregistrés, parents champions, élevage responsable. Sherbrooke. (819) 569-6854. 26/8

80 BREBIS croisées 75 \$, beau choix. Aussi béliers Suffolk excellents indices, 175 \$. Cte Rivière-du-Loup. (418) 862-5325. 5/8

ANIMAUX boucherie, vaches avec veaux; taures, taureaux, pouliche belge enregistrée 2 ans, jument Quarter Horse Palomino enregistrée 5 ans. (514) 889-2822. 26/8

À VENDRE ou à échanger contre vaches prêtes ou fraîche vèlées contre génisses et taures Holstein pur sang ou croisées, un choix de 120. Tél.: (819) 288-5166.

CHEVRES alpines, bonnes laitières, âge: 2 ans. Aussi chevrette 2 mois. Prix à discuter. (819) 539-5052. CLAUDE VINCENT, St-Gérard des Laurentides.

TAURES HOLSTEIN

6 autres, 2 ans, pesant 1200 à 1300 lb moyenne; 1 vèlant en août; 1 vèlant en octobre saillie par H138; 2 vèlant en octobre saillies par H247; 1 vèlant en novembre saillie par H247; 1 vèlant en décembre saillie par H247. Une taure est descendante H144 Admiral. Moyenne du troupeau 5 805 kilos sur PATLQ. Ces taures sont écornées, claires de test, vérifiées par vétérinaires et sont d'extra choix. Tél.: (514) 792-5176.

VACHES Holstein, pur sang, contrôlées, vèlant en tout temps de l'année. PIERRE BEAUREGARD, 1955, rang St-Simon, Ste-Madeleine, St-Hyacinthe. (514) 795-3861.

CHEVRES LAITIÈRES enregistrées Toggenburg (4 litres/jour) 150 S. Bouc pur sang Togg, 4 mois 70 S. Écrèmeuse électrique 100 \$. (514) 436-2190, St-Jérôme. 12/8

RANG DE VISIONS

RANG de visions à vendre. 3000 visions, équipement au complet, peut faire vivre 2 à 3 personnes. 2625 chemin des Lois, St-Jean-Baptiste de Rouville. Soir (514) 773-3519.

TRIPLE "S"

VENTE TRIPLE "S" 60 femelles Hereford en consignment. Dimanche 5 septembre, 131, Bergeron O. Granby, 13h. Vaches, taures, génisses provenant de troupeaux Elite du Québec. Tous sans corne ayant grosseurs, grandeurs et conditions exceptionnelles. Potentiel élevé pour la production laitière. Taureaux représentés: Enforcer, Jogger, The Stick, Granite, Anchor, Brigadier, U 81, 3311, Gilead.

HUGH PECKHAM

Tél.: (514) 372-8855. LAM 2/9

TAUREAU HOLSTEIN pur sang enregistré âgé 16 mois, fils de Tempo H177, provenant mère classifiée TB, production de 19 500 lb de lait, 4,2% de gras (BCA) 170-195. (418) 328-8349. 12/8

CHAROLAIS

BONNE vache 1, née en 1973 enregistrée "Jolie" gestante de Lexicourt Taglon. Deux taures de 2 ans, une fille de "Jolie" née en 1978 gestante de Lexicourt Taglon et l'autre avec son veau gestante aussi. Tél.: (514) 537-3966 soir, St-André est. FERME KRUGER. 12/8

TAUREAU né le 5 avril 82 enregistré, fils de H0164 sa mère B.P. fille de Réfection Marquis. Tél.: soir (819) 353-2613.

3 CHEVRES, 2 chevrettes, 2 boucs, tous pur sang Toggenburg, bonne lignée laitière, très bon prix. Aussi agneaux pour trébucher. BERGERIE ÉCHO DE LA VALLÉE, dième rang, Ste-Sophie de Méyantic. (819) 362-6462. 2/9

AU CHOIX DANS LE TROUPEAU

VACHES et taures Holstein croisées ou pur sang fraîche vèlée ou vèlant sous peu. Pour inf. BRUNO FORTIER, 10e rang Sud, St-Pierre-Baptiste, Cte Mégantic. (418) 453-2805. 3/3/83

CHIENS DE TROUPEAU

CHOTS Border-Collie nés le 27 mai 1982. Parents pure race. Excellents sur troupeaux ovins, bovins. FERME PIERRE & JACKY INC., RR 1, St-Evariste, Beauce. (418) 459-3166. 2/9

BÉLIER

SUFFOLK enregistré, 3 ans en oct. 82, très bon reproducteur 200 \$. (418) 884-2636.

TAURES Holstein provenant des meilleurs taureaux de St-Hyacinthe vèlant en sept. et oct. 1982. Tél.: (514) 265-3408. 2/9

À VENDRE: 50 truiques en production, plusieurs avec porcelets, 3 verrats. Tél.: (819) 394-2144. 12/8

2 JUMENTS saillies 5 ans, ainsi 1 poulain. Tél.: (819) 837-2191. 12/8

À VENDRE: taures Holstein croisées vèlant en août, septembre et octobre. Tél.: (514) 291-3142. 2/9

BÉLIERS: vendrais 2 Rambouillet, pur sang, 4 ans et 5 ans, un est enregistré. Prix 100 \$ et 250 \$. (514) 532-3565. 12/8

À VENDRE vaches et taures Jersey. Tél.: (514) 588-3031. 12/8

HEREFORD jeune troupeau Hereford, taureau enregistré 2 ans, 9 vaches (3 à 5 ans), 3 taures saillies, 5 veaux, 1 bouvillon 1 an. (514) 588-5437. 2/9

VACHES & TAURES NIP fraîche vèlée ou vèlant sous peu. S'adresser à JEAN-GUY CHOUINARD, Sayabec, Cte Matapédia. (418) 536-5615. 2/9

HEREFORD ACÈRE: chevres Toggenburg, enregistrées et gradées, Yearling Standardbred, lapins Hollandais, pigeons fantaisie à vendre. Tél.: (514) 487-7782, 292-5728. 2/9

LIMOUSIN

AUBAINE 5 magnifiques taures avec ou sans leur veau, vèlage facile au printemps. Non enregistrés, 7/8 et 15/16. Tél.: après 19h00 (514) 883-2988.

CHEVAL (Pinto) 5 ans dressé pour la selle. Verchères (514) 321-9202.

LAPINS

POUR ÉLEVAGE: pur sang ou consommation. FERME LES BEAUX-PRÉS ENRG. Ste-Croix de Lotbinière. Tél.: (418) 926-3752. 7/10

AYRSHIRE

CHOIX de taures pur sang vèlant à la mi-août et début septembre provenant d'un troupeau sous contrôle officiel. FERME BAILLARGEON INC. St-Benoit Beauce Sud. Tél.: (418) 228-9141. 2/9

MAINE-ANJOU CHAROLAIS 30 VACHES saillies par Charolais P.S. Acère. Vèlant printemps 83. FERME CHAMPFLEURY, Granby. (514) 372-0347. 2/9

75 TRUIES lère, 2ème et 3ème portée, chevres, moulange à marteau stationnaire, camion Chevrolet 8 tonnes, tracteur Fiat. (514) 792-6418. 12/8

HOLSTEIN - PLUS

CHOIX de vaches et de taures pur sang et croisées vèlées ou vèlant sous peu contrôlées officiel et provenant de taureaux PLUS en lait. Aussi troupeau complet disponible. Pour informations, Jean-Guy, Guy, Pierre Trudeau, STE-JULIE (514) 649-1122 ou 1110. JNO

ATTENTION pour achat de troupeaux laitiers et bouvillons de toutes races, roulant de ferme au complet à travers la province. S'adresser à: M. André Lemay, St-Jude, Cte St-Hyacinthe, (frais vires acceptés). Je paierais comptant. (514) 792-3651. JNO

INTÉRESSÉ AUX CHAROLAIS

COMMUNIQUEZ AVEC: L'Association des Éleveurs de bovins Charolais, a/s Pierre Tétreault, secrétaire-propagandiste, St-Armand ouest Qué. (514) 248-7690. 12/8

ACHAT ET VENTE DE VACHES LAITIÈRES

Croisées et pur sang. (418) 428-3826. St-Pierre-Baptiste. 23/9

SIMMENTAL

TAUREAU DÉPISTEUR de 2 ans, taureaux Commercial Simmental de 2 ans, excellents pour le croisement avec Angus, Hereford, Shorthand, avec preuve à l'appui à la ferme. RANCH. Tél.: (819) 395-4325. 2/9

CHAROLAIS FRANÇAIS À VENDRE

VACHES pur sang français avec veaux de Hannival. Génisses pur sang français, 1 an, taureau 1 an. Ce troupeau est certifié exempt de brucellose. Les animaux sont vendus suivant le code d'éthique du C.C.A. AIME JACOB, Ste-Sabine, Cte Missisquoi. Tél.: (514) 293-3018. 19/8

ANIMAUX DEMANDÉS

DE SMET & FRÈRES ENRG., récupération animaux morts, malades, frais reversés. St-Jude, Cte St-Hyacinthe. (514) 792-3834. 5/8

ANIMAUX MORTS

NOUVELLE ADMINISTRATION Christian ou Jean-Marie. Appeler à frais vivres. Tél.: (514) 454-9434 ou 454-3274. Entreprises Jean-Marie Lefrançois Inc. Nous payons et ramassons des animaux morts ou vivants au meilleur prix, 7 jours par semaine. Service rapide, 43 Ste-Thérèse, St-Rémi. 5/8

ANIMAUX MORTS DESMET ET FILS

JE paie jusqu'à \$50.00 pour votre vache ou votre

CAMION Chevrolet 3/4 tonne 1979, 106 000 km, très propre; 2 walkie talkie TRC 209, 4 watts, à 40 canaux; radio antiquité 1923, fonctionne; terrain 200' à Ste-Etienne-des-Grès; patin à roulettes peinture "7", noir. Tél.: (514) 564-2436. 5/8

CAMION G.M.C. 1980, 2^e tonne, 22000 K.M. très bonne condition avec boîte d'animaux 14', boîte peut être vendue séparément. (514) 793-2756. 2/9

CAMION Dodge 1973, 10 roues, boîte à bascule 5500 \$. Camion Ford 1972, 1 tonne 4 x 4, transmission 4 vitesses, V8, 1000 \$. Tél.: (514) 792-6284. 12/8

CAMION Ford 69 à bascule, 3 tonnes, 4 pneus neufs en arrière, 1200 \$. PIERRE BEAUREGARD, 1955, rang St-Simon, Ste-Madeleine, St-Hyacinthe. (514) 795-3861.

CAMION Inter 1966 diesel avec citerne de 3500 gallons. Prix à discuter. Tél.: (418) 599-2372. 19/8

CAMION à purin Chevrolet 1970, 6 roues 350, avec réservoir 1500 gallons et pompe. Tél.: (819) 837-2191. 12/8

CAMION Ford F-800, 1972, avec boîte et souffleur à mouler. Tél.: (819) 398-2413. 19/8

COMMERCES À VENDRE

SABLIÈRE (sable, gravier, terre à parterre & jardin), avec commerce paysagiste établi. Garage, camions. Balance de terre cultivable. Résidence. Intéressé. (819) 395-4936. 2/9

BAR-SALON. Directement du propriétaire: prix comptant, bas intérêt. Tél.: (418) 343-3045. Hébertville-Station, Lac-St-Jean. 2/9

CORRESPONDANCE

CANTONS DE L'EST. Désire connaître femme sérieuse, belle apparence, environ 35 à 40 ans, aimant la campagne, photo appréciée. Écrire à La Terre de chez nous, Case 502, 515 avenue Viger, Montréal, Québec, H2L 2P2. 12/8

AGRICULTEUR sérieux 30 ans, 6' 190 lb, désire correspondre avec fille sérieuse 25 à 30 ans, aimant l'agriculture, photo appréciée. Écrire à La Terre de chez nous, Case 502, 515 avenue Viger, Montréal, Québec, H2L 2P2. 12/8

RIVIÈRE-DU-LOUP: homme célibataire, 40 ans, désire rencontrer fille 30-35 ans aimant campagne, animaux, bon caractère, non fumeuse. Écrire à La Terre de chez nous, Case 505, 515 avenue Viger, Montréal, Qué. H2L 2P2. 12/8

SAGUENAY désire connaître femme sérieuse, belle apparence, environ 30 à 40 ans, aimant la campagne, veuve avec ou sans enfant, fille-mère ou femme libre. Écrire à La Terre de chez nous, Case 506, 515 avenue Viger, Montréal, P.Q., H2L 2P2. 2/9

DIVERS

VOTRE DROIT DE SAVOIR "La facette la plus marquante dans la vie de l'Éciste est un sentiment de joie venant de la connaissance que la mort est un mythe." Livre gratuit par Darwin Gross, 180 pages. Écrire C.P. 813, St-Georges est, Beauve. 12/8

CLÔTURES ÉLECTRIQUES
GALLAGHER, retient toute espèce d'animaux, garanties 5000 volts contre tout prédateur. Prix en dessous de tout autre genre de clôtures importées de la Nouvelle-Zélande. ANDRÉ BERGERON, St-Georges de Windsor. (819) 828-2339. 12/8

EMPLOIS DEMANDÉS

COUPLE marié possédant plusieurs années d'expérience sur ferme, cherche emploi sur ferme. Écrire: WILFRID BAILLARGEON, RR #1, Weedon, JOB 310. Après 5h30 (819) 877-2997. 12/8

HOMME avec expérience (12 ans) et qualification dans domaine avicole ou autre production demande emploi permanent. Tél.: (514) 835-3254. 19/8

JEUNE FILLE 20 ans possédant brevet technicien agricole cherche place pour effectuer stage pratique 4 à 6 mois sur ferme laitière. S'adresser (819) 358-2769. 5/8

FILS, TISSUS, COUPONS

FILS À TISSER "Wabasso" 2/8 - Lisières de jersey pâle et foncé, nylon. Fil de fantaisie et polycoton. G. LE GAULT, 365, St-Joseph Sud, C.P. 252, Mont St-Gregoire, J0L 1K0. JNO

FOIN, GRAIN, PAILLE

VENTE et transport de foin, paille et rippe de bois au Québec et aux États-Unis. S'adresser à JACQUES VILLENEUVE, 269, ch. Gauthier, LaPlaine. (514) 478-1526. 11/11

COMMERCANT foin, paille, transport inclus. R. OUELLET, St-Ours, Qué. Tél.: (514) 785-5650. (514) 788-2212. 31/3/83

FOIN, paille à vendre. Transport inclus. St-Jean-Chrysostome cté Lévis. Tél.: (418) 839-4472. 2/12

ACHÈTERAIS foin de toute qualité. Paierais bon prix. Tél.: (514) 245-3106. 19/8

MATHIEU FORTIER, commerçant foin, paille. Mirabel. Tél.: (514) 475-8552. 19/8

ACHAT ET VENTE de foin et paille. Transport si désiré. GEORGES ROULLIER. Tél.: (514) 698-0968. 18/2/83

FOIN à vendre. Bury. Tél.: (819) 872-3346, après 17h00. 5/8

FOIN, paille à vendre, prix raisonnable. Livraison dans tout le Québec. GEORGES MESSIER, Philipsburgh, P.Q. (514) 248-2628. 2/9

À VENDRE mais humide, ensilage de maïs, épis moulus, livrés partout à la récolte. St-Jude, cté Richelieu. (514) 792-3651. 2/9

VENDS importante quantité paille, blé et orge, à enlever derrière moissonneuse-batteuse. Région St-Hyacinthe. Tél.: (514) 796-3646.

FOIN 1ère et 2e coupe (mil et tréfle), paille. FERME PHILIPPE SIMARD, 101 Trait-Carré, Ste-Anne-des-Plaines. (514) 478-1516. 2/9

200 TONNES MÉTRIQUES avoine Scott certifiée, 70 l.m. avoine Scott Canada #1, 40 l.m. orge Laurier Canada #1. (418) 875-3730, 4341, 3763. 2/9

ACHÈTERAIS paille pressée à la broche. Livrée région Chambly. Doit être propre. (514) 658-3062. 2/9

PILLSBURY CANADA LTÉE
LACOLLE, Québec. Offre pour vente immédiate ensilage de maïs pour nourriture d'animaux, 55/tonne courte, ramassé à Ste-Martine. Livraison par camion disponible. Pour information appeler (514) 246-3838 ou (514) 886-8929. 12/8

FOIN ET PAILLE FRANÇOIS SAVARIA
Commerçant de foin et paille. 610 De Lorraine, Boucherville. Bureau: (514) 674-6194. Tél.: (514) 655-2858 (514) 655-5392 JNO

MACHINES - OUTILLAGE

MODERN MILL
Économisez de 35 \$ à 80 \$/tonne de moulin grâce à nos différents modèles de moulages électroniques complètement automatiques. Pour une estimation gratuite, contactez

LES ÉQUIPEMENTS DE FERME R.A.D. (1979) INC.
3255, boul. Laurier, Ste-Rosalie, P.Q. Tél.: (514) 773-0881. JNO

MIX MILL
FABRICANT d'accessoires de vis à grain 4 modèles différents de moulages, 6 modèles de rouleaux. Vis à grain, silo à grain. ÉQUIPEMENT BOUFFARD INC., C.P. 91, Ste-Rosalie J0H 1X0. (soir) (514) 774-1102. 10/3/83

REPRISES DE FAILLITE
Deux moulages électriques usagés et trois moulages électriques neufs à vendre entre 2500 \$ et 4000 \$. Contactez **LES ÉQUIPEMENTS DE FERME R.A.D. 1979 INC.**
3255, boulevard Laurier, Ste-Rosalie, P.Q. Tél.: (514) 773-0881. JNO

SPECIAL MOISSONNEUSES-BATTEUSES
Avons un choix exceptionnel tel que International, modèle 315, modèle 82, modèle 93, modèle 315, John Deere modèle 45, modèle 55, modèle 95, modèle 105, modèle 4004 Oliver 525, 535 Case 660 New Holland 975. Batteuses Massey Ferguson, 500 disques 400-300 disques; semoirs à grains, andaineuses motorisées, tracteurs 60 forces à 150 forces de toutes marques, pulvérisateurs avec attachement 3 points; herbes à roulettes semi-portées de 28 à 56 disques. À des prix défiant toute compétition. CHARTIER NOEL RÉFRIGÉRATION INC., 1061, Boul. est, Louiseville, (819) 228-5117. Livraison comprise partout au Québec. JNO

FABRICANT remorque "boîte à bascule", fendeur de bois hydraulique vertical et horizontal. A. RACETTE, St-Augustin; Cté Portneuf, Qué. (418) 878-2050. 12/8

SÉCHOIRS CONTINUS ÉCONOMISERS D'ÉNERGIE
Baissez votre coût de séchage de 50% et plus grâce à nos séchoirs à ajustement entièrement automatique. Pour une estimation gratuite, contactez

LES ÉQUIPEMENTS DE FERME R.A.D. (1979) INC.
3255, boulevard Laurier, Ste-Rosalie, P.Q. Tél.: (514) 773-0881. JNO

Machinerie à patates "combine" John-Bean 2 rangs, boîte 14' pour vraie; arracheuse 2 rangs; empileur Thomas pour entreposage avec Baume 30", 20" large; grille 18", marque Halmes. Table à rouleau 20" x 24" avec caillebotis à jumbos; ensacheur double pour 10-20, 50 lb; brosseuse 15 rouleaux. Reconditionnée à neuf. (819) 835-5264. 2/9

À VENDRE
FOURRAGÈRE New Holland, boîte Dion, pipe-line 1" po, De Laval, silo 18 x 55, videur Silo Matic. Tél.: soir (514) 451-4482. 5/8

SEMOIR à grain Melroe 18 x 7 combiné, disques doubles, coffre à mil, compresseur d'acres, très propre. Prêt à semer. St-Georgie (819) 233-2506. 5/8

SEMOIR Cyclo 400, Inter avec moniteur électronique dernier modèle, tout équipé, 2 ans d'usage, comme neuf. Tél.: (514) 346-7011. 5/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE à vendre MF 205, 13' de faux, cabine, parfaite condition. Tél.: (514) 588-5000. 5/8

À L'ISLET. Encore quelques machines à foin. Ramasse-roches, charrieur automatique, convoyeur, nettoyeur d'étable, sal-le de traite, épandeur, fourragère, chopper (hachoir), batteuses JD 95-55-45, Oliver 525. Nous pouvons vendre vos machines inutilisées. JEAN-YVES LAVOIE ENRG. St-Pascal (418) 247-3773, 492-3530. 5/8

AUBAINE état neuf tracteur Universal 590, 4 roues motrices, cabine, pelle avant 6', 1100 hres avec pépinière MF B52 12' de portée. Après 6 hres (514) 548-2233. 5/8

BATTEUSE Gleaner Allis Chalmers F2 4 rangs à maïs, en très bonne condition. Tél.: (514) 839-3329. 26/8

À VENDRE vis à grain Westfield 31' long, 10" grosneur avec moteur 10 forces 550 volts, comme neuf. Tél.: (514) 794-2098. 5/8

BATTEUSE Case 960, avec table à grain 10', nez à maïs 3 rangs et cabine, 10 000 \$. 2 voitures à grain Turnco 1500 \$. 30 stalles à vache "Iberville". Tél.: (514) 293-3574. 5/8

MIXEUR À ENSILAGE ET GRAIN
VANDALE, modèle 310, capacité de 170 boies, seaux, moteur de 7 1/2 HP; neuf. Tél.: (819) 835-5440. 9/9

CHARRUE Inter 16" à déclencheur 1000 \$; génératrice Onan 15000 watts, att. 3 points 1500 \$. Le tout comme neuf. Tél.: (819) 224-7643. 5/8

TRACTEUR Inter 574, pneus 15.5 x 38, roues doubles, 2 sorties d'huile doubles, cabine Ansel, chauffette PTO 540 et 1000 RPM. St-Damase, Cté St-Hyacinthe. (514) 797-3857. 5/8

BATTEUSE
INTER modèle 93, 10' de faux, très bonne condition. Raison: plus gros. Tél.: (819) 835-5440. 9/9

ÉPANDÉUR à fumier New Holland #679, 2 ans d'usage, presque neuf. S'adresser à: (514) 788-2229. 5/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE
INTER 1420, 1981, barre de coupe 13", 112 forces Axial-Flow, seulement 200 heures. Tél.: après 19h. (819) 227-2769. 5/8

TRACTEURS: MF 184-4, MF 165 cabine, IH 400, Case 430 gas, Case 2290, 300 heures; charrieur Case 3-4 raies semi-portée, prix coutant. Aussi tracteur chargeur/Back Hoe Case, Massey, H. DU-BOIS & FILS. (514) 454-2442. 5/8

TRACTEUR Allis Chalmers, très propre avec cabine et grosse pelle double action, grappe arrière, pas plus de 1500 hres. (418) 475-4289. 5/8

ANDAINEUSE M.F.
ANDAINEUSE M.F., 775, motorisée, 1 an d'usage, 12' de largeur. FERME TERIO, Lac-St-Jean. Tél.: (418) 347-3776. 5/8

MOULIN à battre Dion 22-38; lieuse à grain Inter. Tél.: (514) 625-2648. 5/8

ANDAINEUSE Inter 271, conditionneur amovible; tracteur M.F. 165 diesel; charrieur M.F. 82; vibroculteur 25 dents, roulettes hydrauliques M.F. 39. (514) 658-6876. 5/8

BATTEUSE J.D. 4400 avec tête à blé d'Inde 4 rangs, table à grain, 300 heures d'ouvrage. Séchoir à batch Mordige 400; séchoir continu, javeluse M.F. 34, 10'. Tél.: (514) 682-2250. 12/8

MOISSONNEUSES - BATTEUSES TOUTES EN SPECIAL

MOISSONNEUSES - BATTEUSES: M.F. 750 diesel avec nez, tout équipé, comme neuf en grand spécial: 4 batteuses M.F. 300 et 35; Inter 303, 205, 203, 91; Oliver 525, 430, J.D. 40, 45; toutes ont une cabine et réel de broche. (Gros choix de machines à foin et tracteurs) à 12%. Tél.: (514) 836-4596. 12/8

CHARRUE 5 raies semi-portée 16" Kverneland, labouré 200 arpents; barre de faux pour fourragère John Deere, comme neuve. (514) 371-2464. 12/8

TRACTEURS industriels: M.F. 35 avec chargeur 4900 \$; M.F. 2500 monte-charge 14 500 \$; M.F. 204 monte-charge 7300 \$; M.F. 70 chargeur Back Hoe 13 900 \$; M.F. 52, Back Hoe, seulement 3500 \$. BERTRAND EQUIP. Tél.: (514) 473-1400. 12/8

MACHINERIE
À VENDRE 2 leveuses à tourbes Ryan au complet; rotovator Howard 60"; tracteur Oliver 1250 diesel, avec cabine, hydraulique, servo-direction, chassis sur pneus à gazol. (514) 753-9316. 12/8

À VENDRE planeur, plane 4 faces, 8" de large, peut embousser, avec table ajustable. Marque Williams & Wilson. Tél.: (819) 849-7194. 12/8

AVIS aux éleveurs de dindes extérieures: un soigneur sur remorque, des grosses tremies moulées de 350 et 700 livres. (418) 228-4426. 12/8

ÉCURIE MOULÉ
MONTEE de 55' type monobloc 6000, côté gauche, 3 ans d'usage 1100 \$. Tél.: (514) 796-2180. 12/8

TRACTEUR Inter 8445, 1978, 85 forces, 1300 h, 4 roues motrices, cabine Sims chauffée, chargeur double action, pelle à neige. (514) 474-1766. 12/8

FOURRAGÈRE super Kumper 3 points, 1 rang, excellente condition. 30 carcans à vaches Beatty. Compresseur à lait Surge 40, avec moteur 2 forces. (514) 454-9587. 12/8

RÉSERVOIR à lait Zéro 400 gallons, avec lavage automatique, en bon ordre, convoyeur en silage. (418) 486-2977. 12/8

PICK-UP à foin pour ensiler NH 707. Tél.: (514) 659-8625. 12/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Allis Chalmers Gleaner F, nez à maïs, 4 rangs, équipée d'un hachoir, très bon état. Tél.: (514) 588-4915. 12/8

BATTEUSE Case 960, table à grain 13', bon état. Tél.: (819) 398-2484. 12/8

CHARRUE International semi-portée modèle 720 automatique 4 socs. À l'état de neuf. Communiquez à l'heure des repas. (418) 862-8375. 15/8

TRACTEUR Universel 590 DT, 4 x 4, cabine, chargeur, 700 heures, vraie aubaine. Région Saguenay. Tél.: (418) 672-2372. 12/8

FOURRAGÈRE New Holland super 717 avec contrôle électrique, nez à blé d'Inde, barre de faux, mangeoire sur roues. Tél.: (819) 228-3745. 12/8

VENTE ET RÉPARATION de compresseurs neufs ou usagés 1/2 à 25 forces. LES COMPRESSEURS LAVOIE LTÉE. (514) 688-8780. 12/8

PRESSE NH à broche, avec moteur. Fourragère MF 260, avec pick-up et nez à maïs. Tél.: (514) 475-8041. 19/8

SÉCHOIR Tox-O-Wic 380 avec vis de chargement 2 ans d'usage seulement. S'adresser à (514) 788-2229. 19/8

MOISSONNEUSE - BATTEUSE N.H. 985 avec 3 attachements, remise à neuf, peinture neuve. Très bonne condition. (514) 773-7361. 19/8

VOITURES à foin neuves en contre-plaqué 20" x 8' 750 \$, 22" x 8' 800 \$, 6 roues. Tél.: (819) 396-2817. 19/8

ATTENTION - NOUVEAU
SÉCHOIRS micro-ondes fonctionnent uniquement à l'électricité, coût de séchage pour maïs-grain, observé aux États-Unis moins de 1 \$/T.M. Pour informations: contactez MARCEL MARLEAU, St-Polycarpe, P.Q., J0P 1X0. Tél.: (514) 265-3848. 19/8

PRESSE à foin N.H. 350. Râteau de côté sur pneus Cockshutt 150 \$. Camion 1969 idéal pour plate-forme 300 \$. Herse à disques, modèle Inter 36 disques 300 \$. Charrue à 3 roulettes, modèle Inter 300 \$. Grubber 21 dents entraînant 150 \$. Tél.: (514) 491-0906 ou 0571. 19/8

SÉCHOIR Bell-O-Matic, modèle 430, 1980, 12 000 \$. Silo, d'acier usagé 17' 3" x 39'. Tél.: (819) 227-2244. 5/8

WHITE 1370, 4 roues motrices avec pelle et cabine seulement 2000 heures en très bonne condition, charrieur Sanderrum 3 raies à déclencheur 2 ans d'usage. Prix à discuter. Tél.: (514) 791-2598. 19/8

3 BOÎTES fourragères Dion avec wagon Dion 12 tonnes. Bon prix. Tél.: (514) 373-6538. 5/8

RÉSERVOIR à lait Mueller 600 gallons neuf de 3 mois, garantie de 5 ans transférable. Bon prix. Tél.: (514) 373-6538. 5/8

APPLICATEUR pour azote NH 3-6 rangs à maïs bon prix. (514) 373-6538. 5/8

FOURRAGÈRE JD 3800, 1000 tours avec contrôle électrique, nez à maïs 2 rangs avec barre de coupe 6". Bon prix. Tél.: (514) 373-6538. 5/8

2 SÉCHOIRS Shaver pour silo-séchoir avec ventilateur 27" avec moteur 13 forces, 2 mélangeurs 4 vis David, pour silo-séchoir avec moteur 7 1/2 forces cent. Cages pour porcellets à vendre 2 étages, cages pour maternité. Tél.: après 21h (514) 798-2608. 19/8

TRACTEURS
JD 4430 cab., pneus 20.8 x 38 riz, JD 3130 cab., 800 heures 1978, JD 2130 High Low; 1 - 2130 cab. chargeur JD 510; JD 1050 4 x 4, 1980, 2300 heures; JD 1830 chargeur, Ford 3000, 1 MF, 165 Crepper loader; MF 1075 cab, MF 35 chargeur, Renaud 651-4 x 4, 4 cab, chargeur 900 heures 1978, Renaud 651-4 x 4 cab, chargeur 1400 heures, 976. White 2-70 cab 1978, 1700 heures, pneus 16.9 x 38. CLÉMENT PERREAULT INC., Joliette (514) 759-7600, 588-2354. 5/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE auto-motrice, Oliver 525 avec barre faux 11' avec ou sans nez à maïs, 3 rangs. Parfaite condition. (514) 742-5891, 19/8

BATTEUSE MF 750 hydrostatique, air climatisé, radio, table à grain électronique 15', nez à maïs 6 rangs, 2 ans d'usage, comme neuf. (514) 293-4935. 2/9

MOISSONNEUSE - BATTEUSE Case 1665, moteur diesel, 6 cylindres, tête grain 14", blé d'Inde 6 rangs. Prix raisonnable. (514) 347-0648. 19/8

SÉCHOIR Allied modèle 370. Tél.: (514) 427-6642. 19/8

SÉCHOIR Tox-O-Wic, 580 pratique-ment neuf. Inf.: (514) 348-9436. 5/8

PRESSE à foin Inter 420, en bonne condition, 2 ans d'usage, un lance-balles s'adapte dessus. Chargeur de balles Pop-Up; épandeur électrique à grain pour silo. R.D.R. PROULX INC., Nicolet, Québec. Tél.: (819) 293-5272. 19/8

TRACTEUR Inter 1966, refait à neuf, 60 forces avec souffleur à neige 5 400 \$. Fendeur de bois, moteur 8 forces 800 \$. (418) 839-4090. 19/8

BATTEUSE Gleaner F2 diesel hydrostatique, barre de faux 13', nez à maïs 4 rangs, 400 heures d'ouvrage. (819) 848-2293, 2142. 19/8

BATTEUSE
OLIVER 525 faux 11 pieds avec ou sans attachement maïs, excellente condition. Prix à discuter. ELOI LEMOINE, cultivateur. (514) 782-2844. 19/8

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE AUTOMOTRICE
INTER modèle 5000 diesel hydraulique, cabine, 12' sans intérêt jusqu'au 1er janvier 83. R. VIENS ÉQUIPEMENT INC., 999, Marcoux, Granby, Québec. CLAUDE FOURNIER. (514) 378-9891. 19/8

FOURRAGÈRE AUTOMOTRICE
HESSTON modèle 7600 diesel cabine, 3 rangs et pick-up à foin. Sans intérêt jusqu'au 1er janvier 83. R. VIENS ÉQUIPEMENT INC., 999, Marcoux, Granby, Québec. CLAUDE FOURNIER. (514) 378-9891. 19/8

ÉPIERREUSE Rock-O-Matic no 546, 2 ans d'usage. Tracteur White 2-70 pneus à riz, roues doubles, toit 400 heures. Charrue White 508, 3 socs automatiques. (514) 539-3537. 19/8

VIS À GRAIN d'un an, 7" x 51" Westfield; moissonneuse-batteuse M.F. 205, tout équipée, table à grain 10'. Arroseur Coop 202P, neuf, avec remplisseur. (514) 539-3537. 19/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Cockshutt SP428, table à grain 10' équipée d'un "skour-kleen", en parfaite condition. Tél.: (514) 429-3980. 26/8

TÊTE CUEILLEUSE (snapper head) 1 rang pour maïs humide NH 770E. Tél.: (514) 429-3980. 26/8

HACHE-PAILLE Wic 40 couteaux, moteur Honda au gaz. Tél.: (514) 429-3980. 26/8

TRACTEUR Inter 444, environ 1700 heures. Bonne condition. S'adresser (819) 358-2769. 12/8

COCKSHUTT 40, tracteur à pelouse MF 8 forces, herse à ressorts 16" Inter, herse à ressorts 12" Inter, charrue 3 raies White automatique semi-portée, charrue 3 raies JD haute clairance, charrue 3 raies Oliver, lift 3 points 2000 lb, arracheuse à patates 2 rangs JD, sareuse à maïs 4 rangs JD, planteuse à maïs 2 rangs Inter, planteuse à légumes McNichol, table de triage 12', convoyeur 18", semoir à patates Oliver 2 rangs, épandeur à fumier M Harris, set de roues doubles 18 x 26, 2 pneus 18 x 38. RICHARD ROBERT, St-Michel Napierville. (514) 454-2534. 5/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Case 960 avec moteur neuf, ramasseur d'andain, barre de faux 10', dévidoir broché et "skour-kleen". Tél.: (819) 396-2758. 19/8

TRACTEUR Universel 1981 #640, 70 HP, avec cabine; souffleur à neige, pelle à neige,

GIRO-FANEUR
4 TOUPIES Kuhn. LES EQUIPEMENTS LAZURE & RIENDEAU INC. (514) 427-3612, 825-2546.

FOURRAGERE
NH 718, 1 rang, comme neuve. LES EQUIPEMENTS LAZURE & RIENDEAU INC. (514) 427-3612, 825-2546.

BATTEUSES INTER
BATTEUSES Inter 82 trainantes, Inter 205 et 203, New Idea, montée sur un système, modèle 702. Hachoir J.D., modèle 16A. Fourragère N.H., modèle 717 avec ramasseur d'andain. Fourragère Inter, modèle 830. Vis à grain 7" x 45" long. Tél.: avant 8 heures ou après 6 heures. YVON BRAIS, St-Pic Bagot. (514) 772-2920. 5/8

ENFIN DES PRX
OUTILLAGE agricole provenant de fermiers et vendeurs ayant fait faillite ou encaissé. Grand choix de batteuses, fourragères, andaineuses. Exemple: IH modèle 91 avec pick-up "reel" 3 500 \$; andaineuse IH 75 ou MF 34, 2 500 \$; hachoir JD 5" 1 850 \$; débroussailluse neuve 5" 750 \$; batteuses MF 510 diesel 16 000 \$; Oliver 525, 6 000 \$; tracteurs 4 x 4 Oliver 1365, 6 500 \$; Universel 800 4 x 4, 9 000 \$; 100 unités en "stock". Venez voir. EQUITRACT LTEE, sortie 134 route 120, St-Hyacinthe. (514) 799-5544, 5545 26/8

BULLDOZER Allis Chalmers modèle HD 9 avec lame, niveleuse et Back Hoe Case modèle 35, 9 500 \$. Echange accepté. Tél.: (514) 799-5544. 26/8

BATTEUSE Dion en parfait état avec courroies. Prix 350 \$. Communiqué à (514) 549-4890. 19/8

HACHOIR tiges de maïs 72". 1 saison d'usage seulement. Bon prix. (514) 371-4530. 19/8

PÉPINE John Deere no 50, tarière pour creuser 12 po Inter. Les 2 en bonne condition. Tél.: (514) 298-5137.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Oliver 35, 12' automotrice, en parfait ordre. S'adresser à Ste-Elisabeth. Tél.: (514) 756-2557. 12/8

PARTICULIER: tracteur White 285, 1978, 850 heures avec cabine et 6 sorties d'huile avec chargeur 17 000 \$. Ecureur à piston à l'huile de marque Jutras 1976, 14" réduit à 12" pour fumier de vaches. Prix à discuter. (514) 754-4000. 2/9

AUBAINE
TRACTEUR Ford Super 4, très propre avec Back Hoe Ford 755, 15' comme neuf, chargeur, benne à gravier, cabine. (819) 828-2083. 2/9

À QUI LA CHANCE?
TRACTEUR Massey 255 (1981); JD 2010; Inter 414; White 1370, 4 roues; Cockshutt 20; Massey 165; Inter 674; Oliver 55, très bon plan de financement. (819) 828-2661. 2/9

BULLDOZER HD11EC (127 forces) en bonne condition à 7 500 \$ et si désiré pépinerie arrière disponible. Tél.: (418) 829-3570. 12/8

PICK-UP ramasseur d'andain, International pour table à grain 810, batteuse 715-815-915 et axial neuf. REAL BEAUDRY, Richelieu (514) 658-6311. 12/8

HERSE à disque Inter 370, comprenant 40 disques, 9 po de gage avec cylindre neuf, un an d'usage. (514) 792-5176.

BATTEUSE Dion 22 x 38 avec table automatique en bonne condition de marche, lieuse à grain Massey Harris. Aussi cage à maternité. Prix à discuter. Tél.: (514) 564-2590. 12/8

PÉPINE et pelle avant industrielles pour Case 420 ou 430 bonne condition. Tél.: (819) 843-1474. 12/8

ATTACHEUSE automatique Hamer en très bon ordre. Tél.: (514) 439-3781. 12/8

BATTEUSE
À VENDRE batteuse stationnaire Dion en bon état, à bas prix. PIERRE CARON 11e rang, Plessisville. (819) 362-7682. 2/9

BATTEUSES IH 615, 715, 1420, 1440, 1460, 915; Ford 642; table à grain et tête à maïs. Prix spéciaux sur moissonneuse-batteuse. Tracteurs IH 3588, 1086, 856, 784, MF 40B, 65, chargeur et pépinerie. LES EQUIPEMENTS MESSIER ET FRERES INC. Tél.: (514) 296-4403, 296-4419. 2/9

COUTEAU fèves blanches, 2 rangs, monté à l'avant du tracteur; pick-up pour batteuse MH; machine pour fermer sacs de plastique, fonctionne avec pédale et est chauffante. Soir (819) 539-6185. 12/8

TRACTEUR White 2-105 4 roues motrices, 2 600 heures travail, cabine chauffée et radio. Année 1976, en parfaite condition. (418) 599-2352. 2/9

FOURRAGERE 35, John Deere nez à maïs 2 rangs, barre de faux. Hachoir New Holland 5 pieds. Tél.: (514) 792-6284. 12/8

ANDAINEUSE M.F. 775, 12 pieds; batteuse M.F. 300 avec cab. table à grain, nez à blé d'Inde; batteuse Gleaner K avec cab.; table à grain, nez à blé d'Inde; nez à blé d'Inde 4 rangs pour 975 ou 985 N.H.; 2 fourragères N.H. 770 avec tête cueilleuse d'épis. Fourragère N.H. 718. LES EQUIPEMENTS ACTON INC. (514) 546-3207. 2/9

BATTEUSE Oliver no 18 à prise de pouvoir. Tél.: (514) 427-2628.

TRACTEUR Massey Ferguson 1979, 284 avec cabine 600 heures de travail. Tél.: (514) 588-2913. 12/8

ANDAINEUSE Inter no 4000, année 1977, avec conditionneur, a servi seulement 3 saisons en très bonne condition. Tél.: (514) 468-4703. 12/8

NETTOYEUR d'étable Houle avec 325 pieds de chaîne et montée extérieure polyvalente. Inf.: (819) 848-2327.

FOURRAGERE Gehl CB 600, à blé d'Inde, 2 rangs, parfaite condition, échangeable pour rotoculteur. Faites votre offre. (819) 864-4323. 2/9

MOISSONNEUSE CASE
AVEC cabine et tous accessoires, en très bonne condition. Garantie avec essai. Prix 15 000 \$. Tél.: (514) 549-4954. 19/8

DÉBROUSSAILLEUSE Bush Hog Heavy Duty largeur 6", en très bonne condition. Tél.: après 18h00 (514) 346-3479. 2/9

CONVOYEUR à ensilage sur roues, longueur 28', pouvant aussi servir à monter du grain ou du maïs. Tél.: (819) 336-5398. 2/9

À VENDRE faucheuse Hesston PT10. Tél.: Le midi (418) 259-7012. 12/8

VOITURE à grain Turnco 4 tonnes; charrue Hydren 3 raies 14" peu usagée; cabine tracteur Sims, chauffée pour MF 255-265-275-285. (514) 584-2764. 2/9

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Allis Chalmers Gleaner E, 10' de faux, nez à maïs, 3 rangs, bonne condition. Tél.: (514) 788-2300. 2/9

BATTEUSE 105 Inter 1973, cabine, faux 11', ramasseur d'andain, nez à maïs, pneus à riz 18.4, très bonne condition. (819) 472-5253.

SEMOIR à GRAIN 13 disques; fourragère Hesston 7020, pick-up à foie, nez à maïs 2 rangs; 2 boîtes ensilage Dion; souffleur ensilage Dion; 2 wagons tandem Normand; souffleur à neige Ber Vac; remorque à bascule; charrue Kverneland 4 raies, 12" hydraulique; casseuse épis New Idea avec égrenuse; épiluseuse montée sur Farmland Super M diesel, épandeur à neuf; moissonneuse-batteuse White 7300, 1979, 400 heures d'ouvrage; herse Ber Vac (vibroculteur) avec rouleaux doubles; débroussailluse 6"; presse NH; faucheuse-conditionneuse Hesston 720. STE-AGATHE, (418) 599-2372. 19/8

FOURRAGERE AC 720 400 \$. Voiture JD 7 tonnes 600 \$, voiture fabrication domestique 200 \$. Epandeur fumier NH 130 minots 500 \$. (514) 347-2514. 12/8

TRACTEUR MF #285, seulement 600 heures. Epandeur à fumier New Idea, capacité 10 tonnes, comme neuf. Charrue 4 sacs de marque Hydren. Tél.: (514) 626-5577. 12/8

LAVEUSE à LÉGUMES
EN ACIER avec bascule pour boîtes et chariot pour le produit lavé. Aussi coupeuse à oignons à trois couteaux rotatifs. (514) 588-5633. 12/8

ARRACHEUSE à betteraves 3 ou 4 rangs Hesston avec œil magique. Un défoliateur 6 rangs Lockwood; un défoliateur 4 rangs Farmand. (514) 658-3062. 2/9

ÉPANDEUR à fumier International 160 minots à fléaux (couteaux) en très bonne condition. Tél.: (514) 588-3522. 12/8

ANDAINEUSE MF, 775, année 1981, 12'; faux. Tél.: (418) 365-5892, (418) 365-3570. 12/8

À VENDRE pour 2 000 \$ remorque à grain sur roues, se vidant avec un pont actionné par moteur Kohler, 12 HP avec toile pour protéger le contenu en très bon état. Tél.: (514) 460-7830.

À VENDRE épandeur à fumier Ford 175 minots. Parfaite condition. (514) 826-3743.

GÉNÉRATRICE 30 000 watts moteur industriel au gaz 110 forces presque neuve. Camion Ford diesel 10 roues avec boîte d'aluminium 18" et boîte à bascule. Jeep GMC au gaz 3 différentiels, transmission manuelle avec réservoir 1 700 gallons pour purin liquide. St-Félix-de-Valois. Tél.: (514) 889-2923. 19/8

CHARRUES JD no 45 à déclencheur 4 raies, 3 points; Ford no 142 automatique 3 raies 3 points; Ford no 142 semi-portée 4 raies automatique, Case no 400 semi-portée 5 raies automatique. Labouré 100 acres. (514) 454-6789. 2/9

VOITURES à foie neuves en contreplaqué 20' x 8' 750 \$, 22' x 8' 800 \$, 6 roues. Tél.: (819) 396-2817 St-Eugène, Cité Drummond. 2/9

BATTEUSE International modèle 82 en très bonne condition. Tél.: (418) 887-3656. 12/8

OFFRE SPÉCIALE: fourragère motorisée 4 roues motrices Hesston. Reprise de finances. Seulement 234 heures à l'état neuf. Moteur diesel Carterpillar 3208 de 210 HP. Pneus 23 x 26 arrière, 11.5 x 16 avant; ramasseur à foie 7". Nez à maïs 4 rangs. Prix à discuter. SCA Chaudière Etchemin, St-Anselme. Tél.: (418) 885-9637.

BATTEUSE Gleaner modèle E 12' de faux n'a jamais battu de maïs, très bonne condition. Tél.: (514) 473-9479. 19/8

TRACTEUR Inter 1086 avec cab., pneus à riz 20.8 x 38; batteuse 410 M.F. avec pick-up à grain, nez à maïs 4 rangs; égrenuse à maïs New Idea 2 rangs en très bonne condition. Voiture automatique Dion 16', 3 rouleaux, vitesses variables. Assortiment de charrues de 3 à 5 raies, automatiques et déclencheur; vis à grain Brandt 7". MICHEL POUS-SARD, (514) 246-2425. 19/8

ÉPANDEUR N.H. 791 360 minots, 1981, monté sur camion 4 x 4, 4 tonnes en bonne condition, facilité d'achat; vis à grain 51" 8" diamètre Westfield, état neuf. Camion Ford 1976, 38 000 milles neuf, boîte à animaux démontable. Le tout, boîte à discuter. Tél.: (418) 536-5622. 2/9

À VENDRE batteuse Massey Harris 35 automotrice. Tél.: (514) 454-2091. 12/8

TRACTEUR Inter 484 environ 320 heures, soir (514) 247-2436. 2/9

À VENDRE batteuse Oliver modèle 18. S'adresser 1189 Marie-Victoria, Vercheres, P.Q.

PLATE-FORME pour voiture à foie en contreplaqué 5/8 avec bordure de fer et 2 H Beams 24' de long 6 x 8. Prix 500 \$. Faneuse à foie 4 roulettes 2 000 \$. Hachoir N.H. 8 pi 4 000 \$, comme neuf. Après 21h. (418) 935-3986.

NETTOYEUR à fumier 300'. Tél.: (514) 467-5332. 12/8

POMPE à vacuum moteur 2 forces électrique comme neuve. Prix raisonnable. Tél.: (819) 288-5949. 12/8

3 LIEUSES à grain, moulin à battre Dion 22 x 38, bonne condition; herse à roulettes trainante, 28 roulettes. (819) 397-2806.

TRACTEUR à vendre MF 245 diesel, 8 vitesses, presque neuf, 350 heures seulement, cabine MF, chargeur MF 236, souffleur à neige 80 po, griffe arrière 7 pi, banc de scie Nordic 30 po se pose sur PTO, fendeuse à bois debout se pose sur attache 3 points. Tél.: le soir (514) 291-3485. 2/9

À VENDRE remorque à machinerie, 3 essieux, 24' long, à bascule, attache ordinaire ou safetyway. Autre remorque 22', 3 essieux avec montée pour machinerie; semoir MF #33 à grain, 17 disques combiné. (514) 792-3651. 2/9

ÉVACUATEUR neuf de fumier Patz modèle 100, 2 700 \$. 4 crics pour silo, avec manivelle. (514) 479-6104 après 7h pm.

ANDAINEUSE
230 INTER avec 2 dévidoirs un à la broche et l'autre en bois avec rouleau à foie, comme neuve. (514) 347-6625. 19/8

ANDAINEUSE Dalhman 1977 pour patates, 2 rangs. Bon état avec pièces en plus. (418) 875-3730, 4341, 3763. 12/8

MOULIN à BATTRE Dion sur pneus 22 x 38; lieuse à grain sur pneus Cockshutt. Tél.: (514) 451-4487. 12/8

CHARGEUR HYDRAULIQUE pour un tracteur Ford 5000 ou 4000, #727, avec pompe indépendante, fourche à fumier et pelle à neige ou à gravier. Tél.: (514) 293-7590. 12/8

3 BOITES à PATATES 14', 16' et 20'. Empileur Thomas pour entreposage avec boom de 30". (514) 756-0054. 2/9

RÉSERVOIR de 5 000 gallons en acier pour 600 \$. Appeler après 6h pm. Tél.: (514) 379-9239. 19/8

TABLE à GRAIN MF 13' avec reel ou échangeur pour pneus à riz 26 x 18.4; charrue Inter 14" 3 raies à déclencheur; table de billards 4' x 8". (514) 789-2379.

BATTEUSE Massey Ferguson #35 trainante; épandeur à fumier New Idea; casseuse d'épis 1 rang New Idea. Tél.: (514) 429-7970. 12/8

CASSEUSE NEW IDEA
1 rang; 1 cage à veaux en spécial, 140 \$; cabine Leyland 2 000 \$. 1 grosse charrue ajustable 12" x 22", 5 raies, 150 HP, pour seulement 3 349 \$. (514) 265-3844. 19/8

FOURCHE
FOURRAGÈRES
FOX; fourragère JD; fourragère New Holland 717. Toutes avec pick-up et nez et une fourragère 3 points. (514) 265-3844. 19/8

PÉPINE MCCONNELL
3 POINTS hydraulique; 1 pelle MF 165; 1 pelle Wagner 700 \$; 1 faucheuse conditionneuse UR et MF 1 450 \$; moulangeuse Gehl 100 MX; 1 moulin à foie MF 740 \$; cultivateur George White 59 dents, neuf, avec rouleaux, 3 900 \$; 1 second sans rouleau, 2 900 \$. (514) 265-3844. 19/8

GRANDE BATTEUSE MF 760, 6 rangs, 8 cyl. Perkins, 800 h, comme neuve; séchoir Tox-O-Wik 580 PTO, 1 an d'usage. (819) 396-5214. 2/9

PICK-UP de batteuse 82 Inter 8' de large, en bonne condition. LIONEL NÉVELL, Ste-Anne-des-Plaines. Tél.: (514) 478-0919.

SOUFFLEUR ensilage NH; 1 réservoir à purin 1 500 gallons; pompes à purin; enclos à veaux usagé. J.M. BELANGER INC., St-Casimir, Portneuf. (418) 339-2348. 12/8

MOISSONNEUSE-BATTEUSE MF 540, table ajustable automatique, servi 1 automate, comme neuve. Tél.: (819) 828-3080. 2/9

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT
Wagon de ferme d'une capacité de 10 à 25 tonnes.
Aussi disponible, plate-forme et côtés de lance-balles en acier de 18-20-22-24 pieds, en spécial.
Mangeoire à foie et à ensilage sur roues et remorques à bascule de 15 à 20 tonnes.
Nouveauté cage à sabot basculante. Souleveur de vache malade.

SERGE LEMAY, RR 3, 2e Rang, WARWICK P.Q. Tél.: (819) 358-2774. 26/8

POMMES DE TERRE
2 récolteuses MK 76, reconditionnées; 1 récolteuse MVI, 2 rangs, très propre; 1 récolteuse John Bean, 2 rangs; 1 récolteuse Farmhand, 2 rangs; 2 boîtes à patates, neuves J.A.C., avec panneaux télescopiques; 1 attacheuse Hamer, reconditionnée pour 5" - 10" - 20"; 1 sizer North-West, reconditionné 48" pour séparer en 3 classes; 1 crible 36" Lockwood, avec passe; 1 coupeuse Dill Wetzel, reconditionnée; 1 fourcheuse BSW, reconditionnée pour entrepôt en vrac; 1 lift à planche électrique; 1 tracteur de ferme John Deere 2130, 68 HP avec chargeur et cabine; 1 tracteur de van GMC 1974, diesel, excellente condition; 1 cabine Laurin pour tracteur Massey F et autres; 1 crible en bois 18" avec balance de 10 à 50g; 1 arrosoir Myers pour pommes avec moteur 6 cylindres; laveuses à pommes de terre 26" et 36".
Téléphone à frais virés: LES PRODUITS J.A.C. INC. 1768 Rang des Chutes St-Ambroise (Chicoutimi) GOV 1R0
Téléphone: (418) 672-4988
Cyril Vachon: (418) 672-2864
Jean-Yves Vachon: (418) 672-2720. 12/8

TRACTEUR FORD 1124 COUNTRY
ATTENTION: PRODUCTEURS
4 ROUES motrices, vitesse rampante, très lente, très propre et pas cher. Faut voir. MACHINERIE C.H. INC., route 122, sortie 170, Trans-Canada, St-GUILLEAUME, QUÉ. (819) 396-2185. 12/8

VENTE-ÉCHANGE
MACHINERIE USAGÉE: tracteurs diesel, cabine, 50 à 150 HP, moissonneuses-batteuses 11' et plus. Vendue avec engagement d'aller mettre en marche chez le fermier et autre. Contacter JEAN-MARC BROUILLETTE (819) 536-5845. 19/8

ÉQUIPEMENT
POMMES DE TERRE
- Récolteuse à 2 rangs
- Marque Lockwood
- ROBERT LAPLANTE
- Tél.: (819) 983-2585 5/8

TRACTEUR FORD 7700
84 cv état neuf, seulement 73 heures, cabine de compagnie. Prix très intéressant. MACHINERIE C.H. INC., Route 122, sortie 170, Trans-Canada, St-GUILLEAUME, QUÉ. (819) 396-2185. 12/8

AUBAINE: pépinerie Case 580B, 4 pneus neufs, mécanique A1 seulement 2 300 heures. Tél.: (819) 688-2565. 19/8

BATTEUSE à VENDRE
Une batteuse M.F., modèle 550, transmission hydrostatique avec barre de faux de 13', 300 heures d'ouvrage. S'adresser: (514) 258-2448. 5/8

POMMES DE TERRE
Fabrication de tout genre d'équipement de pommes de terre, de conception standard ou sur mesure. Nous sommes spécialisés en systèmes de contrôle automatiques s'adaptant sur différents équipements.
Téléphone à frais virés: LES PRODUITS J.A.C. INC. 1768 Rg des Chutes St-Ambroise (Chicoutimi) GOV 1R0
Téléphone: (418) 672-4988
Cyril Vachon: (418) 672-2864
Jean-Yves Vachon: (418) 672-2720. 12/8

FOURRAGERE
AUTOMOTRICE
New Holland #1880, moteur Caterpillar 210 hp, pickup ramasseur, tête à maïs, 3 rangs, 5 ans d'usage et en excellent état.
N.B. Avons plusieurs fourragères 717.

MACHINERIE
SIMARD INC.
RR #4 Drummondville (autoroute 20) J2B 6V4
Tél.: (819) 472-2507
ou 472-3224 26/8

ATTENTION FERMERS
À VENDRE
MOISSONNEUSES BATTEUSES: Massey Ferguson 760, New Holland 985, Ford 620, Oliver 25, International Harvester 80, presse à foie International, balle ronde Harvester 2400. Bonne condition d'achat. S'adresser à H. FARAND & FILS LTEE 240, Principale, St-Clet, Qué. JOP ISO. Tél.: (514) 456-3331. 5/8

ATTENTION JARDINIER
Nous fabriquons tout genre de machinerie agricole et industrielle, selon vos besoins. Exp.: ligne d'emballage pour légumes, quelques laveuses, boîtes à bascule, tables de triage, classeurs, convoyeurs, "shaker" bassins de trempage, aussi combine hydraulique pour légumes. Nous faisons l'installation sur place. LES MACHINERIES PIGEON INC. 150 Chèvrefeuille, St-Rémi, Qué. JOL 2L0. Tél.: (514) 454-2421. 12/8

MAISONS
MAISON à vendre. Route 155, St-Léonard d'Aston. Tél.: (819) 399-2797. 19/8

MAISONS MOBILES A-1 Inc., 13400, route 117, St-Janvier 435-7766. Succursale 10845 Yamaska, St-Hyacinthe 799-5544. Soir 774-1485. Achetez roulettes, payons comptant. Achetez maisons mobiles toute condition et payons comptant. Nous avons 40 roulettes neuves et usagées de 13 pieds à 35 pieds. Idéal pour chalets ou habitations. Maisons mobiles 10-12-14 pieds neuves ou usagées. L'extraordinaire maison pré-usinée. 26/8

INVERNESS au coeur du village, à 45 minutes de Québec, vieille maison québécoise, rénovée, isolée. 1816 chemin Dublin. Inf.: (418) 424-3688 ou 453-2584.

OFFRE D'EMPLOI
VENDEUR itinérant demandé pour un mensuel agricole. Bonne connaissance du milieu et automobile nécessaire. Emploi permanent avec possibilité de carrière. J.-C. BOUCHER. (819) 858-2335. 12/8

ON DEMANDE
ACHÈTÉRAIS vieux manteaux chat sauvage, bonne condition, paiera /0\$ et plus. Achèterais aussi vieux manteaux rat musqué, écureuil, lapin, etc. Prix à discuter. Appelez (514) 843-4000. (Frais virés acceptés). JNO

ACHÈTÉRAIS tracteurs de toutes sortes pour pièces. GARAGE LOUIS-PHILIPPE CHOINIERE, Route 139, Roxton Ponds, Cité Shefford. (514) 372-9527. 27/2/83

RECHERCHE tarière avec vis de 18" pour attache sur 3 points. Après 17h00. (514) 372-1099. 5/8

JEUNE HOMME diplômé en production animal cherchant travail sur ferme laitière. Tél.: (514) 653-2547. 12/8

ACHÈTÉRAIS métricités. S.V.P. écrire à PIERRE AMIE, C.P. 981, Victoriaville, P.Q. G6P 8Y1. 12/8

JARDINIER CULTIVATEUR recherche Allis Chalmers modèle G avec hydraulique et outillage. Payons comptant. Tél.: (514) 799-5544. 26/8

CHERCHE régions Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Soulanges. Producteurs boeufs, veaux, moutons, intéressés à organiser eux-mêmes leur mise en marché. Ai un abattoir sous inspection provinciale à vendre. IMMEUBLES VINET. Marcel Vinet Courtier. (514) 429-3964, 427-2043. 2/9

CHERCHE personne demeurant à St-Luc ou St-Jean passant sur la rue Waverly à Montréal. Urgent. (514) 659-8831.

PLANTS
ASPERGES Viking, griffes, 2 ans, première qualité, pour printemps 83. Réservez tôt, quantité limitée. ST-LOUIS-DE-FRANCE. Tél.: (819) 376-1025. 5/8

POUSSINS - POULETTES
POUSSINS d'un jour, pour la ponte et la chair. Livraison partout. Demandez liste de prix. COUVOIR DE LAVAL, 437, Montée Ste-Henriette, St-Lin des Laurentides, Qué. JOR 1C0. Tél.: (514) 439-2601. JNO

30 POULES de ponte Warren (brunes) de 1 an à 1 1/2 an; 2 coqs Warren. MICHEL GROLEAU, Mascouche. Tél.: (514) 474-4519.

SERVICES
CULTIVATEURS: Pour faire blanchir et désinfecter vos étables. F. POISSANT, 182 Rte 221, Napierville. (514) 245-7108. 28/10

SERVICES PROFESSIONNELS. Information: documents pour projets, etc. Intervention; re taxes, subventions, etc. Photos aériennes: pour plan de ferme, etc. Traduction: textes agricoles et autres. Publicité: pour vos produits et services. Inf.: AGRI-SERVICES

TERRES À VENDRE

CANTONS DE L'EST, ferme laitière 240 acres, troupeau Holstein 500 000 lb de quota, machinerie excellente condition. Bons bâtiments. (819) 828-2175. 12/8

TERRE à vendre à Saint-François de Montigny, très bien bâtie avec 75 acres de terre en culture, située dans le village. Informations, tél.: (418) 883-3653 ou 885-4027. JNO

ST-MARCEL DE RICHELIEU, Industrie porcine à engraissement, capacité de 4 800 porcs par année, 2 porcherie, l'une de 320' x 36', l'autre 160' x 36', 2 étages, une fosse de 90' x 16' diamètre, 10 arpents de terre, maison rénover à neuf, foyer, bar, etc. Piscine creusée, garage, etc. Tél.: (514) 794-2174. 2/9

QUÉBEC ONTARIO

FERMES laitières, avicoles, céréalières, terres nues, etc. Choix important. **ROGER DURIEZ COURTIER** (514) 489-3212, (514) 342-0153. JNO

ST-LIGUORI (47 milles de Montréal), terre 84 arp. cultivés, bâtiment & machinerie, maison charpentée pièce sur pièce, 8 arp. (514) 834-3700. 12/8

FERME laitière Cantons de l'Est, lac Mégantic, quota lait nature, industriel 600 000 lb, troupeau Holstein, 80 têtes croisées "NIP", pur sang, grange-étable, 2 silos-fosses à l'état neuf, pas de maison. Machinerie complète, excellent état. Acheteur sérieux seulement. (819) 583-4843. 5/8

CONTRECOEUR, terre 66 arpents, 7 boisés, maison, garage, terrain 160 x 200 peut être vendue séparément. 2508 rang du Brûlé (514) 587-5167 (514) 587-2457. 12/8

RÉGION Valleyfield: ferme céréalière 2 700 unités thermiques, 248 arpents en culture 183 drainés, belle maison. Tél.: (514) 265-3846. 5/8

FERME LAITIÈRE: à vendre 160 arpents, 65 têtes, quota 4 163 kilos gras, 349 litres/jour (lait nature), équipement complet. Région St-Hyacinthe. Écrire à La Terre de chez nous, Case 499, 515 avenue Viger, Montréal, H2L 2P2. 5/8

EMPLACEMENT ferme St-Louis, Cité Richelieu, maison pièces sur pièces, grange-étable 32 x 100, plancher béton, remise, le tout en bon état, grand terrain, très beau site. Tél.: (514) 792-3651. 5/8

ST-WENCESLAS terre à vendre avec érablière, salle de réception avec bâtiments, maison rénover à neuf. Tél.: (819) 224-7643. 5/8

LANORAIL, route 138, 55 minutes Montréal centre-ville. Ferme 97 acres semi-boisées en pin, 5 gros bâtiments, 800' sur le St-Laurent. Prix négociable. Cour (514) 887-2209, 877-1074, soir 887-2209, 487-5730. 5/8

RIVIÈRE BLEUE Témiscouata, 1045 acres, 645 boisés, 400 prairie, maison 2 logements, grange récente 135' x 45', rivière. Directement du propriétaire. Aubaine. (418) 893-5322, 893-2963. 12/8

Terre à vendre, sans bâtisse, 113 arpents, drainés, St-Léon, cité Maskinongé. (819) 228-3745. 12/8

RÉGION ST-HYACINTHE, Ferme laitière équipée, 2 maisons, quota 73,200 lb de lait, 110 têtes Holstein, 50 pur sang, 304 acres en culture. (514) 546-2831. 12/8

ANGE-GARDIEN, 120 arpents, maternité capacité 225 truies, engraissement 1 400 porcs, garage et maison, bonne condition. Prix très raisonnable. (514) 293-6158. 12/8

WARWICK, ferme 170 acres, quota de lait de 3700 kg mg., grange, remise à machinerie. (819) 358-2677. 12/8

ST-ANTOINE SUR RICHELIEU, Belle ferme, culture 450 arpents, drainage souterrain, silos à grain, bonnes bâtisses, maison 7 pièces. (514) 787-2707. 12/8

À 25 MILLES DE MONTRÉAL par autoroute, ferme laitière 125 arpents, drainage souterrain, bonne maison, bons bâtiments. Tél.: (514) 787-2707. 12/8

RÉGION VICTORIAVILLE, érablière 8000 entailles sur terre de 143 acres avec plantation, 45 000 épinettes. Équipement neuf sur tubulure. Soir: 758-8303 364-2463 (819). 12/8

ST-ROBERT, 170 arpents, 85 culture, 55 nécessitant travaux mécanisés, 30 boisés. Peut être drainée cet été. Vendue avec ou sans maison, bâtiments. Aubaine pour vente rapide. (514) 782-2409. 12/8

VERCHÈRES 282 arpents grande culture, très bonne terre + 61 boisés, maison 10 pièces, grange 121 x 51. (514) 785-2983. 12/8

TERRE superficie 600 arpents moite bois, le reste en culture, beau panorama, très bonnes bâtisses pour garder animaux à boucherie ou moutons 7170 ch Béthanie, Valcourt, Cité Johnson. Prix 150 000 \$ acheteur sérieux. Inf.: après 18h00. (819) 477-8400. 12/8

MAISON de campagne, 2 loyers, bâtiments de ferme, grand terrain, belle vue, 2 milles de Warwick. Prix à discuter (819) 358-2615. 19/8

ERABLIÈRE, Eastman, Cantons de l'Est, 1 heure de Montréal par autoroute, 5000 entailles sur tubulures, 4000 additionnelles en préparation. Cabane récente 70' x 30'. Équipement très moderne. Électricité, téléphone. Prix 150 000 \$ dont 63 000 \$ à 5%, 32 000 \$ à 13 1/2%. Balance de vente si désirée. (514) 761-6458 ou 689-1851. 12/8

VICTORIAVILLE, belle ferme 5 1/2 arpents par 1 mille long, animaux, quota, machinerie piscine, foyer, belle grange, étable, maison. (819) 752-4231, 752-4184. 30/9

RÉGION St-Hyacinthe, ferme porcine d'engraisement, capacité 2 000 têtes, terre 76,7 acres, maison neuve, foyer, chauffage électrique, piscine creusée. (514) 548-2502. 2/9

CANTONS DE L'EST FERME 300 acres superficie: 200 acres culture reste joli boisé, très bonnes bâtisses avec maison neuve, 2 silos, 75 vaches à bœuf avec veau dont 30 vaches pur sang Hereford; taureau pur sang Hereford, 75 000 \$ comptant, balance prêt agricole, intérêts très avantageux. Tél.: (819) 477-8400 (819) 397-4934. 19/8

ST-ROCH DE L'ACHIGAN ferme porcine (maternité) 90 truies + 200 à 250 porcelets, 3 arpents de terre, bungalow d'une quinzaine d'années très propre. Inf.: (514) 588-2632 ou (514) 588-3973. 19/8

CANTONS DE L'EST: particulier vend ferme laitière 300 acres, 80 têtes, 608 000 lb lait, très bons bâtiments, machinerie, 360 000 \$. (819) 888-2761. 19/8

LA SARRE-ABITIBI avec maison 20' x 40', deux étages, grange-étable 35 x 85, trois lots. Prix 42 000 \$. (819) 333-4772. 26/8

DISRAËLI maison de campagne habitable à l'année, avec remise, 4 arpents, vue splendide sur le mont Mégantic. (418) 449-2437. 19/8

GRANBY: Ferme 175 acres, bâtiments en bon état, avec ou sans machinerie, garderais balance de vente. (514) 375-2176. 26/8

FERME environ 700 acres, étable chevron acier, bâtie en 1973, silo 24 x 50, clôture piquet fer, maison. (819) 732-6797. 26/8

ST-CAMILLE, Cité Wolfe, 110 acres dont 42 cultivées, 30 en vieux boisés, 3 acres en potager, maison centenaire rénover, vue superbe, prix 59 000 \$. UDEC GÉRARD PARADIS INC. (819) 564-6644. 26/8

POUR VENDRE votre ferme dans les comités de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Soulanges. Consultez IMMEUBLES VINET, MARCEL VINET Courtier. (514) 429-3964 ou 427-2043. 4/11

ESTRIE: à Martinville 262 acres avec bâtisses, érablière, avec animaux de boucherie et bonne machinerie. (819) 835-9170. 26/8

TERRE À VENDRE À ROXTON-FALLS, comté de Shefford, une ferme porcine d'environ vingt (20) hectares (50 acres) boisés avec maison, porcherie-maternité et annexe de 15,2 x 11m (50' x 36') et 7,3 x 11m (24' x 36'), garage, porcherie-gestation et annexe de 22,8 x 7,3m (75' x 24') et 11,6 x 7,3m (38' x 24'), fosse de 12,2 x 2,5m (40' x 8'). Cette ferme est située à 1,5 km au sud du village. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec monsieur Julien Bédard, 391, rue Principale, Granby, Qué. J2G 2W7, tél.: (514) 378-4050 ou au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, Suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy, Qué. G1V 4C7, tél.: (418) 694-3993. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 9 août 1982. 5/8

FERME À VENDRE À Champlain, comté Champlain, une ferme porcine d'environ 45 hectares (112 acres) en culture avec maison, grange de 16m x 36m (40' x 90'), vacherie de 15m x 48m (36' x 118'), hangar, maternité de 81m x 15m (200' x 36') et fosse de 3m x 24m de diamètre (7,5' x 60'). Cette ferme est située dans le rang Picardie. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec M. Pierre-Yves Duval, 525, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 2A5, tél.: (819) 374-2418 ou au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Québec) G1V 4C7, tél.: (418) 694-3993. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 16 août 1982. 5/8

FERME À VENDRE À St-Nazaire, comté Bagot, une ferme porcine d'environ 7,83 hectares (19,39 acres) avec maison, remise, porcherie-maternité et fosse. Cette ferme est située au 168, 10ème rang. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec Luc Coulombe, Galeries St-Hyacinthe, Suite 201, 3100, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (Québec) J2S 4Z4, tél.: (514) 773-2519 ou au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, Suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Québec) G1V 4C7, tél.: (418) 694-3993. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 16 août 1982. 5/8

STE-HELENE: Ferme de 137 arp. dont 50 en terre noire balance terre franche, bâtiment en ordre, instruments aratoires. GEORGES LECLERC: 546-7525. L'ANGE-GARDIEN: Porcheries engraissement de 3 000, bâtiments impeccables, terre de 188 arp., machineries. G. CHASSE: 774-3748 ou G. GOULET: 773-8609. BOUCHERVILLE: Production horticole de 6 serres toutes équipées, 1 mille de la Route 20, 5 milles de Montréal, 17 arp. D. GOULET: 773-8609 ou G. CHASSE: 774-3748. RÉGION ST-HYACINTHE: Ferme grande culture 410 arp., possibilité 273 arp. sur un seul bloc, maison, séchoir. A. MACDUFF: 798-2974. RÉGION NICOLET: Ferme 377 arp. cultivables, 2 700 UT, mais-céréales, machineries complètes, hyp. 8% transférable. A. MACDUFF: 798-2974. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT YAMASKA COURTIER (514) 774-4838

ST-LIGUORI, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

FERME À VENDRE À ST-ÉPHREM, Cité Beauce, une ferme porcine d'environ 3,2 hectares (8 acres), avec une maison mobile, une porcherie-maternité équipée d'une capacité de 170 truies, une porcherie engraissement d'une capacité de 1 200 porcs, fosses et remis, située dans le rang 7 à environ 3 km au nord-est de St-Éphrem. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec Normand McHugh, conseiller en crédit agricole au bureau local de la Société du crédit agricole Canada au 2385, 6ème avenue, St-Georges Ouest, (Qué.) G5Y 3X6, Tél.: (418) 228-2073 ou à son bureau régional au 2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, Suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Qué.) G1V 4C7, Tél.: (418) 694-3993. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 9 août 1982. 5/8

FERME maraichère 160 arp., 20 milles de Montréal, village St-Roch L'ACHIGAN, égouts et aqueduc. Tél.: (514) 663-1563. 26/8

FERME 231 arpents pour grande culture dont 20 arpents boisés comprenant plantation d'épinettes et érablières et 2 silos d'acier, capacité 500 tonnes, porcherie de maternité neuve, capacité 90 truies. Prêt agricole 150 000 \$ transférable à l'acheteur de 7% l'an. (514) 793-2558. 2/9

FERME laitière de 136 arpents, animaux, roulant, quota de lait industriel plus intégration au lait nature. LOUISEVILLE. (819) 228-4971. 2/9

ST-FÉLIX de Kingsley, ferme à vendre 10 arpents, maison 6 pièces, 3 bâtiments. Tél.: (514) 651-1753. 19/8

COMTÉ NICOLET, petite ferme 65 arpents, grange, étable 30' x 120' partie en culture et bois. Prix 18 000 \$. Comptant 5 000 \$. (819) 298-3303. 12/8

RÉGION DE LANAUDIÈRE: 2 fermes à prix très abordable très bien situées à l'ouest de Montréal. A. DESJARDINS. 861-0856, 836-7442. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

RÉGION LANAUDIÈRE: 55 arpents drainés en culture céréalière, tout équipée, faut voir. 535 000 \$ G. DESCHENEUX. 861-0856. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-JEAN-DE-MATHA: industrie porcine, 1700 à l'engrais, 200 truies, 200 arpents, érablière G. DESCHENEUX. 861-0856, 753-9463. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

RÉGION ST-NORBERT: élevage Hereford pur sang, érablière, 1 400 entailles, 172 arpents bien bâtie G. DESCHENEUX. 861-0856. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-CÔME: terre boisée de 240 arpents, lac privé, 2 chalets 55 000 \$. Financement disponible. G. DESCHENEUX. 861-0856. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-JEAN-DE-MATHA: 200 arpents, érablière 3 500 entailles, bâtiments d'élevage 250 000 \$, échange. G. DESCHENEUX. 861-0856. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

STE-ÉLISABETH: 80 arpents drainés en très bonne condition, sans bâtiments. GÉRARD DESCHENEUX. 861-0856, 753-9468. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

FERME 60 acres, 15 boisés, maison, grange, autres bâtiments, tracteur, souffleur, machinerie, à l'état de neuf. Ste-Germaine. (418) 625-7611. 2/9

TERRE À VENDRE à St-Paul d'Abbotsford 18 arpents, 8 boisés, bâtisse neuve, 120' x 40'. Prix 40 000 \$. Tél.: (514) 469-3950. 2/9

ST-ANDRÉ AVELLIN, 60 arpents cultivables, maison style canadien en construction 28 x 44, grange, étable 45 x 70, 1/2 mille du village. Après 19h. (819) 428-3298. 12/8

À VENDRE ferme de 305 arpents dont 275 boisés et 30 en culture avec grange, maison + tracteur avec 4 roues motrices, tout équipé. Prix 140 000 \$ intéressés seulement. Appelez (514) 774-5565. 2/9

BLAINVILLE, entreprise maraichère, sol hâtif, 62 arpents, duplex. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

L'ÉPIPHANIE, 115 arpents dont 100 arpents drainés. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-LIGUORI, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ANTOINE, 55 arpents, 26 000 \$ échange accepté. M. HENRICHON 585-5441, 589-5810. TRUST GÉNÉRAL COURTIER.

ST-ALEXANDRE, Cité Iberville à 35 milles de Montréal, verger, 56 arpents, 1 750 pommiers en production, équipement complet, entrepôt, et réfrigérateur. Tél. après 19h00 seulement (514) 346-3195. 2/9

FERME 560 arpents, zone 2 750 unités thermiques, équipement, bûche, troupeau, 2 maisons, 985 000 \$. RICHARD BOIRE (514) 347-7766 LE PERMANENT COURTIER.

ST-AGNES DE DUNDEE: 500 arpents, 370 cultivables, pour grande culture, 300 drainés, maison de pierres partiellement rénover autres bâtiments de ferme. L. BRASSARD (514) 264-5987. LE PERMANENT COURTIER.

ST-ANICET: ferme laitière 542 arpents, Holstein enregistré, sous contrôle laitier, quota très bonne machinerie et animaux, ferme impeccable, seulement 550 000 \$. L. BRASSARD (514) 264-5679, 5987 LE PERMANENT COURTIER.

PETITE ferme 60 arpents, 40 en terre faite avec bois de chauffage et grange, hangar, garage à machinerie qui peut servir d'entrepôt. Située au 4ème rang de St-Alexandre, Cité Kamouraska à 1 mille du village et à 10 milles de Rivière-du-Loup. Prix 53 000 \$. Inf.: (418) 495-2442 (819) 362-7674. 19/8

FERME 100 acres drainés souterrain, beau boisé, 15 acres au pied du Mont Comi, village St-Gabriel, très belle maison, grange, étable avec ou sans bâtiment. Pour visiter du jeudi midi au vendredi soir. Prix à discuter. Possibilité d'échange. Inf.: (418) 798-4708 (819) 287-5823. 19/8

FERME À VENDRE À Wickham, comté de Drummond, une ferme porcine d'environ 11,3 ha (28 ac) dont 9,7 ha (24 ac) en culture (plus ou moins) avec une maison mobile, une porcherie maternité avec annexe ayant une capacité de 150 truies, une fosse et un garage. Cette ferme est située au 1674, rang 7 à Wickham, comté de Drummond. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec Michel Messier, au bureau local de la Société du crédit agricole au 193, rue Lindsay, Drummondville, Québec, J2C 1N8. Tél.: (819) 478-2561 ou à son bureau régional, 2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy, Québec. G1V 4C7. Tél.: (418) 694-3993. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 25 août 1982. 12/8

ST-FRANÇOIS, LAVAL: emplacement idéal pour culture, incluant terrain 64 000 pieds carrés, 8 serres sont érigées. Bâtiment de ferme incluant logement. Inf.: CAISSE POPULAIRE ST-FRANÇOIS. (514) 666-6446 (jour seulement). 12/8

ONTARIO Green Valley, 45 min. Montréal, terrain à vendre, prêt à bâtir, 40 acres, 1 acre de bois, clôturé. Inf.: (514) 381-8461 après 18h00. 2/9

SAINT-URBAIN: 5 arpents et demi, partie boisée et l'autre en framboisiers, chauffage électrique, 200 amp., 2 foyers. Libre immédiatement. Après 5h00. (514) 454-9818. 2/9

2 PORCHERIES engraissement 1800 porcs, 160 arpents, sucrerie 3000 entailles vacuum, maison, bâtiment, instruments. Prêt transférable 10%. St-Raphael. (418) 243-2830. 7/10

TERRE de 60 arpents sans bâtiment, 30 en bois et 30 cultivés, située à St-Hugues. St-Jude. (514) 792-2394. 2/9

RÉGION PAPINEAUVILLE: ferme d'élevage de bœufs, 248 acres dont 100 en culture, bâtiments, machinerie, animaux. Peut se vendre séparément. JEAN DANIEL CLÉMENT, agent, SARRA-BOURNET LTÉE. (819) 427-5512. 2/9

ST-HILAIRE: verger: 68 arpents, 2861 pommiers avec machinerie. Récolte: 22 000 minots. Maison: 8 pièces, 2 remis. LIONEL HÉBERT (514) 467-1120. MONTRÉAL TRUST COURTIER. (514) 467-1120.

À ST-NAZAIRE D'ACTON, comté Bagot, une ferme laitière et porcine d'environ 44 hectares (109 acres) dont 34 hectares (85 acres) en culture, avec maison, grange-étable de 9m x 24m (30' x 78'), laiterie, 2 granges à foin, 2 remis, porcherie-maternité de 8m x 61m (26' x 200') et une plate-forme à fumier de 14m x 18m (45' x 60'). Cette ferme est située au 13ème rang, à 1 mille au nord du village. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec M. LUC COULOMBE, Galeries St-Hyacinthe, suite 201, 3100, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (Québec) J2S 4Z4. Tél.: (514) 773-2519 ou au bureau régional de la SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE, 2700, boul. Laurier, suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Québec), G1V 4C7. Tél.: (418) 694-3993, a/s M. ANTOINE BÉDARD. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 16 août 1982. 12/8

À ST-NAZAIRE D'ACTON, comté Bagot, une ferme laitière et porcine d'environ 44 hectares (109 acres) dont 34 hectares (85 acres) en culture, avec maison, grange-étable de 9m x 24m (30' x 78'), laiterie, 2 granges à foin, 2 remis, porcherie-maternité de 8m x 61m (26' x 200') et une plate-forme à fumier de 14m x 18m (45' x 60'). Cette ferme est située au 13ème rang, à 1 mille au nord du village. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec M. LUC COULOMBE, Galeries St-Hyacinthe, suite 201, 3100, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (Québec) J2S 4Z4. Tél.: (514) 773-2519 ou au bureau régional de la SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE, 2700, boul. Laurier, suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Québec), G1V 4C7. Tél.: (418) 694-3993, a/s M. ANTOINE BÉDARD. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 16 août 1982. 12/8

À ST-NAZAIRE D'ACTON, comté Bagot, une ferme laitière et porcine d'environ 44 hectares (109 acres) dont 34 hectares (85 acres) en culture, avec maison, grange-étable de 9m x 24m (30' x 78'), laiterie, 2 granges à foin, 2 remis, porcherie-maternité de 8m x 61m (26' x 200') et une plate-forme à fumier de 14m x 18m (45' x 60'). Cette ferme est située au 13ème rang, à 1 mille au nord du village. Pour toutes informations additionnelles ou pour obtenir le formulaire officiel d'offre d'achat, veuillez communiquer avec M. LUC COULOMBE, Galeries St-Hyacinthe, suite 201, 3100, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (Québec) J2S 4Z4. Tél.: (514) 773-2519 ou au bureau régional de la SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE, 2700, boul. Laurier, suite 2000, C.P. 3600, Ste-Foy (Québec), G1V 4C7. Tél.: (418) 694-3993, a/s M. ANTOINE BÉDARD. Les offres d'achat devront parvenir au bureau régional (Ste-Foy) avant le 16 août 1982. 12/8

À ST-NAZAIRE D'ACTON, comté Bagot, une ferme laitière et porcine d'environ 44 hectares (109 acres) dont 34 hectares (85 acres) en culture, avec maison, grange-étable de 9m x 24m (30'

ENCAN
mercredi le 11 août 1982
à 12:30 heures
chez
M. JEAN-LOUIS SAVOIE
21e rang, UPTON
CTÉ JOHNSON, QUÉBEC
SERA VENDU: un troupeau Holstein croisé, clair de test fédéral, comprenant 16 bonnes vaches, 1 fraîche vélée, 3 vélées en mai, 6 vélant en novembre et décembre, 6 sont vélées du mois d'avril.
EQUIPEMENT LAITIÈRE: un réservoir à lait Milk Keeper, capacité 150 gallons, modèle rond, une tondeuse à animaux, compresseur à air, 2 chaudières de trayeuse Universel sur pulsation électrique, un chariot à fumier avec "rail", neuf, tous les abreuvoirs avec tuyaux à l'eau, laveurs à pression, pompe à eau, charrette à moulée de marque White, un petit compresseur à air, un hache-paille Wic avec moteur Honda, capacité de 5 forces.
MACHINERIE AGRICOLE: un tracteur Ford diesel, numéro 5000, avec cabine, tracteur d'huile, servo-direction, comme neuf, un tracteur Ford numéro 4000, avec chargeur, de marque Freeman, sortie d'huile, benne à terre, benne à fumier, 2.800 heures d'ouvrage seulement, comme neuf, un tracteur Oliver, numéro 550, gaz avec sortie d'huile, une charrette à rigole, une charrette Oliver 3 versoirs, soc à déclencheur 14 pouces sur hydraulique, charrette Overum, 4 versoirs, hydraulique, 12 x 14 x 16, un râteau à roches Rock-O-Matic TM12, une épiereuse Rock-O-Matic, le tout comme neuf, un vibroculteur 12 pieds de largeur avec peigne, un semoir 13 disques Massey Harris, sur roues d'acier, combiné, avec perce, remorque tandem de marque Ber Vac, avec boîte en acier, avec boîte à bascule, une faucheuse-conditionneuse New Holland 7 pieds, numéro 467, comme neuve, un râteau de côté New Holland semi-porté, numéro 55, chaîne à tracteur, une fendeuse à bois Bask Buske, une mangeoire à foin, 16 pieds de longueur sur roues, une presse New Holland à la corde, numéro 268, avec lance-balles très peu usagée, 2 voitures 6 roues avec "track" pour lance-balles, longueur 20 pieds, largeur 8 pieds, une génératrice 15.000 watts, sur remorque de marque Magnate, une soudeuse électrique, 225 ampères, Dayton, un vis-grain 5 pouces, 18 pieds avec moteur, une faucheuse Oliver, 7 pieds sur l'hydraulique, un banc de scie hydraulique de marque Desjardins, un semoir 13 disques sur roues de bois, un épandeur à fumier New Holland numéro 512, capacité de 170 minots, 2 bateurs, une grosse niveleuse hydraulique 7 pieds avec cylindre, une remorque à 2 roues, 2 voitures John Deere, 4 roues, avec boîte à grain, une niveleuse hydraulique, un chariot à moulée, éventails électriques, écorceurs, une souffeuse à neige Allied 6 pieds, une herse à rouleaux 28 disques Oliver traînante, un monte-balles sur roues 32 pieds de long avec moteur d'une force, comme neuf, batterie électrique, camion Dodge tonne, numéro 100, année 1973, moteur 318 avec cabine en fibre de verre.
ATTENTION, ATTENTION, SERA AUSSI VENDU: une tête à mais 6 rangs, de marque Massey Ferguson, s'adaptant sur une batteuse numéro 760, très peu usagée, quantité de bois de sciage, 25 poches d'avoine locale, 6 ballons de corde, une brouette, chargeur à batterie, ainsi que tous les articles du hangar qu'il est trop long d'énumérer.
CAUSE DE VENTE: terre vendue
CONDITIONS DE VENTE: argent comptant ou prêt bancaire accepté
POUR INFORMATIONS:
(514) 549-4186 ou

M. GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
encanteur licencié
SAINT-BARNABÉ SUD
CTÉ SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
(514) 792-3595
N.B.: Si vous désirez faire encan, veuillez réserver votre date le plus tôt possible. Il y aura cantine sur les lieux.

ENCAN
pour
ÉMILE LEBLANC
no 1050, rue Petit St-Esprit
STE-MONIQUE,
CTÉ NICOLET, QUÉ.
vendredi 13 août 1982 à 1:00 h
SERA VENDU: un très bon troupeau de 61 têtes d'animaux Holstein toutes claires au test fédéral. Ce troupeau comprend 43 bonnes jeunes vaches dont 15 fraîches vélées, 17 devant mettre bas en août, septembre et octobre; 11 belles taures dont une de 2 ans, due en novembre, et 10 âgées de 1 an "ouvertes"; 6 génisses d'élevage et un taureau de 2 ans, très bon reproducteur. Ce troupeau est de très bon type laitier et toutes les femelles en gestation ont été inséminées à Laffan Astronaut et Robthom Veematt Pennant.
AUSSI: fourragère International avec nez à blé d'Inde 1 rang et barre de faux; boîte à ensilage Dion à 3 bateurs avec voiture à 4 roues de 20 pouces d'une capacité de 12 tonnes, en très bonne condition; épandeur à fumier New Holland no 327 d'une capacité de 130 minots, sur prise de force; voiture tout en métal de 18 pieds pour distribuer du foin aux animaux; hache-paille Wic avec moteur à gaz; chariot à ensilage Wic avec moteur à gaz; chariot à ensilage Wic avec moteur à gaz; benne à moulée Victoria d'une capacité de 8 tonnes; silo en acier 19 x 50 pieds; débouleur de silo Wic; abreuvoirs sur le champ; tableau de contrôle de gestation; adoucisseur d'eau et beaucoup d'autres articles qu'il est trop long d'énumérer.
EQUIPEMENT DE LAITIÈRE: réservoir à lait Zéro d'une capacité de 400 gallons; pipe-line Chore Boy avec tuyauterie en Pyrex 1 1/2 pouce; installation pour 68 vaches et 5 unités de traite, en très bonne condition.
CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
ST-HYACINTHE, QUÉBEC
Tel.: (514) 773-5660

ENCAN
Mardi le 17 août 1982
à 1 heure précise
pour **M. MARCEL BOURQUE**
située au no 370 rang Bureau,
voisin des Entreposés d'engrais
William Houde, St-Léonard,
CTÉ Nicolet
environ 4 miles de la route 20.
SERA VENDU: un troupeau de 35 têtes à cornes Holstein, très amélioré, descendant d'insémination depuis 18 ans, contrôlé avec une moyenne de 12.500 lb de lait comprenant: 19 vaches à lait dont 4 pour veler cet automne; 13 taures de 2 ans dont 6 pour veler cet automne; 3 génisses de l'année, ce troupeau déclaré négatif à l'épreuve du sang.
ARTICLES DE LAITIÈRE: réservoir à lait Zéro 500 gallons; trayeuse Surge 3 unités; compresseur 33 avec installation; tue-mouches électrique.
MACHINERIE: tracteur John Deere no 2130 très propre, ayant environ 2000 heures, en plus séparément, roues doubles; charrette White no 508 semi-portée 4 versoirs à déclencheur à disques dentelés comme neuve; charrette Oliver 3 versoirs à déclencheur; herse à ressorts 3 sections hydraulique; faucheuse-conditionneuse no 479 New Holland 9 pi de faux, comme neuve; presse à foin New Holland no 268 comme neuve; traîneau à balles sur le champ; râteau Morill; fourragère no 707 New Holland avec attachement à foin et à mais hydraulique 3 points; souffleur pour le silo Kasten 60 po, 6 palettes, 9 po de tuyau, seulement 1 an d'usage; boîte à ensilage Rez avec 3 dévidoirs, avec voiture 6 roues 12 l., marque Couture; silo Supérieur de 2 ans 20 x 60 avec videtur; chariot Silo-Car, modèle 44 vis à batterie avec chargeur 1 an d'usage, chariot à ensilage Agri Metal; silo à moulée Victoria 5 l.; chariot à moulée Lajoie; souffleur à neige Roberge de 7 1/2 pi presque neuf; génératrice Magnate 15.000 ampères; banc de scie en métal M.H. basculant; sera aussi vendu environ 4000 balles de beau foin, fait vers fin juin.
INSTRUMENT ANTIQUE: moteur extentionné; charrette 2 roues avec dents; moulin à battre Bélanger; semoir à côté; ressorts; hache-paille, etc.
Motif de vente:
transfert pour la culture de céréales.
CONDITIONS: argent comptant, chèque ou prêt bancaire, pour personne qualifiée
Cantine sur les lieux.

RAYNALD THÉROUX
encanteur licencié
ST-GUILAUME
cté Yamaska
Tel.: (819) 396-2828

VENTE PAR ENCAN
jeudi 5 août, à midi-trente
sur la ferme
LE BARON
enregistré de ST-ALBERT
DE WARWICK, CTÉ ARTHABASKA.
La ferme est située dans le coin du rang 9 et de la 55, à 1 mille du village de St-Albert.
SERA VENDU: un troupeau de choix de 65 têtes Hereford sans corne pur sang enregistrées, listées et exemptes de Brucellose, dont 30 vaches, 27 veaux, 7 taures de 1 an, 1 taureau 2 ans, ce troupeau est de tout premier choix et d'exposition.
MACHINERIE: 2 tracteurs dont 1 M.F., industriel no 65 avec pelle; 1 Int. no 414 avec pelle; presse à foin N.H., no 273 avec lance-balles; faucheuse-conditionneuse N.H., no 469; grader 3 points; râteau M.F.; remorque tandem avec boîte pour transport d'animaux; wagon sur pneus tandem avec panier en acier pour lance-balles; épandeur d'engrais Coby de 300 minots, convoyeur en acier 36 pieds sur roues, monte-balles 28 pieds, faucheuse John Deere 7 pieds; souffleur à neige Ber Vac 7 pieds; herse à palettes 3 points; charrette Ford 2 tonnes; camion Chevrolet 1976, 3/4 de tonne, aussi 5700 balles de bon foin.
CONDITION: comptant
Pour informations, s'adresser à:

JEAN-PAUL DUBOIS
encanteur licencié
DE PLESSISVILLE
Tel.: (819) 362-7240
ou
EDDY NOLET
DE HAM-NORD
Tel.: (819) 344-2440
ou
JEAN-DENIS NOLET
DE HAM-NORD
Tel.: (819) 344-2847
BIENVENUE À TOUS

ENCAN
sur la ferme de
LAURENT LABERGE
RANG DU CINQ
ST-LOUIS-DE-GONZAGUE
CTÉ BEAUHARNOIS
mercredi, le 11 août 1982
à 1:30 heure précise
SERA VENDU: 49 bonnes têtes d'animaux Holstein toutes récemment testées et qualifiées pour l'exportation (USA). Ce troupeau comprend 24 bonnes vaches dont quelques fraîches et plusieurs dues à l'autonomie; 14 très belles taures saillies dont 5 dues sous peu et les autres en décembre; 6 taures d'un an; et 5 génisses d'élevage. Toutes ces femelles proviennent d'insémination et celles en gestation ont été inséminées.
MACHINERIE: 1 presse à foin Int. no 425, neuve; faucheuse-conditionneuse Hesston no P-10 avec cylindre; combine Int. no 80 sur P.T.O., 7 pieds de faux; râteau côté Int. no 14; hachoir Gehl no 72 sur P.T.O.; silo 16 x 40 en "slab" de ciment; débouleur de silo Patz; réservoir à lait Dare Kool cap. 2200 lb; pipe-line sur 2 roues, inst. 40 vaches, 3 unités et lavage automatique et 1 "clipper" à vaches neuf.
CAUSE DE L'ENCAN: maladie
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
POUR INFORMATIONS ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.
encans

JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud, Cowansville, Qué.
Tel.: (514) 263-0670 ou 263-1434.

VENTE PAR ENCAN
Mardi, le 10 août 1982
à 10:30 heures
pour
M. GÉRARD VIGNEAULT
525 Grand Rang Saint-François
Paroisse Notre-Dame
LA PROVIDENCE
(à 1/2 de mille du pont)
CTÉ SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
SERA VENDU: Un immeuble commercial, comprenant: une bucheerie équipée, incluant une résidence, un bar-salon, possibilité pour 200 personnes, grand stationnement, taxes municipales minimales, approximatif tout près de la piste Sanair, terrain de golf, chemin passant, licence complète, construction en brique solide, très belle résidence, sous-sol pas de colonnes, 44 x 76, toute équipée. En ce qui concerne l'équipement de bucheerie, cela comprend: un réfrigérateur-comptoir 12 pieds de longueur, une scie électrique à viande, un malaxeur, 2 balances, chambre-refrigeration, chambre-congélateur de marque Général, une enveloppeuse pour détail, machine à Coke, un "slicer", un bassin en acier inoxydable 2 cuves, ainsi que d'autres choses trop longues à énumérer. Le tout sera vendu sans réserve.
CONDITIONS:
À discuter sur les lieux.
Pour informations: (514) 773-8878 ou

M. GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
Encanteur licencié
SAINT-BARNABÉ SUD
CTÉ SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
(514) 792-3595
N.B.: Si vous désirez faire encan, veuillez réserver votre date le plus tôt possible.
Il y aura cantine sur les lieux.
Avis aux intéressés: les heures de visites sont les suivantes: 9:00 heures à 11:00 heures.

ENCAN
Vendredi le 20 août à 1 heure P.M.
pour
YVON ROOD
DE MONT-CARME
CTÉ ST-MAURICE
La ferme est située au no 1561, rang St-Louis.
SERA VENDU: toute la machinerie agricole très peu usagée comprenant: 1 tracteur John Deere, diesel no 3140, 4 x 4 avec charrue; 1 tracteur John Deere, diesel no 1840 avec chargeur sur le devant; batteuse Inter, diesel no 715, 13 pi de faux; 1 batteuse Inter au gaz no 403, de 13 pi de faux; semoir Inter de 18 disques sur pneus; herse à disques de 68 rouleaux Bush Hog; 1 vibroculteur de 21 pi; Raw Kombi; Herso-plate de 11 pi; boîte à grain; boîte à bascule pour le grain et le gravier; vis à grain 8 par 51 W.; 1 arroseur Spramotor sur roues, 200 gallons; charrette Inter 5 par 16; charrette Sanderud 4 par 16; séchoir à grain Allied GT 500; crible à grain Allied avec moteur 3 HP; fourragère John Deere 2 ans d'usage hydro-électrique; projecteur ensilage Papez 54 po; épandeur d'engrais Inter, 150 minots; herse à finir de 12 pi; tuyaux en acier de 1 1/2 po, environ 60 barres de 20 pi long; lot de bois de sciage 2 x 3, 2 x 4, madiers et planches (environ 8000 pi); quantité d'articles de hangar. Une foule d'articles qu'il est trop long d'énumérer ici. Cantine sur les lieux.
N.B. Les fermes sont aussi à vendre privément, environ 300 vendus séparément ou en entier.
Pour informations, s'adresser au propriétaire. Tél.: (819) 536-5373 ou à:

COLBERT & FRÈRES INC.
Gilbert Colbert, encanteur licencié
STE-GERTRUDE, CTÉ NICOLET
Tel.: (819) 297-2711 - GOX 250
CONDITIONS DE VENTE: 20% est exigé à l'adjudication, le reste payable lors de la prise de possession dans les 8 jours de la vente.
BIENVENUE À TOUS.
C'est une vente à ne pas manquer. Tousjours à votre service pour tous genres de ventes par encan. 12/8

VENTE PAR ENCAN
Samedi, le 7 août
à 1 heure
chez
JOSEPH CHABOT
de St-Agapit
la ferme est située dans le 2e rang ouest
ST-AGAPIT, CTÉ LOTBINIÈRE
SERA VENDU: un bon troupeau de 40 têtes Canadienne et Brown Swiss dont: 22 vaches et 6 de ces vaches sont pur sang Canadienne; 5 vaches et 9 taures sont dues pour veler de septembre à janvier; 1 taureau Brown Swiss de 3 ans, pesant 1800 lb; 1 taureau de 9 mois; 7 taures de 3 à 15 mois; 3 truies et un mâle. Ce troupeau a subi avec succès le test fédéral.
LA LAITIÈRE COMPREND: un réservoir à lait Milkkeeper de 300 gallons; un réservoir à lait Zéro 300 gallons; une trayeuse De Laval 4 chaudières avec compresseur Surge 60 plus chaudière Sauve-Pas; 30 bidons; clipper à vaches.
LA MACHINERIE COMPREND: tracteur David Brown no 30; tracteur Massey Harris no 30 avec chaîne et poulie; presse à foin Ford, râteau-filateur New Idea; faucheuse-conditionneuse Ford 10 pi no 535; faucheuse de 7 pi; 3 wagons sur pneus; 3 monte-balles avec moteur; un épandeur Oliver 140 minots; un épandeur à engrais chimique; un hydraulique Gehl; 2 herses à ressorts hydraulique; herse à diamant; charrette 3 versoirs; charrette 2 versoirs; un grader 7 pi; 22 souffleurs à neige; 2 poêles combustion lente; un banc de scie; un peu de ménage de maison; outils de hangar; 6.000 balles de foin; foule d'articles trop longs à énumérer.
CONDITION: Comptant
Cantine sur les lieux
Pour informations, s'adresser à:

ALBERT BRETON
de INVERNESS
1 (418) 453-2681
Encanteur licencié bilingue
Tousjours acheteur de terres et de roullants de ferme au complet et à votre disposition pour tout genre de vente par encan.

ENCAN
samedi le 7 août à 1 heure P.M.
sur la FERME DE
MÉNARD LACHANCE DE
STE-PERPETUE, CTÉ NICOLET
La ferme est située au no 1473,
rang de la ferme
SERA VENDU: un troupeau d'animaux de bucheerie de 33 têtes Hereford croisées Charolais comprenant: 1 boeuf Hereford pur sang enregistré avec papiers de 2 ans; 5 vaches Hereford de 2 ans enregistrées avec papiers, 3 Hereford noires à la tête blanche, 1 taure de 1 an; Limousin, 14 veaux de 200 à 300 livres, le reste des vaches sont croisées. Le troupeau est clair de test.
CONDITION: comptant.
Cantine sur les lieux.
Raison de la vente:
autre occupation.
BIENVENUE À TOUS.
Pour informations, s'adresser à:

COLBERT & FRÈRES INC.
Gilbert Colbert, encanteur licencié
STE-GERTRUDE, CTÉ NICOLET
Tel.: (819) 297-2711 - GOX 250
A votre service pour tous genres de ventes par encan.

ENCAN
pour
JAMES BONIN
3261, rang STE-MARGUERITE
ST-MAURICE (CTÉ CHAMPLAIN)
samedi le 14 août 1982 à 1 heure précise
Tout sera vendu dans un bon troupeau de: 20 têtes d'animaux Holstein toutes claires au test fédéral. Ce troupeau comprend 15 bonnes vaches dont 4 fraîches vélées, 5 devant mettre bas cet automne et les autres en tout temps de l'année; 3 taures dont 2 de 2 ans saillies et une de 1 an "ouverte" et 2 génisses d'élevage.
MACHINERIE: tracteur International no 454 diesel avec servo-direction, barrage de roues et sortie d'huile avec 2500 heures d'ouvrage; paire de chaîne; monte-neuse-batteuse Case no 700 motrice de 10 pieds de faux avec moteur 6 cylindres au gaz, en très bonne condition; charrette-déclencheur International no 36 à 3 raies ajustables de 12 à 16 pouces, att. 3 pts; herse à rouleaux 12 x 24 traînant; herse à pâturage; épandeur à engrais chimique rotatif Zago d'une capacité de 500 lb, att. 3 pts; 2 râteliers de côté dont un Acrobot, att. 3 pts, et un McCormick traînant; presse à foin International no 420 avec lance-balles, en très bonne condition; 2 voitures à 4 roues avec panier pour recevoir les balles et plateau 8 x 15 pi; convoyeur au plafond de la grange Lajoie de 36 pi avec déviateur et moteur; éventail à fumier Jutra avec moteur 5 HP; épandeur à fumier d'une capacité de 140 minots sur prise de force; fourche à fumier arrière avec att. 3 pts; banc de scie tout en métal; vis à grain 4 pouces x 22 pieds; nettoyeur d'étable Houle de 250 pi de chaîne avec montée de 63 pieds (gauche); chariot à moulée; pompe à mouches électrique; 2 batteries électriques; les articles du hangar et beaucoup d'autres articles qu'il est trop long d'énumérer.
EQUIPEMENT DE LAITIÈRE ET FOIN: réservoir à lait Esco d'une capacité de 350 gallons, moteur et compresseur de trayeuse Alamo 40+ avec installation magnétique pour 20 vaches; 3 chaudières de trayeuse magnétiques et 2500 balles de beau foin.
CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
POUR INFORMATIONS ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
Tel.: (514) 773-5660
635, rue Papineau,
St-Hyacinthe, Québec

ENCAN
FERME HERBERT SCHWERDEL
sur la grand-route entre
FARNHAM et BEDFORD
(CTÉ MISSISQUOI)
vendredi le 13 août 1982 à 1 heure précise
SERA VENDU: un troupeau de 51 têtes d'animaux Holstein toutes récemment testées, qualifiées pour l'exportation (USA) et incluant un jeune taureau pur sang enregistré avec papiers. Ce troupeau comprend 31 bonnes vaches dont plusieurs fraîches et quelques-unes devant mettre bas sous peu; 4 belles taures dues sous peu; 15 génisses âgées de 3 à 10 mois; et un jeune taureau pur sang enregistré de 11 mois (très beau sujet d'élevage).
MACHINERIE: 3 tracteurs dont un Ford no 5000 diesel (très propre) avec servo-direction, barrage de roues, 4 sorties hydrauliques, pneus à riz et cabine à neige; un Nufield no 1060 diesel avec servo-direction, barrage de roues, chaînes et chargeur sur le devant muni de fourche à fumier et de pelles à neige et à gravier; un Belarus no 500 diesel avec servo-direction et barrage de roues; fourragère sur le champ New Holland no 33; conditionneur à foin John Deere; presse à foin Massey Ferguson no 3; râteau de côté; monte-balles avec moteur, voiture sur pneus avec boîte à ensilage Gehl; épandeur à fumier Oliver d'une capacité de 220 minots sur prise de force; 3 voitures sur pneus avec montants à foin; semoir à 11 disques; épandeur à phosphate avec att. 3 pts; générateur 15.000 watts sur chariot; sarclor Cyclone neuf avec att. 3 pts; 2 charrettes avec att. 3 pts; herse à rouleaux; cultivateur et une batterie électrique.
AUSSI: un réservoir à lait De Laval d'une capacité de 300 gallons; trayeuse avec moteur, compresseur et tuyauterie; 3 chaudières de trayeuse; réservoir à eau chaude; 2500 balles de foin; et plusieurs autres articles qu'il est trop long d'énumérer.
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274 rue Sud,
COWANSVILLE, QUÉBEC
Tel.: (514) 263-0670 ou 263-1434

M. GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC,
Encanteur licencié
SAINT-BARNABÉ SUD
CTÉ SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
(514) 792-3595
N.B.: Si vous désirez faire encan, veuillez réserver votre date le plus tôt possible.
Il y aura cantine sur les lieux.

VENTE PAR ENCAN
Sur la ferme de
SUCCESSION DE
REAL PARADIS,
située dans le 4ième rang, à 1 mille du village de ST-ALEXANDRE,
CTÉ KAMOURASKA.
Samedi le 7 août, à midi et trente.
SERA VENDU: un troupeau de choix Holstein de 40 têtes, dont 23 vaches à lait, 16 taures et un taureau.
LAITIÈRE ET ÉTABLE: 1 réservoir à lait "Meeler" de 300 gallons; 1 trayeuse Surge 3 chaudières avec moteur compresseur; 1 chaudière "sauve-pas" avec moteur compresseur; 1 bassin de lavage; réservoir à l'eau chaude, 1 chauffeferre; 1 chariot à moulée avec track; 1 nettoyeur d'étable Houle à l'état de neuf, 200 pieds de chaîne avec la "swing".
MACHINERIE: 1 tracteur Case 1210 état de neuf; 1 tracteur Case 1952 avec pelle; 1 charrette à déclencheur 3 versoirs Kverneland; 1 charrette 2 versoirs; 1 râteau Case; 1 presse à foin no 200; 1 faucheuse; 1 épandeur d'engrais no 105 avec prise de pouvoir; 1 grader; 2 wagons sur pneus; 1 herse à disques; 1 herse à ressorts; 1 monte-balles avec moteur; 1 remorque à bascule; 1 vis à grain; sarclor; charrette à manchon; 100 sacs d'avoine; bois de sciage; madiers, planche; 2x4, 2x5, 3x8, 3x10, 5x5, scie à chaîne, étai, balance, établi, chaînes, bidons, 1500 balles de foin, et beaucoup d'articles de hangar qu'il est trop long d'énumérer.
CAUSE DE LA VENTE: décès
CONDITION: comptant
INFORMATIONS:

MAURICE ROUSSEAU
encanteur licencié
Commerçant de terres et roullants
PLESSISVILLE
Tel.: (819) 362-7674

ENCAN
pour
MAURICE TOUCHETTE
1305, route 138
ROXTON-POND, CTÉ SHEFFORD
vendredi le 13 août 1982
à 1 heure P.M.
SERA VENDU: 44 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test fédéral. Ce troupeau comprend 36 vaches à lait dont 5 sont fraîches vélées, les autres vélèrent en janvier et février; 5 taures de 1 an, dont 1 est saillie pour veler en février; 3 génisses de 7 mois, ces animaux sont descendant d'insémination artificielle et sont d'extra choix.
1 réservoir à lait De Laval, capacité 400 gallons; 1 réservoir à eau chaude Giant neuf; bassin double en acier inoxydable; compresseur Chore Boy avec moteur 3 h.p.; 5 chaudières de trayeuse Chore Boy.
MACHINERIE: 1 tracteur Massey Ferguson, modèle 35 diesel, barrage de roues; 1 tracteur Case, modèle 530 diesel, servo-direction, barrage de roues, sorties d'huile; 1 épandeur à fumier New Holland, modèle 327 sur prise de force; 1 moulin à faucher Case, att. 3 pts; 1 herse à rouleaux; 1 épandeur à chaîne Starlite; 1 fourragère Ford, modèle 612 faux de coupe et nez à blé d'Inde 2 rangs; souffleur à silo New Holland avec tuyaux; monte-balles 24 pieds avec moteur; alter-nateur Onon 25.000 att. 3 pts; nettoyeur d'étable Safe-Way 320 pieds de chaîne avec montée de 70 pieds; 2 ventilateurs électriques, avec thermostat; chariot d'ensilage; boîte à minéraux; soudeuse Lincoln 225 a.c.; 18 bts à eau avec tuyau; 2 tondeuses à animaux; 2 batteries électriques; 1 attelage à poney; 1 selle à poney; 1 vieille sleigh antique.
CONDITION: comptant.

JEAN-GUY CHAMPIGNY INC.
Encanteur licencié
51, boul. Granby
ROXTON-FALLS, CTÉ JOHNSON
Tel.: 548-5733 ou 548-2172

ENCAN
Jeudi, le 12 août 1982
à 11:00 heures précises
pour
PROCITOBE INC.,
535, boul. Laurier,
SAINT-MADELEINE
CTÉ SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
(Toujours près du Garage
Aubin & St-Pierre)

SERA VENDU: 4 élévateurs (lifts) dont 1 Townmout 1965, modèle no 462 SLP 4024, au propane, un Henley au propane, 1 électrique et 1 manuel, 20 grosses étagères métalliques sections de 10 pieds x 15 pieds de hauteur, une balance Toledo, grosse quantité d'étagères de toutes sortes, 2 photocopies, équipement de bureau, quantité de chaises de bureaux, 1 divan, 2 secrétaires, éventails électriques, gros chariot à vidange, quantité de moteurs de toutes sortes, 8 moteurs sur le 550, une enveloppeuse pour légumes, étaux, gun à air, 4 jacks hydrauliques, un lift s'adaptant sur une boîte de camion, réfrigérateur-congélateur 12 pieds, quantité de supports pour linges, compresseur pour chambre froide, tables roulantes, unité de réfrigération, chariot roulant, fer chauffant au propane pour asphalte, machine à Coke, voiture Station Ford, 2 remorques, 1 à 2 roues, l'autre à 2 essieux avec boîte en acier, longueur de 16 à 18 pieds, entrepôt de 60 x 60 rempli de matériel. Le tout sera vendu sans réserve. Beaucoup de choses trop longues à énumérer seront vendues.
L'encan débutera de 11:00 heures précises à 17:00 heures.
Avis aux intéressés: En dehors de l'encan, l'entrepôt 60' de façade x 60' de profondeur x 15' de hauteur, construction bâtiment Bernard en 1980, isolé, avec grand terrain, très bien situé, sera aussi à vendre.
CONDITIONS DE VENTE:
Argent comptant.
Pour informations:

M. GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC,
Encanteur licencié
SAINT-BARNABÉ SUD
CTÉ SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
(514) 792-3595
N.B.: Si vous désirez faire encan, veuillez réserver votre date le plus tôt possible.
Il y aura cantine sur les lieux.

VENTE PAR ENCAN
Sur la ferme de
SUCCESSION DE
REAL PARADIS,
située dans le 4ième rang, à 1 mille du village de ST-ALEXANDRE,
CTÉ KAMOURASKA.
Samedi le 7 août, à midi et trente.
SERA VENDU: un troupeau de choix Holstein de 40 têtes, dont 23 vaches à lait, 16 taures et un taureau.
LAITIÈRE ET ÉTABLE: 1 réservoir à lait "Meeler" de 300 gallons; 1 trayeuse Surge 3 chaudières avec moteur compresseur; 1 chaudière "sauve-pas" avec moteur compresseur; 1 bassin de lavage; réservoir à l'eau chaude, 1 chauffeferre; 1 chariot à moulée avec track; 1 nettoyeur d'étable Houle à l'état de neuf, 200 pieds de chaîne avec la "swing".
MACHINERIE: 1 tracteur Case 1210 état de neuf; 1 tracteur Case 1952 avec pelle; 1 charrette à déclencheur 3 versoirs Kverneland; 1 charrette 2 versoirs; 1 râteau Case; 1 presse à foin no 200; 1 faucheuse; 1 épandeur d'engrais no 105 avec prise de pouvoir; 1 grader; 2 wagons sur pneus; 1 herse à disques; 1 herse à ressorts; 1 monte-balles avec moteur; 1 remorque à bascule; 1 vis à grain; sarclor; charrette à manchon; 100 sacs d'avoine; bois de sciage; madiers, planche; 2x4, 2x5, 3x8, 3x10, 5x5, scie à chaîne, étai, balance, établi, chaînes, bidons, 1500 balles de foin, et beaucoup d'articles de hangar qu'il est trop long d'énumérer.
CAUSE DE LA VENTE: décès
CONDITION: comptant
INFORMATIONS:

LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM
David "Butch" Crack
Encanteur bilingue
Richmond, Québec
Tel.: (819) 826-2424 12/8

ENCAN
Samedi, le 7 août
à 11h00 chez
ROGER GROLEAU
NOTRE-DAME DE HAM
SERA VENDU: 1 camion Dodge 10 roues, 1973, (2) bulldozer Case dont un pour les pièces, pelle Hymac CC8, modèle 580, tracteur International 660, pelle MF double action, pelle MF; tracteur Massey Harris 1954, sableuse GMC, souffeuse à neige 8'; de largeur, tracteur (manchon), remorque pour autos, remorque pour gros tracteur, remorque de 24 pieds 12 roues, wagon à foin, mélangeur avec prise de pouvoir, brouette à ciment, trois (3) sets échafauds, pelle à tracteur, génératrice à gaz, Delco pour camion de service, soudeuse, fosse septique (trouiller), deux (2) cabines pour tracteurs, scie à chaîne Homelite, coffre d'outils assortis (grande variété), palans 2'; tonnes (ordinaire), 50 lb de soudure en barres, coupeuse (set) acétylène, pelle, pic, gratte à neige, râtelier, grappe, moteur électrique (x6) et, moule à ciment, étaux (x3) petite, moyenne, grosse, perceuse électrique (x3), rotor (toupie) avec accessoire, fusil à air avec accessoires, trois (3) bennes pour pèpène, faucheuse à tracteur, faucheuse à chevaux, fosse septique en ciment, swing de nettoyeur d'étable.
Grosse quantité de bois de sciage comme: 500 morceaux de (2x4, 2x6, 2x8, 2x10) de 10 à 25 pi de longueur épinette, 20 fermes trus prêt à poser, grosse quantité de planches, 300 feuilles de toutes sortes, 5 c.b. de communication, 20 mille fers, outils et coffres de garage, foules de machinerie et d'outils trop longs à énumérer, etc.
CONDITION DE L'ENCAN:
Argent comptant
Arriver à bonne heure!!!
Cantine sur les lieux

JULES GRIMARD
Encanteur licencié
A votre disposition pour tous genres d'encans.

ENCAN
vendredi le 20 août 1982
à 10:00 heures A.M.
pour
JEANNOT COMTOIS
STE-SOPHIE DE MEGANTIC
près de Plessisville, suivre les flèches
vente complète de troupeau Holstein
et de la machinerie
S.v.p. arrivez tôt car nous avons
beaucoup d'articles à vendre
SERA VENDU: 115 têtes d'animaux
Holstein "Listées" dont 60 pur
sang, la balance Nip, comprenant
100 vaches à lait; 25 fraîches au
temps de la vente, les autres vélèrent
durant l'année; 15 taures saillies, 8
vaches classifiées T.B., la balance
B.P. et B. Le troupeau sera reclassifié
avant la vente. Un très bon
groupe de vaches à lait avec une
moyenne de presque 50 livres par
jour. Taureaux utilisés Elevation,
Marquis Ned, Northcroft, Admiral
Citron, Lynnack, Artec, Briar-
wood Schiflain, Nelacres Johanna
Senator, Yukon, Klondike, Senator,
Tondra, Yumpo, Ultimate, etc. Un
troupeau de jeunes vaches excep-
tionnelles dont plusieurs ont beau-
coup de potentiel.
MACHINERIE: 3 tracteurs, White
no 700, 80 H.P., seulement 1400
heures d'ouvrage; White no 2-70, 6
cylindres, 85 H.P., seulement 1600
heures; White no 2-60, 4 roues motrices
avec cabine et pelle à gravier,
fourche à fumier et fourche à roches;
les 3 tracteurs sont en excellente
condition; 2 voitures à ensilage
Dion couvertes, 1 an d'usage; fourra-
gère Hesston avec pick-up à foin et à
mais comme neuve; hachoir "Hawk-
Bilt" no 720; mangeoire à foin 16
pieds sur roues, 2 voitures 8 tonnes
avec boîte pour lance-balles; fau-
cheuse-conditionneuse Hesston 9
pieds; râteau de côté Oliver no 520;
charrette Hydroen 3 versoirs à déclen-
cheur; herse à disques White no 255
- 36 disques comme neuve; râteau
à disques 12 pieds; épandeur à fumier
140 minots; épandeur à engrais chi-
mique; souffeuse à neige "BLP"
neuve remorque; camion d'une
tonne avec une boîte à animaux de 12
pieds.
EQUIPEMENT LAITIÈRE: pipe-line
pour 83 vaches avec 6 unités De
Laval; réservoir à lait Zéro, 800 gal.
complètement neuf avec lavage auto-
matique.
10.000 grosses balles de foin de très
bonne qualité
"Fait sans recevoir de pluie"
2 Silos 20' x 60'
Cause de l'encan:
abandon de l'industrie laitière
Ferme et quota à vendre, 110 litres
par jour de lait de consommation,
14.700 kg de gras de transformation.
C'est un très gros encan, s.v.p. soyez
à l'heure.
Pour informations, contactez

ACTUALITÉ DANS LES PRODUCTIONS

Grains



Plusieurs événements sur la scène américaine ont influencé les prix des denrées du marché boursier de Chicago.

Prolongation du pacte USA — URSS d'une année

Vendredi le 30 juillet, le président des États-Unis, M. Ronald Reagan, annonçait aux membres du congrès la prolongation d'une année de pacte américano-soviétique portant sur le commerce des grains.

L'entente actuelle garantit des achats minimums de six millions de tonnes de grains annuellement et une

marge de deux millions de tonnes jusqu'à huit millions de tonnes sans que le congrès américain doive donner son accord pour conclure la vente.

Cette annonce a eu un effet assez neutre et même négatif sur les prix, car il aurait fallu rehausser le minimum des achats soviétiques pour avoir une répercussion positive. D'autant plus que le moment choisi pour cette déclaration est néfaste pour la récolte 1981-82 et supporte celle de 1982-83.

Le ministère de l'Agriculture

Le ministère de l'Agriculture des États-Unis vient d'annoncer le 27 juillet 1982 que les producteurs pourront vendre soixante jours avant la prochaine récolte les grains entreposés sous les programmes de réserve. Les producteurs américains ont connu une saison de récolte 1981-82 plutôt pluvieuse et certains états connaissent

actuellement quelques problèmes de conservation. Le programme prévoyait que les céréales pouvaient remplacer par la nouvelle récolte les grains entreposés sous les programmes de réserve trente jours avant la nouvelle récolte afin d'en conserver une qualité acceptable mais étant donné les problèmes rencontrés l'année dernière et qui semblent vouloir se répéter cette année la période de rotation a été doublée.

Cette initiative a provoqué une quasi-panique chez les acheteurs de grains non seulement sur le prix du maïs qui est directement touché par cette réglementation mais aussi sur le soya et le blé. L'option de septembre pour le maïs a presque touché le niveau de support de 2,40 \$ le boisseau car il a atteint les 2,41 \$ au cours de la semaine dernière. Les acheteurs dans les États américains prenaient une marge de sécurité qui se traduisait par un escompte allant jusqu'à 0,10 \$ le boisseau comme protection, car ils spéculaient sur une baisse dramatique des prix.

Cet effet négatif fut cependant tempéré à deux reprises par la hausse du prix de l'or, car comme tous le savent une hausse du prix de ce métal pousse les Soviétiques qui en sont producteurs à vendre pour se procurer des devises pour l'achat de grains. Mais ce ne fut

pas suffisant, d'autant plus que l'or n'est pas constamment à la hausse.

Programme de réduction des acrages

Le ministère de l'Agriculture américain vient d'annoncer que la participation au programme de réduction des acrages pour le maïs est de 23,7% dans les 23 principaux États producteurs. On espérait cette année une participation beaucoup plus grande. C'est donc dire que l'actuelle participation n'est pas suffisante pour soutenir les prix pour la récolte de 1982.

Comme il a déjà été mentionné dans cette chronique ce programme est lié au "Commodity Credit Crop" qui correspond en quelque sorte à notre Société du Crédit Agricole. Les producteurs désirant bénéficier du prêt doivent participer au programme de réduction des acrages, cette exigence est appliquée cette année et le sera en 1983. Le ministère de l'Agriculture des USA prévoit pour l'année prochaine une plus grande adhésion à ses programmes car il a augmenté de 5 milliards de dollars le budget du Commodity Credit Crop. Espérons que cette nouvelle aura un effet positif sur les prix.

Philippe Demers, agr.
Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec

Le courrier de Marie-Josée

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter — âge, sexe, situation — Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels — pas plus de 5 pages — Pseudonyme court et original — Pas de service d'échange — Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent — Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée.

À CITADINE OU FERMIERE

Je suis une lectrice des Bois-Francs. Moi aussi, comme bien d'autres, je me suis reconnue à votre appel. Seulement, même si je vous racontais ma vie d'épouse d'agriculteur, votre mari n'en ferait qu'à sa tête parce que c'est son homme et que, par conséquent, il a toujours raison.

J'ajouterai cependant, pour vous madame, quelques conseils que je crois judicieux dans les circonstances. N'allez pas trop vite, restez bien les deux pieds sur la terre: votre mari rêve en couleurs et si vous vous laissez embobiner, vous "déchanterez" vite lorsque vous constaterez que votre ferme (advenant l'achat) ne paie même pas "sa survie"... Surtout, gardez votre travail, le cas échéant, parce que c'est votre salaire qui vous sauvera et vous permettra de payer les comptes pour la machinerie, la moulée, l'électricité, le bois de construction, le ciment, les cotisations, les employés qu'il faut nécessairement engager à certaines périodes de l'année (semences, foin, récoltes d'automne, constructions nouvelles, etc.) Tout y passera, même qu'il n'y en aura pas assez. Il vous faudra surtout ne plus penser à vous, les petites gâteries qui pourraient vous rendre la vie un peu agréable, il faudra les oublier pour toujours.

Une autre raison pour laquelle je vous conseille de garder votre travail, ce sera le seul

et unique moyen d'avoir une certaine "vie sociale"; autrement, madame, vous serez confinée à vos chaudrons 365 jours par année, à ne plus voir personne. Votre mari, lui, aura quand même une certaine vie sociale: réunions — expositions — ensembles — sessions d'études, etc., mais, sur une ferme, comme il faut toujours un gardien, ce sera vous, encore vous et toujours vous.

J'ai mentionné plus haut que je n'avais pas l'intention de raconter ma vie d'épouse d'agriculteur. Voici seulement quelques aspects pour vous prouver que je parle en connaissance de cause. Mon cas a été le même que vous, il y a 8 ans passés. Malgré mon désaccord, mon mari a acheté une ferme. J'ai "plié" parce que mon bébé n'avait que six ans. Résultat: aujourd'hui je vis seule entre deux villages (3 milles le plus rapproché). Comme notre ferme accuse un déficit à chaque année, mon mari a dû conserver son emploi habituel (pour lequel je fais la comptabilité et les commandes). Autrement dit, nous travaillons tous les deux pour faire vivre la ferme et nous faire vivre ensuite. Lui est parti tous les jours, parfois jusqu'à 10-11 hres du soir. Les enfants sont à la polyvalente de 8h00 à 5h00 (nous habitons à 20 milles de la ville). En fin de semaine, pour faire changement, mon mari est aussi fantôme que sur semaine: soit enfermé dans son étable ou endormi

devant la TV. Des distractions, ce n'est pas pour nous (il a vu assez de monde toute la semaine pour avoir la paix aux week-ends). Des vacances? Mon œil! On en prend à faire les foins avec des employés qu'il faut héberger... Quel repos! Quelle distraction! Il faut tenir bien fort la queue de la poêle et le manche à balai parce qu'il faut cuisiner et nettoyer... il faut surtout subir le mécontentement des hommes spécialement lorsque la machinerie ne fonctionne pas à leur goût ou que la température leur joue des mauvais tours.

Ma petite dame, si vous êtes prête à travailler pour rien, même le jour de Noël et le Jour de l'An, à vous empresser dans votre bout de rang, dans votre cuisine 365 jours par année à en avoir mal au cœur, si vous êtes prête à être le bon "chien de garde", le bon "meuble utile", ou si encore vous êtes prête à payer pour mille et une choses nécessaires au fonctionnement d'une ferme, choses achetées sans votre consentement, mais qu'il vous faudra cependant payer à gros prix, si vous êtes prête à tout cela et à bien d'autres choses encore, allez-y, achetez-la votre ferme, je vous donne ma bénédiction. Vous m'en reparlez dans 5 ans.

Quant à moi, j'ai 52 ans, dans quelque temps je ne serai plus là: mon benjamin grandit, il n'aura plus besoin de moi. Si je ne suis pas rendue dans un hôpital psychiatrique, j'irai secouer mes plumes ailleurs, s'il m'en reste encore. Mon mari aura toujours la compagnie de ses vaches puisque cette compagnie lui suffit. Moi, j'en ai assez... et depuis longtemps.

Chien de garde trop fidèle

AL-ANON C'EST L'ESPOIR

J'apprécie ta réponse à "Toujours sans soleil" parue le 22 juillet 82. Et pour aller dans le même sens, je tiens à ce que tu lui fasses parvenir mon expérience.

Je suis l'épouse d'un agriculteur alcoolique et j'ai six jeunes enfants à l'âge de 36 ans. En lisant ta lettre "Toujours sans soleil", je me suis aussi reconnue dix fois. J'ai vécu la même chose que toi à quelques détails près.

Tu te demandes "quand ça va changer" et je te dis que pour moi: ça commencé à changer quand j'ai eu le courage de me joindre à un groupe Al-Anon. J'avais 34 ans et je pleurais durant les premières rencontres. Mais les anciennes étaient des femmes souriantes, des amies, qui ont vite fait de me comprendre et de m'aider. Maintenant, même si je suis dans la même situation, j'ai plein de soleil autour de moi et à l'intérieur de moi. Je trouve le courage de changer des choses que je croyais inchangeables lorsque je cheminais seule. J'ai acquis un tas de connaissances sur cette "maladie d'ivrogne" comme tu dis si bien. Mes efforts spirituels et mon attitude plus sereine font naître chez mon mari le désir de se rétablir. Il n'a pas encore trouvé la sobriété mais il y a de l'espoir.

Sur cette note, je te souhaite Al-Anon. Tu verras que si "Dieu sait quand ça va changer", il te guidera, puisqu'il t'a inspiré d'écrire une seconde fois à Marie-Josée.

Courageuse

PRUNELLE: Pour empêcher pommes et bananes de noircir dans vos desserts, les arroser de jus de citron. Les fruits et légumes que l'on lave avant de les entreposer ramollissent. Il ne faut les nettoyer qu'avant de les utiliser.

NANCY: À 16 ans, vous avez encore toutes les chances de grandir. Au moins jusqu'à 21 ans. D'autant plus que vous n'êtes pas encore menstruée. On grandit beaucoup avant de devenir nubile. Si vous mesurez 4 pieds 10 pouces vous pouvez peser autour de 95 lb.

POILS ET PLUMES: Une amie du courrier signale que pour faire disparaître le duvet de volaille, elle tourne l'oiseau près d'une flamme, bougie ou briquet. Pour les porcs, elle dit avoir vu le boucher utiliser une petite bonbonne au gaz, comme on se sert pour faire de la soudure. Cette personne aimerait recevoir la recette de bonbon et de beigne aux pommes de terre. Merci à elle et pour elle.



4798 — Robe juvénile d'allure romantique. Tailles: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18. Prix: 2,25 \$

7389 — Cadeaux faciles à créer. Prix: 2,25 \$

4675 — Robe pour vos belles sorties. Tailles de demoiselle: 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Prix: 2,25 \$



HORTICULTURE

par **Gérald TÉTREULT***

Le 14 juillet dernier, la Fédération des producteurs de fruits et légumes du Québec rencontrait la Régie des assurances agricoles du Québec, pour lui présenter un mémoire portant sur une refonte des règlements au sujet des légumes de transformation. Au moment d'écrire cet article, le 12 juillet, la rencontre n'ayant pas encore eu lieu, nous désirons vous présenter les lignes directrices de ce mémoire.

Admissibilité

La Fédération recommande à la Régie des assurances agricoles du Québec de modifier la section 2, article 3, pour permettre éventuellement la mise en place de d'autres alternatives, telles que: des contrats d'assurance par semis; des contrats d'assurance par champ de production; des contrats d'assurance permettant une protection de type "spot loss"; et des contrats d'assurance réunissant un ou plusieurs de ces éléments. Au niveau de l'application des contrats d'assurance permettant une protection de type "spot loss", la Fédération serait favorable pour qu'une réclamation soit valide, qu'elle soit assortie d'un minimum de 1 hectare.

Rendement moyen

La Fédération recommande à la Régie de modifier l'article 12, a, b et c,

afin de diminuer le nombre d'années requis pour les fins de l'établissement du rendement moyen, en calculant à partir des cinq meilleures années de production, dans les six dernières. Outre cette modification, nous croyons que la moyenne d'un producteur devrait lui être octroyée, dès qu'il a atteint trois ans du nombre d'années requis pour établir son rendement.

Protection spéciale

La Fédération recommande à la Régie de modifier l'article 34, afin d'ajuster les tarifs actuellement déterminés à l'hectare pour certains travaux exécutés aux coûts actuellement encourus pour les exécuter.

Indemnité

La Fédération recommande à la Régie de supprimer de la section onze, l'article 43, puisque les conditions pour déterminer une récolte passée, au sens du présent règlement, sont comprises à l'intérieur de l'article 5, section 3.

Par ailleurs, la Fédération recommande à la Régie d'étudier la possibilité de mettre en place une nouvelle disposition qui indemniserait un assuré contre une récolte passée, adoptée à partir du modèle actuellement en vigueur en Ontario, et qui lierait la Régie, les transformateurs et les producteurs.

Modification du règlement traitant de l'assurance des légumes de culture maraîchère

Après une étude approfondie du règlement de l'assurance des légumes de culture maraîchère, la Fédération recommande à la Régie de soustraire à l'application de ce règlement les productions de: concombres, de tomates et d'asperges, lorsqu'elles sont destinées à la transformation, particulièrement en raison des particularités et des besoins différents de ces productions, pour, par la suite, les inclure au règlement traitant des légumes de transformation.

Commentaires sur les taux de cotisations et les prix unitaires émis par la Régie pour l'année 1983

Les principales remarques soulevées par les membres du Comité de la sécurité, lors de l'étude des deux types d'avis émis par la Régie, pour la campagne agricole 1982, touchent les points suivants:

- Utilisation d'une unité de mesure différente de celle couramment employée;
- Utilisation des prix négociés de l'année précédente comme base d'indemnité;
- Non-reconnaissance du double prix actuellement négocié pour la production de maïs sucré;
- Difficulté d'interprétation quant à la méthode utilisée pour déterminer le revenu brut moyen dans la production des pois ridés ou non ridés;

Pomme de terre



Fruits et légumes (conserverie)



Sucre et sirop d'érable



Pomme



Produits maraîchers



— Fixation pour certaines productions de prix unitaires à l'hectare non conformes au vécu des producteurs.

À ces remarques, la Fédération recommande à la Régie d'utiliser pour la prochaine campagne agricole, comme prix unitaires pour les fins d'indemnisation, les prix négociés entre la Fédération et l'Association, selon l'unité de mesure en vigueur et en tenant compte des particularités de chacune des productions.

* L'auteur est le secrétaire de la Fédération des producteurs de fruits et légumes du Québec.

Expérience-pilote

Mini-marchés de fruits et légumes pour Montréalais pressés

Rendre les fruits et légumes frais du Québec plus accessibles aux consommateurs en rapprochant ces produits des quartiers, dans des points de vente spécialement sélectionnés en fonction de la circulation piétonnière à très forte densité qu'on y retrouve. Permettre du même coup à un groupe de jardiniers-maraîchers de développer de nouvelles avenues de mise en marché pour leurs produits. Voilà en gros le double objectif poursuivi par la Ville de Montréal qui lançait, en début de semaine dernière, cinq mini-marchés saisonniers dans autant de secteurs névralgiques de la grande métropole.

Apparemment nouvelle chez nous, la formule du petit marché s'inspire pour une large part des habitudes de consommation européennes. Ainsi, l'on retrouve en France d'innombrables points de ventes dont la popularité indéniable semble directement liée à leur accessibilité, partant à leur décentralisation dans plusieurs secteurs habités.

Selon l'intérêt que voudront bien manifester les citoyens pour ce mode de vente, les édiles municipaux de Montréal pourraient étendre la formule actuellement à l'essai à d'autres quartiers au cours des prochaines années. Une évaluation des premières retombées de l'expérience est d'ailleurs prévue pour l'automne.

Les cinq endroits privilégiés pour l'expérience-pilote sont les suivants: aux abords du métro Henri-Bourassa (nord de la ville), où l'on retrouve le flot quasi interrompu d'usagers des transports en commun; la sortie du métro Champ-de-Mars, constitue un second endroit achalandé du centre-ville; l'ancien marché Saint-Jacques, à l'angle des rues Amherst et Ontario, offre d'autres emplacements de choix dans l'Est; sur Côte-des-Neiges, angle Jean-Brillant, l'on retrouve un autre point de vente; enfin, c'est tout près de l'ancien marché Bonsecours, au coeur du Vieux-Montréal, qu'on a aménagé sous une grande tente le plus important des mini-marchés, qui occupe à lui

seul huit des 26 emplacements offerts en location aux jardiniers.

Avantages et inconvénients

Les jardiniers impliqués pressentent un plus grand roulement dans leur stock de fruits et légumes. Ils s'attendent à vendre de petites quantités à une clientèle nombreuse et pressée. Pour autant que cela représente pour eux un marché additionnel suffisant, l'expérience s'avère concluante et positive. Parce que l'on fera affaire principalement avec des piétons, usagers du métro et de l'autobus, les emplacements seront forcément restreints. Pour plusieurs, le mini-marché sera un peu comme le kiosque de journaux du coin, avec l'approche routinière et le plus souvent froide que cela suppose. Qu'à cela ne tienne pourvu que l'opération s'avère profitable. Qui sait, la relation plus personnelle entre producteur et consommateur que l'on retrouve dans les plus grands marchés publics s'installera peut-être finalement à moyen et long termes. Pourquoi pas?

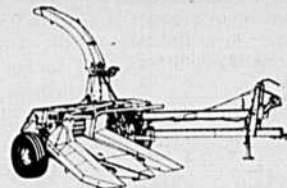
Pour vrais maraîchers seulement?

Dans certains milieux, on souhaite que ces nouvelles possibilités de vente soient d'abord offertes aux vrais jardiniers et que ne se reproduisent pas les problèmes des autres marchés publics de Montréal, où des commerçants peu scrupuleux inondent les lieux avec des produits importés et cela, en pleine saison de récolte au Québec.

Par ailleurs, l'expérience en cours méritera d'être suivie de près. Les producteurs ne sont pas sans savoir que du succès de cette expérience dépendra l'ouverture d'autres mini-marchés par la Ville de Montréal. De même, l'on peut imaginer que d'autres centres urbains importants seront tentés d'imiter la formule si elle s'avère concluante. Un dossier à suivre!

Notons enfin que quelques-uns des 26 emplacements restaient encore à combler, aux dernières nouvelles. Les producteurs intéressés peuvent communiquer avec M. Saint-Denis, au (514) 872-3093.

REPRISE DE FINANCE



N.B. N'a jamais servi. Financement sans intérêt disponible.

NEW-HOLLAND modèle 782

- 12 couteaux réversibles
- Contrôle électrique
- Chute ajustable **8 650 \$**
- Ramasseur d'andains Modèle 770W **1 650 \$**
- Tête à maïs 2 rangs modèle 822 **2 800 \$**

MACHINERIE SIMARD INC.

R.R. # 4 Drummondville, J2B 6V4 (autoroute 20)
Tél.: (819) 472-2507 ou 472-3224

ACHETEZ VOTRE BÂTIMENT AUJOURD'HUI MÊME

ET PROFITEZ DE L'OFFRE EXCEPTIONNELLE DE



Cette offre est valable pour un temps limité

Pour aider à nouveau les agriculteurs, Bâtiment Bernard vous donne une subvention sur les intérêts.

À RAISON DE 15% POUR LA PREMIÈRE ANNÉE
Sur l'achat d'un bâtiment "Bernard"

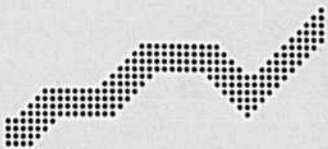
Avantages du bâtiment Bernard
Construction facile, rapide, solide, économique



Bâtiment préfabriqué Bernard Ltée
600, boul. de l'Industrie, (sortie 112, Transcanadienne)
Beloeil, Québec, J3G 4S5
Tél.: (514) 467-6521 ou (800) 361-0317

- J'ai l'intention de construire
 - Je désire des informations sur vos bâtiments
 - Je désire des renseignements sur votre remboursement d'intérêt
- Nom
Adresse Rang
Ville
Téléphone Code postal

REVUE DES MARCHÉS



Le Plan Vert

VENEZ NOUS VOIR.
NOUS EN PARLERONS!

la caisse populaire desjardins

VOLAILLES

Les prix des volailles nous sont fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture. Section des renseignements sur les marchés et Division de l'Aviculture.

Semaine se terminant
le 24 juillet 1982

VOLAILLES ÉVISCÉRÉES

En caisses régulières.

Prix moyens pondérés du transformateur

| POULETS | |
|------------------------------------|----------|
| Moins de 2 kg frais (A) | 2,003 \$ |
| Moins de 2 kg cong. (A et utilité) | 2,060 \$ |
| 2 kg et plus frais (A et utilité) | 2,161 \$ |
| 2 kg et plus cong. (A et utilité) | 2,222 \$ |

| DINDONS | |
|------------------------------|----------|
| Moins de 5 kg cong. (A) | 2,146 \$ |
| 5 kg et moins de 8 cong. (A) | 2,226 \$ |
| 8 kg et plus cong. (A) | 2,414 \$ |

Semaine se terminant
le 6 août 1982

VOLAILLES VIVANTES No 1

Prix aux producteurs à Montréal

| POULETS | |
|---------------------------|-------------|
| À griller moins de 2,3 kg | 1,02-1,03\$ |
| 2,3 kg — 2,8 kg | 1,02\$ |
| 2,8 kg — 3,2 kg | 1,02\$ |
| 3,2 kg et plus | 1,11-1,13\$ |

| POULES | |
|-----------------|-----|
| moins de 2,3 kg | 16c |
| 2,3 kg et plus | 51c |

| JEUNES DINDONS | |
|-------------------------|---------|
| moins de 5,4 kg | 1,375\$ |
| 5,4 kg et moins de 9 kg | 1,405\$ |
| 9 kg et plus | 1,455\$ |

OEUFS

Prix des oeufs en vigueur
à partir du 2 août 1982

| Producteurs | Ces prix sont fournis par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec | |
|---------------|---|--------|
| | Ontario | Québec |
| A-Extra-Gros | 95c | 99c |
| A-Gros | 93c | 94c |
| A-Moyens | 81c | 85c |
| A-Petits | 52c | 58c |
| A-Très Petits | 15c | 19c |
| En vrac | .03 de moins | |

N.B. Ces prix sont établis par les Offices provinciaux de commercialisation des oeufs et sont sujets à des cotisations imposées par ces Offices.

LAIT de CONSOMMATION

VENTES PROVINCIALES
AUX LAITIERES ET AUX USINES

JUIN 1982

| | Ontario | Québec | Pourcentage |
|------------|-------------|---------|-------------|
| Classe I | 50,278,196 | \$43,96 | 29,14% |
| Classe II | 1,992,395 | \$37,56 | 1,15% |
| Classe III | 3,646,717 | \$33,79 | 2,11% |
| Classe IV | 2,933,601 | \$33,67 | 1,70% |
| Surplus | 113,710,220 | \$33,29 | 65,90% |
| Total: | 172,561,129 | \$36,46 | 100,00% |

(Prix de base pour 100 litres de lait dosant 3,6 de matière grasse; différentiel de \$0,41 pour le lait payé en classe I, et de \$0,43 pour les classes II, III, IV et surplus).

Source: Office des producteurs de lait du Québec.

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre, fromage
Semaine se terminant le 30 juillet 1982

Sur le marché de Montréal, le prix du beurre pour les arrivages courants no 1 pasteurisé, admissible 92 points: \$4,15/kg (contenants de 25 kg) et 93 points: \$4,17/kg. Prix de vente par la Commission Canadienne du Lait \$4,17/kg 92 et 93 points.

Prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) \$4,32-\$4,62/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisé. Canada 1ère catégorie, sacs \$2,50/kg. Procédé rouleau, trop peu de prix. Aliments du bétail, trop peu de prix.

Poudre de lait de beurre, animal, trop peu de prix. Poudre de lait de beurre comestible, \$1,72-\$1,80/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage). Comestible, trop peu de prix. Animale 30c-34c.

Jeudi 29 juillet 1982

Prix du fromage: blanc 4,233 \$/kg colorés 4,239 \$/kg.

FRUITS et LÉGUMES

Prix payés au marché central
métropolitain pour les produits
de première qualité
jusqu'à 9 heures a.m.
le 3 août 1982

LÉGUMES:

AIL EN TRESSE: 6,00-7,00.
ANETH EN BRANCHE: 1,25-1,50 botte de 12 paquets.

BETTES À CARDE: 5,50-6,00 caisse de 12 paquets.

BETTERAVES: 1,25-1,50 botte de 6 paquets, 5,50-6,00 caisse de 24 paquets, 4,00-4,50 25 lb, moyennes 4,00-4,50/25 lb, grosses 2,50-3,00/25 lb.

BROCOLI: 6,50-7,00 caisse de 12 à 14 unités, glacé 8,00-8,50 caisse de 14 unités.

CAROTTES: 2,00-2,50 botte de 12 paquets, 3,50-4,00 sac 25 lb, 7,00-8,00 caisse de 30 paquets, glacées 7,00-7,50 caisse de 30 paquets, mini 6,00-6,50 caisse de 20 sachets de 10 oz, 7,50-8,00 24 sachets de 2 lb; carottes moyennes 5,50-6,00.

CÉLÉRI: 7,00-8,00 24 unités, prix refroidi 8,00-8,50.

CHICORÉE: 3,50-4,00 caisse de 12 à 16 unités.

CHOUX: verts 6,00-6,50 caisse de 40 lb, 7,00-7,50 sac de 50 lb, 6,00-7,00/25 lb, chinois 4,50-5,00 caisse de 12, Savoie 4,50-5,00/25 lb, Bruxelles 10,00-10,50/12 casseaux de 10 oz, choux-fleurs 6,00-6,50 caisse de 12, choux-fleurs en vrac 8,00-10,00, choux rouges 4,50-5,00 caisse de 12.

CIBOULETTE: 3,00-3,50/12 paquets.

CONCOMBRES: de champs 7,00-8,00/caisse de 6 dz, de serre sans pépin, petit 3,50-4,00/12 unités, moyens 5,50-6,50/12 unités, gros 5,50-6,50/12 unités, concombres de champs marinier, petit 15,00-16,00, moyens 12,00, gros 7,00-8,00.

COURGETTES ZUCHINIS: 2,00-3,00/caisse de 20 lb.

ÉPINARDS: 4,50-5,00/boisseau, 5,00-5,50/boisseau de 12 sachets de 10 oz.

GOURGANES: 4,00-5,00/sac 20 lb.

HARICOTS: jaunes 11,00-12,00/sac 20 lb, verts 6,50-7,00/sac 20 lb.

LAITUE: Boston 4,00-4,50/16 unités, frisée de serre 5,00-6,00 caisse de 24 unités, Iceberg 4,00-5,00 caisse de 18 unités, Iceberg pré-refroidie 4,00-5,00/caisse de 18 unités. Romaine 4,00-4,50/caisse de 16 unités.

MAÏS SUCRÉ: 5,50-6,50/sac de 6 dz.

MENTHE VERTE: 4,00-4,50/12 paquets.

NAVETS BLANCS: 1,00-1,50/paquet de 6, 3,50-4,00/25 lb.

OIGNONS VERTS JEUNES: 2,00-2,50/botte de 6 paquets, 7,00-7,50/3 dz, 8,00-8,50/4 dz, glacés 8,50-9,50/4 dz.

PERSIL: 7,00-8,00/5 dz de paquets.

PIMENTS VERTS: 12,00 le boisseau.

POIREAU: 2,50-3,00/botte de 12 unités, 11,00-12,00/caisse de 12 bottes de 3 unités.

POIS VERTS: 10,00-11,00/20 lb.

RADIS: 3,00-3,50/caisse de 30 sachets de 6 oz ou 12 sachets de 16 oz, 6,50-7,00/3 dz de paquets.

RUTABAGAS: moyens 6,00-7,00 50 lb, gros 4,50-5,00 50 lb, 25 lb/3,00-4,00.

TOMATES: de serre roses 6,00-6,50/caisse de 8 lb, rouges de champs 8,00-9,00, roses 14,00-15,00.

FRUITS:

BLEUETS: 18,00-19,00 paquet de 11 pintes.

FRAMBOISES: 8,00-9,00 caisse de 12 chopines.

OIGNONS

Prix en vigueur le 20 mai

OIGNONS: jaunes moyens 5,75 50 lb; 6,75 24 sachets de 2 lb; 6,75/10 sachets de 5 lb; petits 80c/10 lb; Jumbo 7,00/50 lb. Ces prix sont fixés FAB l'emballage ou le poste d'emballage. Prix fournis par le comité des prix du plan conjoint des producteurs d'oignons du Québec.

POMMES DE TERRE

Prix en vigueur le 2 août 1982
à minuit et une minute

| Pommes de terre lavées | Détaillant | Grossiste |
|------------------------|------------|-----------|
| 5 lb | 0,92 \$ | 0,78 \$ |
| 10 lb | 1,47 \$ | 1,25 \$ |
| 20 lb | 2,88 \$ | 2,45 \$ |
| 50 lb | 5,30 \$ | 4,50 \$ |

| Pommes de terre brossées | Détaillant | Grossiste |
|--------------------------|------------|-----------|
| 5 lb | 0,86 \$ | 0,73 \$ |
| 10 lb | 1,35 \$ | 1,15 \$ |
| 20 lb | 2,65 \$ | 2,25 \$ |
| 50 lb | 4,40 \$ | 3,75 \$ |

Sur emballage (master): 0,70 \$ de plus le 100 lb

Pommes de terre brossées JUMBO 4,75 \$ le 50 lb grossiste

5,60 \$ le 50 lb détaillant-restaurateur

7,15 \$ le 75 lb grossiste

8,40 \$ le 75 lb détaillant-restaurateur

Pommes de terre lavées JUMBO: 5,50 \$ le 50 lb grossiste

6,50 \$ le 50 lb détaillant-restaurateur

8,25 \$ le 75 lb grossiste

9,70 \$ le 75 lb détaillant-restaurateur

Pommes de terre en vrac: 6,00 \$ le 100 lb — FAB poste d'emballage

POMMES

Les prix des pommes du Québec, en vigueur le 21 février 1982, sont comme suit:

| McIntosh et autres variétés tardives | Détaillant | Grossiste |
|--------------------------------------|------------|-----------|
| 9x 4 lb | 19,00\$ | 16,63\$ |
| 8 x 5 lb | 20,00\$ | 17,50\$ |
| 12 x 3 lb | 19,00\$ | 16,63\$ |
| Cell pack 120 | 23,00\$ | 20,13\$ |
| Cell pack 140 | 21,00\$ | 18,38\$ |
| Minot en vrac | 18,00\$ | 15,75\$ |

Le prix pour la pomme à jus a été fixé à 10c la livre (200\$/tonne)

Prix disponibles sur CODAPHONE: (514) 384-5156.

ANIMAUX VIVANTS

Renseignements fournis par le bureau du ministère fédéral de l'Agriculture. Service des marchés, en collaboration avec les agents à commission du marché à bestiaux, 316 Bridge, Mt et les acheteurs. Les vendeurs à commission du marché à bestiaux sont: Can-Op, W.H. Maher et Louis Levine. Pour renseignements supplémentaires: service d'information sur ruban magnétique, tél.: (514) 931-6716 (Montréal) après 14 hres, tous les jours.

LES RÉCEPTIONS: LUNDI LE 2 AOÛT 1982
BOVINS: 641 VEAUX: 642

BOVINS: Plus nombreux que lundi dernier, les arrivages de bovins se composaient surtout de vaches laitières de qualité moyenne à bonne. Les vaches subissaient une baisse de 1 \$ la semaine dernière, lundi 2 août suite à un marché passablement actif, les vaches se maintenaient stables avec les prix de la semaine dernière. Il en était de même pour les bouvillons, taures et taureaux.

VEAUX: Composés de sujets variés, les arrivages de veaux étaient plus nombreux que lundi dernier. La demande était limitée lundi 2 août pour les veaux d'abattage qui perdaient facilement 10 \$ dès l'ouverture du marché. Les veaux de remplacement lignée de type laitière se maintenaient au prix offert la semaine dernière.

N.B.: Les prix donnés sont au 100 lb

BOUVILLONS

| | |
|-------------------|-------------|
| A-1-2 | — |
| B | 68,50-74,25 |
| Commercial | 53,00-65,00 |
| D'engraissement | — |
| Communs et moyens | — |

TAURES

| | |
|------------|-------------|
| A-1-2 | — |
| B | — |
| Commercial | 50,25-60,25 |

VACHES

| | |
|-------|-------------|
| D-1-2 | 52,00-55,75 |
| D-3 | 44,00-51,75 |
| D-5 | 30,00-43,75 |

TAUREAUX

| | |
|--|-------------|
| | 51,75-65,00 |
|--|-------------|

VEAUX DE LAIT

| | |
|---|-------------|
| Choix | 70,00-90,00 |
| Bons | 70,00-90,00 |
| Moyens | 40,00-70,00 |
| Communs | — |
| Léger de remplacement (de type laitier) | — |
| Bons | 80,00-96,00 |
| Communs et moyens | 55,00-79,00 |

PORCS ABATTUS

Prix payés à Toronto

| Lundi 2 août 1982 | La semaine dernière |
|-------------------|---------------------|
| Porcs moyenne | 94,71 |
| Truies moyenne | 72,75 |

Prix payés en Ontario

| | |
|----------------|-------|
| Porcs moyenne | 93,81 |
| Truies moyenne | 72,15 |

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de porcs de l'Ontario.

Porcelets

Prix maximum payé dans la région de St-Hyacinthe:
Semaine 5 juin: 1,72 \$ lb
Semaine 28 juin: 1,69 \$ lb

Prix fournis par le comité des naisseurs du Syndicat des producteurs de porcs de St-Hyacinthe.

AGNEAUX

Prix des agneaux vendus à l'encan
à St-Hyacinthe et à Toronto

En date du 26 juillet 1982, il s'est vendu à St-Hyacinthe 366 agneaux dont 230 agneaux de lait de 60 lb et moins, 122 de choix de .88c à .97c/lb (prix moyen .90c/lb) 63 moyens de .72c à .87c/lb (prix moyen .83c/lb) 45 communs de .23c à .71c/lb (prix moyen .57c/lb) 114 agneaux de 60 lb à 80 lb, 73 de choix de .84c à .95c/lb (prix moyen .86c/lb) 35 moyens de .79c à .82c/lb (prix moyen .80c/lb) 6 communs de .50c à .70c/lb (prix moyen .55c/lb) 22 de 80 lb et plus, 20 de choix de .78c à .83c/lb (prix moyen .79c/lb) 2 communs à 60c. 214 brebis et béliers de .28c à .52c/lb (prix moyen .33c/lb).

À Toronto, il s'est vendu 778 agneaux dont 113 bons agneaux A & B (80 lb et plus) (poids moyen 83 lb) de .70c à .77c/lb (prix moyen .7344c/lb) 665 bons agneaux légers de 80 lb et moins (poids moyen de 60 lb) de .70c à .90c/lb (prix moyen .7310c/lb). Il s'est également vendu 385 brebis et moutons de 121 à 127 lb de .35c à .50c/lb (prix moyen .3928c/lb).

Ce rapport est fourni par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec en collaboration avec la Fédération des producteurs d'agneaux et de moutons du Québec.



PROVENDES

Prix publiés comme guide et basés sur
la fermeture des marchés
le 2 août 1982

Prix de gros à la tonne métrique aux
meuneries net sur camion
(en vrac par camion complet)

| | Montréal Québec Trois-Rivières Sorel | | | |
|--|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------|
| | | | | |
| Blé | 159,15 | 158,65 | — | 159,15 |
| Orge | 143,15 | 142,15 | 143,15 | — |
| Avoine canadienne | 142,75 | 142,70 | 143,70 | 140,20 |
| Mais américain (Jaune, no 3) | 149,60 | 151,15 | 150,80 | — |
| Mais ontarien (chargé sur camion) (Jaune, no 2 C.E.) | 154,45 | 158,45 | — | — |
| MONTRÉAL | Semaine courante | Semaine dernière | Même semaine 1981 | |
| Son de blé | 142,00 | 142,00 | 150,00 | |
| Gru rouge de blé | 142,00 | 142,00 | 150,00 | |
| Tourteau de soya 48% | 321,05 | 325,60 | 352,00 | |
| Tourteau de soya 44% | 287,95 | 297,30 | 330,00 | |
| Tourteau de colza 34% | 230,95 | 241,20 | 210,00 | |
| Luzerne déshydratée (100.000-A) | 175,00 | 175,00 | 171,00 | |
| | Blé CWRS #3 | Avoine alim. #1 | Orge alim. #1 | |

Prix quotidiens des céréales fourragères
(BOURSE Base: Tête des Grands Lacs)

| | | | |
|------------|--------|--------|--------|
| 3 août | | | |
| 2 août | FERMÉ | | |
| 30 juillet | 138,50 | 104,00 | 107,10 |
| 29 juillet | 135,60 | 104,20 | 107,20 |
| 28 juillet | 140,50 | 106,30 | 112,20 |

UN TRAITEMENT AU ROUNDUP® APRÈS LA RÉCOLTE CONTRÔLE LE CHIENDENT PENDANT 3-ANS POUR \$15.70 L'ACRE PAR ANNÉE.



Monsanto

L'automne est le meilleur moment pour contrôler le chiendent... et Roundup® est le meilleur moyen de contrôle. De fait, Roundup réussit si bien qu'il suffit d'un peu plus de \$15 l'acre par année pour contrôler le chiendent jusqu'à trois années d'affilée*.

Après la récolte, on a plus de temps pour laisser le chiendent atteindre la phase qui convient au traitement. Laissez simplement repousser le chiendent jusqu'à au moins 20 centimètres de hauteur (phase 3 ou 4 feuilles). Appliquez alors Roundup, attendez de 5 à 7 jours puis labourez comme d'habitude. Aucun résidu dans le sol ne limitera votre choix de cultures le printemps prochain.

Dans la plupart des cas, cette seule application de Roundup contrôle efficacement le chiendent pendant trois ans — au coût de \$15.70 l'acre par année. Ce coût se fonde sur l'application de 4.75 litres par hectare et sur un prix de détail moyen de \$24.50 le litre**. Les infestations particulièrement fortes peuvent demander une dose plus élevée. Demandez à votre marchand des précisions pour votre région.

N'oubliez pas que le chiendent laissé sans contrôle se multiplie à un rythme incroyable. Un seul noeud peut produire plus de 135 mètres de rhizomes! Si vous n'avez pas le temps d'appliquer Roundup cet automne, ne labourez pas les endroits infestés de chiendent. Attendez au printemps et utilisez Roundup avant le semis. Faites-en usage pour le désherbage localisé de

LISEZ ET SUIVEZ TOUJOURS LES DIRECTIVES DE L'ÉTIQUETTE ROUNDUP®.

Roundup® est une marque déposée de la compagnie Monsanto.
Monsanto Canada Inc., usager autorisé.
© Compagnie Monsanto 1982.

Monsanto Canada Inc.
Winnipeg, Montréal, Toronto, Regina,
Saskatoon, Calgary.

RC-FT-1-82

votre culture et pour le nettoyage général à la ferme pendant toute la saison de végétation.

En somme, vous obtenez des champs plus propres pendant plus longtemps à un prix très abordable, en plus d'une multitude d'usages pratiques. Vous constaterez pourquoi l'usage de Roundup vaut vraiment la peine.

*Un programme de désherbage à l'état de jeunes plants peut être nécessaire.
**Ce coût ne comprend que le Roundup.

**NUL AUTRE HERBICIDE NE VOUS LAISSE RECOUVRIR
VOS INVESTISSEMENTS D'AUTANT DE FAÇONS.**

